

我听见有大声音从宝座出来说：看哪，神的帐幕在人间。他要与人同住，他们要作他的子民。神要亲自与他们同在，作他们的神。

——启示录 21:3 和合本

迦南 书集选译

教会篇

神爱世人，甚至将他的独生子赐给他们，叫一切信他的，不至灭亡，反得永生。——约翰福音3:16

《一个牧师的25周年和一个教会的150周年》

埃奇（Owen P. Eaches）牧师，1870-1895年，1895年5月29日和6月2日

Hightstown浸信会，1745-1895，1895年11月1日和3日

一位牧师的25周年和一个教会的150周年纪念日

一个牧师的25周年和一个教会的150周年

埃奇 (Owen P. Eaches) 牧师, 1870-1895年, 1895年5月29日和6月2日

Hightstown浸信会, 1745-1895, 1895年11月1日和3日

一位牧师的25周年和一个教会的150周年纪念日



牧师职位的二十五周年纪念

REV. O. P. EACH, D. D.

1895年5月初, 海特镇第一浸信会的理事和执事们决定庆祝欧文-埃奇牧师 (Owen P. Eaches, D. D.) 担任牧师25周年。并任命G. W. Clark博士和夫人、J. E. Perry博士和夫人、J. E. Allen先生和夫人、J. D. Chamberlin先生和夫人、M. M. Job夫人以及A. N. Silvers小姐为安排和接待委员会。安排在5月29日 (星期三) 和6月2日 (星期日) 庆祝。

周三是一个美好的日子, 埃奇牧师夫妇与家人坐着一辆马车来到教堂, 在委员会的陪伴下, 进入教会。

站在讲台附近的埃奇博士和妻子接受了他们众多朋友近一个小时的问候和祝贺。来宾们由司仪带着上前，他们是安妮-F-约伯小姐、贝尔-张伯伦小姐、伯莎-R-克拉克小姐、格雷斯-克莱文格小姐、伊达-霍格兰德小姐、N-C-霍格兰德夫人、Clark, Miss Grace Clevenger, Miss Ida Hoagland, Mrs. N. C. Schlottman, 和 Miss Sadie Ayers.

12点，所有的人都被邀请到教堂；教堂的女士们在那里准备了丰盛的午餐，大约有500人享用了午餐。两点钟，人们回到教堂大厅，在那里按照以下程序举行了当天的正式活动。

圣歌。

合唱团。

经文阅读。

E. G. Mason牧师，来自Hightstown，带领祈祷。

J. L Howard牧师，来自Hightstown，带领颂歌（加冕礼）。

介绍性发言；佩迪学院的J. E. 佩里博士。

决议。

J. E. Allen. 读信

佩里博士；二十五年的牧师生涯。

给教会的W. W. 凯斯牧师，西霍博肯

协会 J. Conkling牧师，来自特伦顿。

D. DeWolf牧师，来自纽瓦克。

独唱；卢埃拉-张伯伦小姐。

致社区。T. B. Appleget牧师，来自Hightstown。

兄弟会的问候

托马斯-提亚克博士，来自海特镇；独唱

B. P. Stout先生，来自费城；追忆。

M. N. Smith牧师，来自Marlboro。

祝贺；W. T. Galloway牧师，汉密尔顿。

“是什么让二十五年的牧师生涯成为可能”；G. W. Clark博士，来自海特镇。

回顾与展望；T. S. Griffith，来自Penn's Neck。

克拉克博士；赠送礼物。

佩里博士；备注。

O. P. Eaches；祝福语

下午的程序和讲话的速记报告是由海特镇的Carrie M. Smith小姐完成的。

会议由佩迪学院院长J. E. Perry牧师负责主持。在三十人的唱诗班唱完圣歌后，由D. P. Hoagland先生弹奏管风琴，E. G. Mason牧师宣读了圣经经文选段，J. L. Howard牧师作了祷告，唱诗班和会众唱起了加冕词“耶稣之名的力量万岁”。随后，佩里博士发表了以下开幕词：——

“自从我来到海特镇以来，赋予我的最高特权就是主持我们今天要纪念的这个周年纪念活动。

“这个教会在二十五年前就有了一个良善的牧人。我现在的祷告是，希望从这个讲台上来的灵感和好心情，以及对我们的牧师和聚集在这里的人的帮助，就像我们在周日听他讲课时传到我们心里和家里一样。我相信，如果他的心得到的东西与他在这个讲台上的宣讲进入我们的心一样，我们将为这一天在主里感到欢呼。”

然后由John E. Allen宣读董事会和执事会通过的以下决议：——

“二十五年前，埃奇牧师（Rev. P. Eaches）接受召唤，成为我们教会的牧

师。当时，董事会由十名成员组成，有五名执事。现在有十五位理事和七位执事，三位女执事和十位助手。他们都是忠心耿耿的人，对主事业的发展认真而焦急。按照当时许多教会的习惯，受托人和执事们很少开会处理事务。他们的工作必须由牧师计划并主要由牧师执行。在我们的牧师身上，他们发现了一位明智的顾问、一位认真的工人和一位最有效的领导者。在他忠实的管理下，在教会及其官员的忠诚合作下，教会的世俗和财务事务得到了明智的调整，教会的精神生活得到了极大的发展。这些在牧师任期早期组成董事会的忠心耿耿的人，已经走向了天家、得到了他们的奖赏。我们，现在的受托人和执事，被召来填补他们的位置，并将他们所开始的工作继续下去。在这25周年之际，我们希望记录下我们对这个牧师职位的延续的感激之情，以及我们对我们的牧师的有益服务的高度赞赏。在履行我们作为教会官员的职责时，我们得到了耐心的指导，明智的引导，并愉快地鼓励我们做每一件善事。我们中的一些人在他的帮助下被带入了我们主的国度。他的讲道清晰而有力地展示了基督的福音，它不仅在文字上，而且在能力和圣灵中来到我们身边。我们都感受到了他献身生活的力量。我们知道他的事工在我们的家庭中所产生的快乐影响。作为本教会的官员，当我们回忆起他在处理本教会所有事务时表现出的兄弟般的善意和基督般的精神时，我们无法表达我们心中的感受。今天，当我们站在二十五年的顶峰，回顾我们教会生活的记录时，我们为主的仁慈而欢呼，为他所做的一切而高兴。

“无论取得了怎样的进步和发展，我们都承认我们的牧师的指导之手、大师级的头脑和基督徒的精神，在这二十五年里，他一直是我们的牧师、朋友和弟兄。愿他的年岁得到延长，他的工作得到确立，现在存在的联合能够持续多年，以使教会得到造就，使我们的主和他的基督得到荣耀。”

随后，佩里博士宣读了一些表示祝贺等的信件。其中有堪萨斯州的T. E. 瓦萨牧师、费城的H. L. 韦兰、费城的A. J. 罗兰德、A. G. 劳伦斯等人的来信。还有

堪萨斯州的T. E. Vassar博士、费城的H. L. Wayland博士、费城的A. J. Rowland博士、卡姆登的A. G. Lawson博士、红岸的J. K. Manning博士；阿伦敦的W. W. Bullock牧师、Jacobstown的W. E. Cornwell牧师。Cornwell, of Jacobstown; N. L. Andrews, of Colgate, E. H. Johnson, of Crozer, A. H. Strong, of Rochester, Enoch Perrine, of Bucknell, H. J. Pratt, of Massachusetts, G. M. Phillips, of Pennsylvania 等教授。

W. W. Case牧师是新泽西州西霍博肯浸信会的牧师，他是埃奇牧师的大学同学，也是新泽西州多年来的同僚，他随后就“25年的牧师生涯对教会意味着什么”发表了讲话：——

“主席先生，弟兄们，姐妹们和朋友们，

“前几天我收到了一份警告信，它警告我应该非常小心地对待讴歌的言论。我不会使用信中所使用的确切措辞。这封信是用这个教会的牧师著名的、难以阅读的书法写的。

“但是我想我知道我们听到的这些信件的情况。我不能用比这些信更强烈的措辞说话，但如果我作为一个大学同学，作为一个新泽西州的同胞牧师，作为一个私人朋友，作为一个爱这个教会的牧师仅次于自己兄弟的人，今天下午不说一些强烈的话，就会掩盖我的本性和我心中的所有感受。

“我祝贺你们，我亲爱的海特镇浸信会的兄弟姐妹们。我记得在1870年，在我定居汉密尔顿之前——我是在1871年定居的——我在海特镇拜访这位牧师。我记得有一天，当我们坐在街边的门廊上时，他说：‘海特镇的场地是一块令

人愉快的场地。’我不相信自25年前以来他的感情有任何变化，相反，我相信他今天比当时更爱这个教会。我很肯定这一点。

“我祝贺我亲爱的兄弟和他的妻子及所爱的人完成这二十五年的工作。我不想浪费后面的弟兄们的宝贵时间，虽然我比他们多被分配了五分钟的时间，所以我只想就建议的主题发言，《二十五年的牧师生涯对教会意味着什么》——我将把它分为三点。

“首先，它对家庭生活的影响：它意味着对家庭生活的认同。一棵已经生长了25年的树对它所生长的土地有非常大的认同感，根部已经深深地扎进了大地。为什么，我记得我从汉密尔顿广场到霍姆德尔后，我经常坐在霍姆德尔的书房里想着汉密尔顿广场。我很难摆脱对故居的思念。在这个教堂里有各种各样的场景，有快乐的，有悲伤的。有结婚的场面，有葬礼的场面，我怀疑是否有许多悲伤的家庭没有被这位牧师拜访过。在生病的家庭，他带来了安慰和慰藉的话语。在葬礼上，他带着一颗慈爱的心，向失去亲人的家庭和爱人说话。因此这些人在他们的家庭生活中以一种奇妙的方式与他相认。有新生的灵魂，有洗礼，有家庭祭坛的建立，整个社区的人都在他们的家庭生活中与他认同。

“我接下来转到年轻人身上。巴克内尔大学在他的名字上加了一个“小”字，赋予了他所有的严肃性。他从未忘记自己对年轻人的兴趣。他的想法一直是：如果你关心年轻人，你就为未来建立了耶稣基督的教会，这一直是他心中最大的想法之一。大多数的年轻人都不认识其他的牧师。他们谈到埃奇牧师；他们想到了他；他们爱他。他一直是他们性格的塑造者。你是否曾目睹过一个雕塑家用他的凿子，或许多凿子在工作？很久以来，他一直在从事塑造你现在看到的脸的工作。因此，这位属神的人一直在这个会众的年轻人中间塑造性格——一点一点地，在主日之后，通过传道——在主日学、培训课上，或者

在他遇到他们的地方——他一直在为塑造这些性格做着良好的服务。现在，再来看看这二十五年来社会生活。

“埃奇（Eaches）博士在这25年中一直相信并教导说，虽然教会的伟大目标是培养宗教生活，但社会生活也不容忽视。他不鼓励虚荣的娱乐活动，但他鼓励适当的娱乐活动。他一生中的一个伟大想法是，他要用主耶稣基督充满人们的思想，并敦促他们为基督工作，使他们没有时间沉溺于任何不正当的事情。他和我经常就这个问题交谈，因此我知道他内心的感受。

“在这25年中，有灰心的时候，也有鼓励的时候。据说，在埃奇牧师以前任职期间，他的生命中出现了一个非常黑暗的时期。他梦见自己站在一块岩石的顶端，拿着一把镐，用镐头敲打着岩石。经过几个小时的工作，他几乎没有在岩石上打出一个凹痕。最后，他变得灰心丧气。他说：“我将放弃它”。就在这时，一个举止庄重的人走过来，说：“你打算放弃这项工作？”“是的，先生，”他说。你为什么要放弃它？”“因为我对岩石没有影响。”“好吧，”他说。“你在岩石上扒开；你的工作就是扒开。”就这样，他又开始工作了。他从梦中醒来，知道梦的意义。当他从梦中醒来时，他想象自己有超人的力量，于是就认真地去为主人工作。不久，一场伟大的复兴出现了。

“后来，这个属神的人也有过一些灰心的经历，但他还是选择了离开，而神给了他一些在海特镇经历的最盛大的复兴。我亲爱的弟兄，愿上帝最丰富的祝福降临在你身上。我希望你能有更多的工作年限，并希望它们能继续祝福所有人。”

Perry教授：特伦顿的Judson Conklin牧师现在将告诉我们“25年的牧师生涯

对协会意味着什么”。

“主席先生和朋友们，

“在我短暂的一生中，我曾有幸参加过一个银婚纪念日，但这是我第一次参加牧师的银期纪念日。这是一个最令人愉快的时刻，我很高兴来到这里，我向海特镇浸信会的所有成员带来了特伦顿克林顿大道浸信会的真诚祝贺。执事们和理事们与我一起为大家带来了这个消息。在我看来，教会和牧师今天都应该得到我们的祝贺；因为，如果我们参加一个结婚纪念日，我们不会把所有的美好祝愿都送给丈夫，而把妻子单独留下。因此，在我看来，我们也应该记住教会。因为不管一个人在教会的领导地位如何，除非教会有罕见的品质，否则这样的周年纪念是不可能的。我认为这些周年纪念日是明智的事情。它们是如此稀少，我们不能默默无闻地错过它们。我想我们都太危险了，我们不把我们心中的好东西向所爱的人表达出来，直到他们离开。然后我们才带来我们的鲜花和我们的同情心。鲍德温博士在他那本令人愉快的书中讲述了一个故事：在一位已经工作了三十多年的牧师的葬礼布道会上，人们说了些什么。

“在教堂举行的仪式上，人们以最友好的方式谈论死者。他的妻子听着这一切，在一切结束后，她说：“哦！如果这些善意的话语有一些是对我丈夫说的，那将是多么的安慰他。如果你有一句欢呼的话，在我活着的时候说出来吧。”

“这对协会来说意味着什么？它意味着我们大有作为。直接地说，它的意义很大，因为这样的牧职带来的教训与经验很有意义，尤其是在这样一个不稳定的、变化多端的、易变的时代。当我查看教会协会的牧师时，我惊讶地发现，我是特伦顿协会中第二年长的定居牧师。然而，在我看来，我的工作才刚刚开始。我想，我们相信长期的牧职是有帮助的；我们也意识到，在现实

的教会中，有些短期的牧职是更换太频繁了。这些两年一次和三年一次的牧职变化是不必要的，它们对一个教会的健康发展并不好。相反，无论你在哪里发现最强大的教会，如海特镇浸信会、麦克阿瑟博士的加略山会，以及伦敦的司布真会堂，你都会发现那里的牧师任期很长。最强大的教会是那些有八年或更长时间的牧师任期的教会。这样的牧师任期的影响是很大的。

“直接来说，它的意义要大得多。有这样一种东西，即更大的事奉。我相信每个真正的神人都应该考虑到他所居住的社区。在我看来，牧师和教会应该在协会、国家和整个世界发挥有益的影响。首先是在社区，然后是在它周围其他不断扩大的圈子里。如果有这样的福音扩展事工，那么，一个人在牧师职位上待得越久越好。而且，弟兄们和朋友们，我祝贺你们，在埃奇博士身上，你们有一个在浸信会教会协会中具有广泛的善行的人。这里的一些牧师认识埃奇博士的时间比我还长，他们可以比我更清楚地说明他对协会的好处。我今天祈祷，希望这个牧师职位能够继续下去。我相信受托人所宣读的内容是发自内心的，不像有些人希望摆脱他的爱尔兰牧师，并为此给了他一份诚挚的推荐信；而那位仆人看了推荐信后说，我想我要留下来。我祈祷上帝的祝福能降临在牧师和这个教会的所有成员身上，并希望我们都能在这里看到他的50周年纪念日。”

佩里教授：纽瓦克的D. Dewolf牧师，浸信会州传教会主任，现在将就“25年的牧师生涯对新泽西州浸信会教会的意义”发表演讲。

“主席先生，女士们，先生们，

“我个人很高兴能代表新泽西州浸信会教会协会向这次会议、向这位牧师和

人民表示祝贺。正如已经说过的，我觉得祝贺应该是对教会会众和对牧师的祝贺，因为我意识到，虽然不是每个牧师都能在一个教会呆上25年，但我也很清楚，不是每个教会都能让埃奇（Eaches）博士呆上25年。我非常确信这一点，所以当你们在这二十五年里生活得如此快乐和有益时，我非常确信这是一个在天堂里形成的联盟——一个每个人都为所做的好工作贡献了自己一部分的联盟。

“我的主题是“25年的牧师生涯；对州的意义”。有一天，我问我的妻子：“二十五年的牧师任期对国家或者我们州来说到底意味着什么？”她说：“这完全取决于谁是牧师”。我知道有一些二十五年的牧师，其中的纪念词可能很像那个有很大机会在葬礼上讲道的人。一个八十五岁的人去世了，新的牧师刚来。朋友们说，现在是你的机会——请为这位85岁去世的老牧师进行葬礼讲道。新牧师对这个人做了一些调查，发现他是一个非常谦卑的人；没有人认识他。但教会朋友们还是说：“现在是你的机会。”于是新牧师讲了一场伟大的布道，其中他谈到了电的发现、蒸汽船、铁路列车和历史问题，最后说：“这些事情都是在这位弟兄出生后发生的。”好吧，这样的二十五年的牧师生涯也不在少数。那么，对于我们的埃奇牧师来说呢？他的二十五年的牧职生涯意味着什么？

“它对我们州意味着什么？首先，是对教会和牧师中存在的动荡的抗议。有人说，牧师们越来越高调，以至于他们一直想得到更好的位置；有人说，教会越来越多，以至于他们必须听别的人的讲道，而这两个因素凑在一起，不知不觉就有了相互关系。在本州，只有两位牧师的连续服务时间比埃奇博士更长：普兰菲尔德的D. J. 耶克斯博士和本州北端的T. M. 格雷内尔。自1894年以来，该州有五十六个牧师的服务时间只有一年零五个月。自1893年1月以来，两年半的时间里，少说也有一百一十八个牧师刚开始服务。我只是给出了这些数字，以表明队伍是如何前进的。我们谈论卫理公会和他们的快速变化，

但我们可以超过他们；我们可以。因此，这样的长期牧会是对当今动荡不安的牧职现象的一种健康的抗议。

“然后，它又是那些正在走到前线的年轻牧师的一个光明的榜样。在这25年中，浸信会协会已经组织了122个教会，成员增加了约20,000人。就在这条街上，有一个你们都很自豪的机构。我读到这是在1869年奉献的，但不管它早期的历史如何，它的真正历史是在这25年内。弟兄们和朋友们，我相信，当我说佩迪学院的生命归功于埃奇博士时，我说得并不过分。校长们来了又走，董事会的性质也发生了变化，但埃奇博士一直与它在一起，并发挥了那种不屈不挠、坚持不懈、取得胜利的影响力，使佩迪学院成为今天的样子。这对我们的教派来说意义重大，因为在这里聚集的男孩和女孩已经回到了他们的教会，在本州的教派生活中发挥了他们的作用。在这25年中，他向本州所有的教会发出了无声的、辐射性的影响，这些教会在这里都有特别的代表。我有幸经常到这些教会中去，见到年轻人和年长的人——那些15或20年前还年轻的人现在已经变老了。他们经常向我谈起海特镇，我可以说，他们很少会漏掉埃奇博士的名字。他们总是充满爱意地谈论他，回忆他对他们生活的影响。因此，我可以说说教育协会和他作为秘书在其中的作用，与正在接受牧师教育的年轻人接触，让他们感受到这种触动，这样，当他们走出去时，就会感受到这位牧师的无声、有力的影响给他们带来的力量。

“愿上帝赐予这些通过这二十五年的努力而产生的影响能够继续下去，并且如果可能的话，牧师和人们的心能够越来越牢固，不仅是为了爱的陪伴，而且是为了在上帝的国度中发挥作用。”

随后，观众们欣赏到了卢拉-张伯伦小姐的独唱。

佩里先生：我们现在请T. B. Appleget牧师讲话“25年的牧师生涯对社区意味着什么”。

“主席先生，我认为自己很高兴，因为今天我被允许代表社区讲述这个人二十五年来对我们的意义；但我不高兴，因为我只有十分钟的时限，来讲述二十五年来我对这个人的了解情况。上周日晚上我听了一场布道，从那时起我就一直记在心里，我不能把它与我要讲的分开。演讲者提到了真正伟大的三个要素——高尚的动机、自我牺牲的奉献和行动的勇气。我想，如果我们今天庆祝的是一件伟大的事情，如果这个人取得了值得庆祝的杰出成就，我将在这里面找到这三个属性。

“而在浸信会教会中担任二十五年的牧师是一件很好的事情，因为据我所知，你们的机制是这样的，如果教会会众想的话，他们可以摆脱一个牧师。

“但我想谈一谈这个人，我希望委员会可能已经看到今天如果让埃奇博士缺席是适当的。我认为这是理所当然的，我将会像他不在这里一样发言。这25年对社会意味着什么？当一个人来到我们中间，欣赏人的全部价值，并对人的本质有了真正的认识，这就意味着一切。这意味着在我们的社区中出现了一个人，他在造物主放在我们中间的每一个形象中都看到了他的相似性，而且他不是从高处，不是从讲台，不是从这个平台的层面，而是从其他人的层面和立场来看。这位牧师欣赏人的价值，他的心充满了对人的爱，在普通人的水平上，他与他们共事。这里提到了这个讲坛在25年里所做的事情。感谢上帝，从他嘴里说出的每一句好话。但他并不要求对这句话的专利权。我从未听过他讲道时，他似乎不想自己被遗忘；而是，他想让听众记住书中人的

生活和书中的文字，把基督带给普通人——他认为这并不罕见。为了做到这一点，他来到我们中间，认识我们。在我们镇上，你有没有发现一个需要指导或提升的人，而这个人却没有在你面前看到？他知道一个人在任何地方的价值，正因为如此，他在二十五年里发挥了如此大的影响力。他带着一个崇高的动机来到我们中间，即以任何方式拯救他所能接触到的每一个男人、女人和孩子。我知道在任何地方都没有更好的浸信会信徒，也没有任何更好的浸信会牧师，但他并不满足于局限性。你可以在马车上打圈，这都是他的教区。怀着提升生命、将心灵带入天堂、拯救人类的愿望，他对周围发生的一切都很感兴趣。他深入到社区的所有小角落，他对我们生活的每个阶段、我们的家庭、我们的组织、我们的政治都感兴趣。他觉得人们应该做正确的事，处理正确的问题，所以他毫不迟疑地告诉他们如何做，他甚至不害怕告诉他们生活中的事情和告诉他们如何投票。有人说，而且我也相信，他比镇上任何其他人都更多、更快知道镇上发生的事情——当一个孩子生病、出生或死亡，当一个人搬进或搬出，遇到意外或需要帮助。他的心是每个救济委员会的定期访问簿，他的脑袋是这个区最好的民意调查登记簿。在这些方面，如果他碰到不知道的事情，他不怕到处去打听。如果这个镇上的任何官方委员会没有被埃奇医生提醒注意贫困的情况，那么他们的经历确实很奇怪。”必须注意，兄弟；这是你的案子，必须注意。”然后它被关注了。

“由于他的高尚动机，他总是有勇气坚持自己的信念，而当他站在正确的立场上时，这意味着什么？这并不全是轻松的日子。这个镇的社会、道德和财政状况比过去要好得多，埃奇博士在经济轻松时期开始之前就来到了我们中间，他在这个开始中发挥了作用。对学院和小镇来说，这并不总是一个轻松的时代。为了使学校更安全，使城镇更美好，我们进行了艰苦的斗争。我们曾经在水和威士忌的问题上争论不休，而埃奇博士当时是站在正确的一方。我在读那些在那些日子里与他站在一起的人的名字，他们现在都走了，都是好人，如J. B. 戴维斯牧师、E. R. 科尔、普拉特教授、Wm. 沃尔顿牧师、E. 哈特

牧师, Walton, Rev. E. Hathaway, Col. Taylor, John McMurrin, C. W. Mount, T. M. Scroggy, Enoch Allen, Gilbert Seaman, E. T. Combs, A. Walling, I. H. Goldy, Daniel Slack, Elston Hunt, J. C. Johnson, Thomas McDonald, Dr. Deshler; 我还可以说出很多仍然和他一起的人。他一直站在正确的一边, 为改进、道德和良好的秩序而努力和公平地战斗。他们因他的勇气和公正而尊敬他。

“本届议会是根据水厂路线选举产生的; 你会发现镇政府上空飘扬着纪念埃奇博士的旗帜; 是的, 还有酒店上空, 以纪念这个二十五周年。几年前, 他们以为可以阻止为我们的胜利而欢呼的声音, 他们把浸礼会教堂尖顶上的铃铛的舌头拿出来藏起来。但有一条舌头他们永远无法阻止, 那是在牧师的嘴里——它仍在说话。我的预言是, 只要这个人活着, 那条舌头就会继续为社会说好话, 为每个人说有益的话, 不管他是富人还是穷人。

“我将用剩下的一分钟向牧师和社区表示衷心的祝贺, 二十五年来, 我们有一个人在我们中间, 他把人当作个体来爱, 并且不怕下到基层去做他的工作, 去拯救人。”

佩里先生: 我很高兴今天有M. N. Smith牧师和W. T. Galloway牧师和我们一起。请他们到讲台上来。现在我们将听到本镇长老会的泰克博士的一些兄弟般的问候语。

“主席先生:

“我非常高兴今天下午来到这里。有人问我想说什么, 我的回答是, 如果我

没记错的话，我应该尽量避开在我之前的那些弟兄们。

“作为一个简单的介绍，我想让我们的朋友知道，几个星期以来，当蒙默斯长老会在克兰伯里的第二教堂开会时，宣读了一份文件，呼吁注意这样一个事实：二十五年前，在新旧学校的重新结合中，任命了一个委员会来照顾这附近地区的国内传教利益。有七位牧师被安排在该委员会中。今年四月，当长老会在二十五年后召开会议时，这些牧师中有五位出席了会议，并且仍然在同一个委员会中服务——代表长老会在默瑟、蒙茅斯和米德尔塞克斯县的部分地区照顾国内传教的利益，因此这个社区的教会以长期服务的人而闻名。

“今天，我代表本镇姐妹教会的年轻成员，带来了我们的祝贺，并将赞美的蜂蜜放在我们的姐妹浸信会的脚下。我们很高兴认识到这是我们所有教会中最古老的教会这一事实；我们也很高兴认识到埃奇博士担任该教会的牧师已有25年之久，他代表了浸信会今天所代表的，以及过去所有年头所代表的。在所有的生活中，都有某种倾向，要多少接受我们周围环境的影响。在某些浸礼会中，有一种趋势是把自己变成公理会教会，再加上浸礼的独特特征。但这个教会代表着属于它的所有内容，是浸信会的独特教义。如果我们在新泽西州的弟兄们想知道一个老式的浸信会是什么样的，他们可以被指给海特镇教会和它的牧师。从来没有人愿意放弃独特的浸信会原则，去接受属于其他教派的一些东西。这样做是完全正确的，因为基督的教会足够大，可以容纳构成独特机构的所有元素。我很高兴带来城镇教会的祝贺，因为这个教会的牧师和教会本身就代表着上帝之言的全面教导。没有人能够假装在一个会众中保持如此长的时间，除非这个牧师周而复始，月而复始，年而复始地钻研上帝的财富——上帝的书。如果你能看到他所标记的一些圣经，你会发现这本书已经被从头到尾研究了一遍，经文真理的纯金已经被发现，并以特殊的方式发放给他的子民。我很高兴人们注意到另一个事实——社会改革。埃奇博士每次都站在社会提升的立场上，而且站在正确的一边。我只想以一点警告

的方式继续说下去。我想告诉埃奇博士，请用“你在我面前不可有别的神”的命令来指导他的会众，因为我从未见过牧师和人们如此相互倾慕。你只要继续保持敬畏之心，但不要竖起神像，愿主的祝福降临在他和他的人民身上。”

佩里博士：我们希望史密斯和加洛韦兄弟能说一两句话，史密斯兄弟是万宝路教会的牧师，他将首先向我们发言。——

“我想佩里博士认为加洛韦先生和我有能力就任何问题发言，因为他没有给我们指定任何议题。

“我不太喜欢拍马屁，除非是对我自己，而你知道这让我感到很不舒服，但我今天必须说几句话：在联邦战争中，我曾有幸在老宾夕法尼亚州预备役第一团扛过火枪，在那个不愉快的年代开过几次枪。偶尔，我的脑海中会浮现出对那个连队中一位同志的回忆。他是个年轻人，性格奇特美丽而纯洁，温柔、善良、真诚而高尚。我曾听人说起过他，说他从来没有做过一件不虔诚的事，而他受到了连队中好的和坏的人的最高敬意。当他开始服役时，他只戴着下士的头盔，但在最后，当他从“山姆大叔”的服务中毕业时，他穿上了勤务士官的条纹军服。他几年前才去世。他的名字叫约翰-C-埃奇。他和O. P. Eaches牧师是亲生兄弟。我一直怀着对他的品格和他高尚的、有男子气概的、基督徒的风度的最诚挚的敬佩之情来回忆他。直到大约四年前，当我们来到海特镇时，我才认识O. P. Eaches。但我们教派报刊上印有O. P. E. 首字母的文章，总是让我特别感兴趣。在我与埃奇博士的关系中，我在他身上发现了他兄弟身上所有的好的、真实的和令人钦佩的东西，还有作为福音传道人在服务主的过程中所接受的教育和努力工作所带来的力量、恩典、美丽和能力。埃奇博士和我都来自宾夕法尼亚州。我想在今天这里所说的关于这个

人的所有证词中加上我的见证，并在今天向埃奇博士和他的教会表示祝贺，祝贺他们在这里成功工作了25年。我只希望这是另一个四分之一世纪的门槛，博士，当你来到你的下一个二十五周年纪念日时，我们会再次来祝贺你的。愿上帝在你的服务中保佑你和教会。”

佩里先生：盖洛维先生现在要补充几句。

“弟兄们，姐妹们。

“我很高兴今天有这个特权在这个节日里看着你们，我给你们带来了本教会一个女儿的衷心祝贺；我给你们带来了女儿对母亲的祝贺，我知道如果你们能听到所有孩子关于这个场合的发言，他们会说：“阿门！阿门！阿门！愿上帝保佑你、你的牧师和你的工作”。当我环顾这座建筑时，我感到这是一个喜庆的时刻，我们不仅有幸在另一个房间里享受了丰盛的午餐——那是令人愉快的，是对身体的补充，而且这里也有对内心的补充。

“我要说，首先，必须有显著的常识显示在以下方面；牧师应当爱他的教会。第二，没有一个人找到过完美的会众；没有一个人找到过完美的牧师。因此，两人都必须自始至终了解这一事实，并且必须与这一想法相协调地工作。第三，在这些年里，神的祝福一定一直停留在你和你的牧师身上。我想提到的第四点是，你和你的牧师在驱逐魔鬼的存在和力量方面取得了巨大的成功。我相信这是用祷告和神的话语这些属灵的武器进行的美好的信仰斗争，这就是成功的原因。我还想提一件事，然后我必须结束。我想说的是：你们今天在这里创造了历史，这将在我这个牧师的头脑中以及在所有聚集在这里的牧师的头脑中留下持久的印象。但是今天我在这里特别注意到的一件事是存在

于牧师和人民之间的爱。这让我想起前几天听到的一件小事。两位女士正在讨论爱情和婚姻—女士们有时会讨论这些事情，你知道。她们两个人的结论是，一个男人应该全心全意地爱一个女人；如果有必要，他应该愿意为她而死。在女人的奉献方面，他们的意见不尽相同。一个人认为，女人只需要崇拜她所嫁的男人；另一个人认为，妻子的爱应该与丈夫的爱相等。我不会回答这些问题，但我知道并相信，一个教会可以欣赏一个人的容貌，他的才智，他的智力天才，他对某一主题的多才多艺，可以欣赏他的尊严和伟大以及其他许多东西，但如果我能听到神的子民把一个人当作神的仆人来爱，为他工作的缘故而爱他，那么我相信主人是这种爱的灵感来源。当我听到一个牧师爱他的子民并向他们敞开心扉时，我知道神与他同在。

“愿上帝保佑你在他的国度里做更多有用的工作。”

然后，B. P. Stout先生唱了一首很好的独唱，他是一个以前的教会成员，现在在费城。

佩里博士：我们现在有两个议题要考虑。第一个是G. W. Clark博士的“是什么使二十五年的牧师生涯成为可能？”

“我们已经有了一个延续了二十五年的客观经验，而谈论这个问题的合适人选应该是埃奇博士本人。他是一个知道如何使用黑板的人，我知道如果他使用黑板，他可以比其他人更好地告诉我们如何使25年的牧师生涯成为可能。

“然后，在教会方面。二十五年来，这里的教会一直在发挥自己的作用，我毫不怀疑，艾伦弟兄或其他一些弟兄可以比我更清楚地告诉大家，一个教会如何才能使这样一个牧师职位成为可能。

“今天下午我们就这一课进行了练习；每个发言者都对这一课有所贡献。我只能总结一下；我的时间不多。但我可以说，虽然埃奇博士来的时候是个年轻人，但在许多方面他现在并不比当时的人老。他与时俱进；他不断学习；他知道世界上、整个教会中、我们自己的教派中正在发生什么。因此，他一直保持着年轻和新鲜，他要说的东西也总是新鲜的。我们不仅在这方面要感谢他，而且要感谢他优秀的妻子，因为她安静、谨慎的方式，以及她给她丈夫、女士们和会众的建议和帮助。在会众方面，我们要感谢托管人和执事以及教会工作中的官员。我可以说，也许要提到一个名字，我们要感谢我们的主日学校校长约翰-艾伦（John E. Allen），他在这个位置上工作了20年，并为使这个牧师职位成为可能作出了很大贡献。我们要感谢女士们，随着时间的推移，她们的精力越来越旺盛，作用越来越大。我们要感谢那些在这25年中变得越来越活跃的年轻人。因此，当我们审视牧师和人们时，我们看到是什么使之成为可能，而同样的条件在其他教会证明是真实的，也会使之成为可能。

“我可以简要地说明两三件事，使之成为可能。首先，在牧师和他的人民之间应该有一种相互的爱和信任。最近在阅读《哥林多后书》时，我被保罗对哥林多教会的爱所打动，他如何向年轻的皈依者敞开心扉，并因此克服了一切障碍，显示出他的爱。此后，在教会中，除了亲情和爱之外，再也没有其他东西；反对的声音被完全克服。牧师相信他的教会，教会相信他的牧师，没有什么比相互的爱、相互的信任更重要的了。在这种情况下，牧师的任期可能会很长，而且会有对基督和他的事业的奉献。教会在接受牧师时，应该把他当作与他们共度一生的人，而牧师也应该以同样的精神去接受他们。有

了这样的奉献，公义和真理就会占上风，而长期的牧职也会成为结果。

“然后，最后，必须有神的祝福。没有神的祝福，牧职就没有价值；有了神的祝福，牧职就不会没有生机。然后，带着神的祝福，带着对神的希望和信任，我们应该期待一个伟大而荣耀的未来，期待神在过去赐福于我们，他也将在未来继续赐福于我们。”

Perry教授：T. S. Griffith牧师现在要讲“回顾与展望”。

“阿普尔盖特弟兄，你准确地表达了我的想法，你说：“10分钟来讲述你可以讲述的故事，没有人可以讲得更好，我只是希望你有10倍的10分钟。这就是你犯的一个错误（转向佩里博士）。你想想看——“回顾与展望”——10分钟。当我收到委员会的通知，要求我到这里来，就“回顾与展望”发言时，我说，“这从何说起呢？他的意思是，我将回到我第一次认识埃奇的时代吗？”

“好了，现在，朋友们，我只有一句话要说，只是，我知道，今天我在这里听到的一切都应该说过了。这位亲爱的弟兄和这个亲爱的教会令我感到很严肃。一个人的生命中消失了25年！你们当中有谁在回顾二十五年的时候不说：“如果我能再做一次，我会做得更好。”我知道埃奇弟兄对此的感受，因为他和我们其他人一样。他会对自己的工作说：“这是一件非常糟糕的工作”；我相信他会这么说。25年过去了，进入了永恒，而且，哦！我有时会觉得，其中一个人已经死了。我有时会觉得，让我庆幸自己要去天堂的一件事是，我们将看到我们的工作主人的触摸下得到了改善。我们将看到它变得完美，变得完整。无论过去有什么缺点，主人都会把我们的作品完美地呈现出来，这是多么幸福的想法啊。

“现在我想说一两件关于艾奇弟兄和他与教会关系的事。在我们的一次晚间祷告会上，我们有一位迷人的弟兄，他喜欢祷告，有一天晚上他这样祷告：“哦！上帝，请保佑我们的牧师。你知道要取悦一些人是多么困难，而且不可能取悦所有人。”现在，鉴于这个祷告，我想说，这个人在一个地方呆了25年，这是一个明显的特点。现在让我在这方面说——我怀疑是否有成员知道我将会有什么；我想说的是，当埃奇博士来到这里时，这个教会中存在着令人不安的因素。人们来到特伦顿市的研究会，并谈到了这个问题。此后没有人再听说过任何麻烦。成为和平使者是一件多么有福的事。主派他来这里是多么有福的事啊。每一场风暴都被压制住了，和平得到了保证。今天在这里所讲的都是非常真实的。我不能谈及前景。为什么有时我在书中读到亚伯拉罕展望橄榄山和宝贵的未来的幸福阳光时，让我如此高兴。而现在，亲爱的弟兄，你要高兴。主无疑是站在你这边的。”

佩里博士：今天下午我们做了一件伟大的事情。

我们在两分钟的时间内就完成了我们的计划。

随后，佩里博士宣读了宾夕法尼亚州路易斯堡的巴克内尔大学的埃沃克-佩林教授的以下信件：

“亲爱的埃奇博士：——在你的邀请函到达我手中之前，我已经从上周《公报》的公告中得到了提示，并准备写信告诉你我对即将举行的“二十五周年纪念”有多么重视。我很高兴能来，并通过我的出席来表达我的感受，但第二天要在这里发表演讲，而我是其中的一个重要因素。

“如果有一天论坛要我写“对我有影响的人”，你的名字，就像本-阿德姆的名字一样，将引领其他所有人。男孩和男人，你们永远不会知道你们离我的生活有多近；尽管就我而言，你们没有多少值得夸耀的地方。因为你工作的材料是如此之差—但相对而言，却有“巨大的收获”。

“你成为我们的牧师时，我还是个孩子，满脑子的想法比印第安人假山上的图画涂鸦还要粗糙；但通过你的言行，你设法把我领到一个“大地方”，为此我感谢你，并通过你感谢“我们精神之父”的引领。

“随着工作年限的增长，我在你的眼皮底下教书，你对我和我的学生都很客气！后来我的地位提高了，人们称我为学院的“肇事者”，虽然你的嘴里从来没有说过这样的话。过了一段时间，我升到了更高的位置—就像人们对学院的称呼一样，你是“致因”，尽管你的嘴里从来没有说过这样的话。如果最重要的幸福就像戈德史密斯说的那样，是偷偷摸摸地做好事，却被意外发现，那么在这种情况下，最重要的幸福可能就是你。

“当我的妹妹、母亲、父亲、两个孩子和我的岳父被埋葬时，你提供了帮助；在我结婚时，你提供了帮助；你带领我进入教堂，事实上，当我生命中的最高时刻到来时，你都在那里，不管是快乐还是悲伤，你都能从你伟大的心灵中尽情地哭泣或欢呼。

“现在我们俩的生活已经过去了这么久，我对我和你一起走过的任何部分都不后悔；你会相信我写的不是单纯的陈词滥调，而是我早就想说的话，从来没有找到像现在这样的好机会。当善良的上帝延长你在这里的生命，用各种祝福围绕着你，你的朋友们—我自豪地算在其中—将相信这些只是你放下这里的工作到另一边去工作时，为你准备的更大更好的祝福的指示和典型。

“请把我们最美好的祝愿送给埃奇夫人和小姑娘们，相信我。

“真诚的，埃沃克-佩林。”

克拉克博士和佩里博士赠送的礼物。

这时，G. W. 克拉克博士站起来，向佩里博士讲话，然后向埃奇博士和家人讲话。

“主席先生：

“今天下午还有一方希望发言，那就是教会和会众的姐妹和女士们。使徒保罗说，妇女在教会中要保持沉默，所以女士们今天下午让我成为她们的传声筒，向牧师和家人说几句话；顺应她们的愿望，我想说，亲爱的牧师，这里有一些人在二十五年前欢迎你，经过二十五年的经历，他们现在在这里为他们当时的行为而感到高兴。我们中的一些人从那时起就来了，而我们也希望加入欢迎的行列。

“我们中的一些人也记得你二十五年前的样子。一个年轻人——几乎是一个男孩——面色红润，眼睛明亮，面容诚实，有一些矜持和明显的胆怯。从那时起，成熟逐渐取代了年轻，也许，一条条皱纹已经开始滋生。你的脸色有些苍白；头发有些稀疏，时不时地出现一缕灰色。但是，时间对你非常仁慈和温和，并且非常轻巧地划过它的痕迹。亲爱的牧师，二十五年前你不是一个人来的；另一个人和你一起来的，一个助手和一个爱人。但她的停留时间很短，因为

上帝带走了她，然后你就不得不独自踏上你的道路。但后来带走她的神又给了另一个人，一个有价值的人，他做了你16年的帮手——一个安静的、有卓越影响力的辅导员。另外两个人也来照亮你的家庭，现在一家四口在迎接这个快乐的二十五周年纪念日。当然，没有人比你们四个对这一天更感兴趣了。然而，在我们身后有五百个或更多的人对这一天感到兴趣，我们确信我们的兴趣加起来与你们的兴趣相等。还有其他的人；有些人因家务事留在家中；有些人也许在悲伤的阴影下；有些人离得很远，但就他们对这一天的了解而言，他们的兴趣和愿望与我们和你们一样。但是，那些父亲和母亲以及许多在二十五年前拉着你的手、如此热情地迎接你的人在哪里呢？他们中的许多人已经离开了；但他们对这一天，对你和这个教会失去了兴趣吗？难道他们不记得这里，他们劳作的场景吗？难道他们不记得他们迎接的年轻牧师和他工作的开始吗？难道他们因为身处一个更好的国度，就忘记了这个世界的考验和冲突？不；我不相信。在那个未来的世界里，记忆不可能被削弱。如果以前的人有可能知道在我们朝圣的这个阶段所做的事情，我很愿意相信，今天他们是带着兴趣和喜悦俯视着我们。我们今天庆祝的不是普通的场合。二十五岁的生日是值得庆贺的；二十五岁的结婚纪念日也是值得注意的，但担任牧师的二十五周年纪念日则更为罕见，更为不寻常。数以百万计的人期待着他们的二十五岁；数十万进入婚姻状态的人期待着他们的银婚，但相对而言，只有在这里和那里，才有一个人达到了他的银色纪念日。我们今天祝贺你和你的家人；不，我们更要祝贺自己，在这个快乐的时刻。

“今天，我们都是银色的男人、银色的女人和银色的孩子。然而，我们是诚实的人。如果我们确实相信硬通货，我们相信一美元有一百美分。我们相信公正的重量和正义的平衡，这是主所喜悦的。我们相信圣所的锁扣，因此，虽然我们是银民，但那是诚实的银子，有诚实的重量，有充分的尺度。你教导我们要遵守圣经，你把圣经作为你的标准，在圣经中我们读到了银杯、银盆、银盘、银碗、银杯和银瓮；所以我们教会的姐妹们——快速学习，坚定地

遵守真理——一直在遵循你的指示，因此选择了这个银器和银勺，送给你，送给你的妻子和女儿们。你们的工作是永久性的；你们的劳动不是肤浅的；你们不是在地基上铺设木头、干草和碎石，而是铺设金、银和宝石（林前3：12）；这些银子代表你们所从事的工作的价值。这些银子也代表了那些已经被灌输到人们心中、生活和性格中的伟大真理的价值。因此，我们的姐妹们感谢上帝，她们享受了你这么长时间的看护，来祝贺你25年的牧师生涯的喜讯，为了表示她们对你、你可敬的妻子和孩子们的尊敬和爱戴，她们做了这个礼物。银子礼品是为埃奇博士和夫人标注的；银勺是为你的女儿们标注的，将在今世和后代使用。

“由于你们的工作年复一年地进行，所以他们认为这些东西正在成为和象征着这项工作。愿它们在这一代被使用，并传给你的后人。她们觉得你的工作和你家庭的影响和祝福符合神的话语。我必须用这个词来结束。”你看一个人在他的事业上勤奋（在他的呼召上），他必站在君王面前；他必不站在小人面前。她丈夫坐在长老中间，在门里是有名的。愿她的女儿像角石，照着宫殿的模样磨光。她的儿女起来，称她有福；她的丈夫也称赞她说：‘许多女儿都有功德。’许多女儿都有德行，惟有你比他们都强。”

佩里博士：“有一些事情，理事们希望在这个下午在这里说出来，但他们不想把它们放在决议中。他们不想自己说这些事情，因为害怕冒犯埃奇博士。他们对我说。你在这里的时间还没有我们长，你可以告诉博士这些事情，既然你是一个传教士，他就会接受你的任何东西。”这些事情必须说出来。事实是，他们不确定自己是否能再忍受博士四分之一世纪。他们在《圣经》中的某处读到，牧师的谈话和行为应该是没有责备的。他们说，他的谈话没有问题，但我们不喜欢他的行为。

“这些好人今天下午在这里所说的都是真的。阿普尔盖特弟兄谈到了埃奇博士的教区范围。去年夏天的一天，我出去兜风。我看到远处有一辆马车。我说：“那会是谁开得这么快？”我说：“那是埃奇医生；是的，那肯定是他的老马车；他不得不坐这样的马车，真是太可惜了，他不应该开得这么快。”当我们进入海特镇时，他就在我们前面。现在，执事们，其中一些人，读到了“一马当先”的故事，并说他们相信有一天埃奇博士会发现自己已经在路中间。所以他们（执事们）为此大动干戈，说我们必须改变这种情况，于是受托人、执事们和教会的男人们认为，如果教会的女士们要提供银色的服务，他们会想办法改善埃克勒斯博士在他的人民中的出行方法。他们决定为博士买一辆马车，我们现在不得不说的是，我们有一辆足够强壮的马车，足以承受牧师想要进行的所有快速驾驶。它现在已经在绿地上了。

“我们的节目到此结束，只是如果我得到了一辆新马车，我的妻子得到了一个银质的礼物，我的孩子得到了一些银质的勺子，我就会站起来发表演讲。”

埃奇博士：

“如果你曾经被牧师讲过话，被牧师说过话，被牧师挑出来，你就会有一点我今天下午的感觉。我从小就认为牧师们说什么都是真的，但我已经对这些牧师说的话打了很大折扣。如果有人问我对今天下午所说的话有何看法，我会说：“我不相信其中的二分之一，那么另一半呢？嗯，我非常怀疑。”

“25年前，在3月22日，我收到一封信，叫我担任这个教会的牧师。这是我一生中最痛苦的挣扎之一，不知道该怎么办。我最后说：“这个召唤我不能接受

”。我回信说：“我必须拒绝你的召唤。”然后一个由伍利先生和J-E-鲁先生组成的委员会来见我。这是一场艰苦的斗争，不知道该怎么办。但我还是来了，而且在我看来，在某种程度上，上帝的引导之手就在这里面。如果阿普尔盖特弟兄能翻开1870年6月的《海特镇公报》专栏，就会发现有一条说新牧师不是正统的。因此，在《公报》的帮助下，我从那时起就努力保持可观的直线，按照圣经讲道。

“我想说的是，在我们所有的教会聚会中，二十五年来，我从未听过一个成员对另一个成员说过一句不友好的话；我也从未听过有人对我说过一句不友好的话，只有一次，在五分钟后，那位女士把话都收回来了，说：“我不应该这么说，是不是？”

“长期的牧师生涯说明了一个了不起的教会，因为一个教会如何能够忍受一个人在二十五年里带着同样的老故事来，而且每年有五十二个星期天，我不知道。大约一个月前，我烧掉了五百份布道，我想说，这些布道非常干燥，它们烧得如此迅速。你可以肯定，你将永远不会再听到这五百篇中的任何一篇。

“我从来没有想过要做一个长期的牧师。25年前，我对执事们说：’任何时候，如果你们认为我应该离开，请简单、友好、私下地告诉我，我就会离开。我不会为获得一个位置而奋斗，也不会得到位置后试图保持它。有人说，司布真说过——（虽然司布真其实没说）——“如果你抵制魔鬼，他会从你身边飞走，但如果你抵制执事，他会向你飞来。”在这些男人和女人身上，我发现任何牧师都能找到的最善良的人。如果我闭上眼睛，我就知道你们坐在哪里，闭上眼睛我就能挑出男孩和女孩，如果我看到你们闭上眼睛，我想你们只是在思考我说的一些模糊的事情。

“我的父亲多年来一直是一名优秀的浸信会执事，我的曾曾祖父是一名古老的威尔士浸信会牧师，因此我们是很多代的浸信会信徒。

“这些年是漫长而宝贵的岁月。今天我一点也不觉得骄傲；我觉得自己很渺小。有很多事情我都不愿意做。昨晚我收到一位女士的来信，让我照顾一个人。她说：“多年前，你对我有很多好处。”就这样，在这样的情况下，有时我发现我做了一些好事。有一天，我看到了一个墓志铭。

- ‘这里躺着约翰-希尔，一个有技巧的人。

他的年岁是十的五倍。

他从未做过好事，也不会做

如果他还能再活那么久的话’。

“我确信，这个教会最好的年头还没有到来。我对未来的日子有一个愿景，一个关于更好的工作设施的愿景。如果这个教会的一些成员愿意把他们的支票簿借给我，我就会把工作告诉他们。这些日子要来。我不知道它们会是什么，但我相信神会带领我们并祝福我们。

“二十五年前欢迎我的那些人中，没有一个现在在我们的唱诗班里。在这25年中，我们有198名成员已经离世了；你们都认识他们，我希望能在哪里见到他们。我还想说：我对你们中的任何一个人都没有恶意或丑恶的想法。你们的名字都写在我的心里。

“今天我想感谢你们所有人，感谢你们对我和我的好话和想法；我想感谢这些同行的牧师们，我确实衷心感谢他们。我尊敬你们所有人，因为你们已经做的和试图做的事情，我希望你们在未来的日子里会做得更好。你们让我觉得我应该成为一个更聪明的顾问，一个更温柔的朋友，在判断上更有爱心，更欣赏那些可能与我不同的人，更有帮助，更可爱。

“阿普尔盖特弟兄说，他们没有阻止舌头摇摆，我想这是在暗指他们今天给我们的摇摆。

“有人问我这些数字（’70或’95）哪一个代表我的年龄。我说，“我属于95级”。我的未来在我前面，而不是在我后面。我期望从现在开始在这个世界上生活，但我不期望在这段时间内一直担任这个教会的牧师。如果神赐给我们更大的阅读室的空间，一个图书馆，以及一个夜校，那么，我应该说，‘让我们再活一百年吧’。因此，兄弟和朋友们，我今天感谢你们所做的一切和所想的一切，感谢你们的善意。我不会忘记这一天，我相信它将激励我提供更好的服务和更纯净的心。

“你还有什么要交代的吗？（转向佩里先生）。你知道有一个人曾经被问到他是否遵守主日。他的回答是：“是的，主日和其他一切我可以依靠的东西。”

“今天我并不惊讶，我知道你们心中对我和对上面那位的想法。我知道你们爱这个教会，我知道你们爱他，当我们进入另一个四分之一世纪时，只要我在这里，我就想为你们，为每一个我能帮助的男人或女人做更好的工作。愿上帝保佑你们，保守你们，愿上帝最终将我们所有人带到一个更好的联盟，一个在不间断的链条中更好的团契。”

埃奇夫人说了几句感谢的话，然后大家就唱起了赞美诗第463首。“赞美基督的十架恩典”。

牧师O. P. Eaches, D. D. 的祝祷。

6月2日星期日上午，一大批听众聚集在教堂，坐满了每一个空位，埃奇（O. P. Eaches）牧师，D. D.，从他担任牧师时讲的同一段话中讲出了以下二十五周年纪念演讲。

歌罗西书1: 28 “我们传扬他，是用诸般的智慧，劝戒各人，教导各人。要把各人在基督里完完全全的引到神面前。”

在这些话里，我在二十五年前的今天早上对你们说过，我们有保罗在这里讲述关于牧职的核心。保罗心中最深的东西是耶稣基督。丁尼生对玛丽女王说

“当我死后。

打开我的心，你会发现里面写着
两个词，《腓利比》和《加拉太》。”

保罗在内心深处只写了一个名字，主耶稣。**我们所宣扬的”——那是指耶稣基督。保罗的愿望是把人带到基督那里，在人里面建立基督，在基督里面建立

人，使人像基督一样。他并不满足于皈依，他希望的是献身、品格、忠诚和文化。基督徒生活的伟大目的是，不是为了逃避罪恶，不是为了进入天堂，而是为了变成基督的形象。(罗马书第八章，29。)这是保罗手中的一项个人工作。他希望把每个人带到唯一的基督面前。

在他身上出现了一个遥远日子的异象。有一个宝座，一个在宝座上得了荣耀的基督，保罗的事工正在接受审查。

保罗生命中的快乐是拯救人。哥林多后书第十一章所描述的他传道中的苦难，并不被看作是艰难，而是他可以得到人的帮助的许多方法。他有很强的自尊心，但他说：“我愿意向任何人屈膝，好叫他起来！”。他一生中最精彩的一句话是：“我为众人作了一切，使我能用一切方法服事一些人”。(林前九22)他是如此的服务，如此的有用，如此的关心人，如此的对人感兴趣，因为他是如此的有基督的思想。这里是保罗一生的工作，一个发表的基督。这里是保罗工作的明确性一向每个人公布的基督。这里是为每一个得救的人所做的额外工作，即教导他，扩展那得救的人。

开始的基督徒生活必须是一种受教的、受指导的生活。它是一种树；如果把救世主赐予赦免和平安的第一眼当作基督徒生活的全部，那就是基督徒生活的巨大错误。基督徒品格的训练和成长构成了以后所有年份的工作。基督徒的生活，就基督徒而言，是学习的过程。基督徒的生活，在基督这一边，是教师的工作。

基督徒要成长到什么程度？耶稣基督和保罗都只有一个词，完美。保罗对歌罗西的基督徒说：“我希望你们所有人都能成为大度、高尚、思想纯正、精神生活、有用的基督徒”。他说：“我希望在那一天把你们献给他，为我的喜乐，为他的荣耀，为你们的福气，在基督里完美！”

如果没有这种感觉，就不可能成为一名新约牧师。没有人能够成为一个真正的基督徒，不希望公布耶稣是他的救主，作为一个愿意让所有人成为他门徒的救主。没有人能够过一个聪明的基督徒生活，不希望在那一天对耶稣基督说：“我在这里，我的生命在这里，那些通过我成为你的人在这里！”

任何教会如果不为这一个目的而活，就不可能成为基督教会，为基督作证，教导关于基督的事，把得救的人介绍给基督，并建立起来。耶稣基督就是救赎、幸福、圣洁、天堂。基督徒要成为别人的基督。教会要成为一个有组织的基督，做他的工作。（林前十二章12节。）十八个世纪以来，耶稣一直在世界范围内传扬。是基督使个人的品格之美，高尚的文明，基督教会，能接触他，与他相交。

一百五十年来，从1745年詹姆斯-卡曼的时代到今天，耶稣一直在这个教会面前被不断地传讲。几代人来了又走，但耶稣基督仍然存在。二十五年来，在目前的牧师职位上，耶稣被介绍为失丧之人的唯一救主，是赦免和和平的唯一来源，是信仰和行为方面的唯一权威教师，是教会中唯一的统治者，是通往天堂的唯一大门。

I. 在宣扬保罗所传的同一个耶稣的过程中，耶稣基督为他自己赢得了许多人心。在这些年里，许多人首先加入了主，然后加入了他的教会。二十五年前昨天，有十二个人受洗，这是在目前的牧职之前的工作成果。在这二十五年中，有六百四十八人通过受洗加入教会的名册。这些男人和女人的荣耀和荣誉应归于他的名。在这些年里，许多现在成为教会支柱的人已经认识了耶稣基督。教会目前所有的执事，除了一个人之外，都是在这些年里受的洗；15位理事中，除了三个人之外，都是通过洗礼加入的。每年都有一些人在洗礼中承认了基督。也有一些特别令人振奋的时候。1874年有68人受洗。1976

年有七十三人受洗。1839年，六十二人受洗。1894年，有六十二人受洗。

如果这六百多人都真正地、彻底地死了，然后复活了，过上了完整的、像基督一样的生活，那将是多么大的祝福啊！其中许多人是今天教会的荣耀和力量，是教会和所有美好事业以及基督可以依靠的成员。有些人没有实现对他们的希望。他们的生命已经变得贫乏，发育不良，枯萎了。但我们可以为一直存在的工作感到高兴。一百多年来，教会产业后面的池塘是约旦河。十年前，洗礼堂被安置在礼拜堂里。

还有一些人通过其他教会的信件加入我们。因此，有240人从姐妹教会来到我们这里。有39人被赢回了基督徒和教会生活，并恢复了我们的团契。在这四分之一世纪中，总共有九百二十七个名字被列入我们的名册。近一千名男女被委托给我们看管和训练。就好像耶稣基督，教会的首领和羊的牧人说：“我把这些男人和女人交给你们管理。你们既然爱他们，也爱我，就照顾他们，在纯洁和公义中建造他们，并把他们安全地带到我的家里。作为一名牧师，作为一名基督徒，作为教会的一员，受托拯救和照顾人，这是一件大事，也是一件责任。我们对这一千名成员做了什么？”

II. 上帝使我们的许多成员在上层生活中得到完善。二十五年前担任执事职务的是伊诺克-艾伦、约翰-M-艾伦、伦道夫-张伯伦、马修-鲁和约翰-伍尔利。他们是教会的支柱。他们是性格透明的人，有灵性的人。他们认为对耶稣基督或他的教会来说值得做最好的事。他们都走了一已经离世了很多年了，其中一些人。他们是这里的柱子，他们现在是上殿的柱子。（启示录. III. 12.）他们是有信念的人，是相信某些东西的人，知道他们为什么相信它。后来被选为执事的约伯（R. M. Job）也在离世者之列。二十五年前担任受托人的是约翰-艾伦（John M. Allen）、詹姆斯-约伯（James）、Paxton, V. D. Van Nesi, Abijal Chamberlain, Matthew Rue, Samuel Fisher, James M. Pullen.

其中四人已经死亡。

在1870年担任领导人的人几乎都已离开。让我唤起你们对我们一些离世的贵人的名字的记忆。托马斯-H-蒙特、阿比雅-蒙特、彼得-福曼、詹姆斯-基勒、威廉-廷德尔、乔林-费舍尔、威尔逊-阿普勒盖特、R-S-梅森、A-F-约伯、O-H-里德。所有这些人已经去世了——已经去世了，已经去世了。你会想到许多其他的名字，他们中的一些人非常密切地触及了你的生活和生命。如果我们应该有希伯来书的第十一章，并调用我们在这个牧师任期内的死亡名单，会有一百九十八个人。教会帮助制造了他们。作为一个教会，我们在天上积攒了丰富的人们的财富。二十五年前，约翰-西格牧师坐在讲台上，他是一位白发苍苍的老人，曾经是一位牧师。不久后他就去世了。他长眠在教会的墓地里，靠近另一位老牧师彼得-威尔逊。愿我们逝去的成员的记忆能使我们的生活变得神圣——愿他们的衣钵能落在他们的孩子身上。

其中有几个人给教会留下了遗赠。彼得-福曼（Peter Forman）留下了500美元；玛格丽特-戈尔迪（Margaret Goldy）小姐留下了500美元，其利息将用于慈善目的；C-W-利文斯通（C. W. Livingstone）留下了1000美元用于照顾教会的老人。利文斯通之家使他的名字得以延续。最近去世的朱莉娅-雅格夫人留下了一千五百美元，用于偿还利文斯通之家的债务。这些男人和女人留给教会最好的遗产是对美好和有益生活的记忆。我们每个人都可以通过圣洁的生活大大丰富教会的内容。一个教会的财富就是它的虔诚和品格的辉煌。教会的任何成员都不应该通过遗嘱留下钱财来照顾教会的日常开支。活着的教会应该关心教会的生活。捐赠用于当前的开支只会是一种诅咒，而且永远是一种诅咒，将成员从他们应该承担的责任中解放出来。现在捐献钱财，并通过遗嘱将钱财留给迟早要来的礼拜堂、年轻人的工作、公共图书馆以及所有这类帮助机构，这将是明智的，非常明智的。让我们努力向上生活，然后在我们死后的岁月里，我们将活得最好。我们的一些死去的成员在我们中间

还非常有用。

III. 在这些完美的男人和女人旁边，神在物质方面给予了增长，以使他的子民在这里得到完善。二十五年前，主日学的教室是完全荒芜的，没有粉刷的墙壁，没有铺设地毯的地板，有固定的座位，没有地图，没有黑板。小学班级没有楼梯，使用的是几张没有靠背的高脚凳。在这些年里，教堂的内部得到了美化，插入了大教堂玻璃窗，这是玛丽-米德尔顿夫人的礼物，旧的教堂物业被重新盖上了屋顶并进行了改装，建造了洗礼堂，引进了蒸汽加热设备，在教堂的后面建造了风琴房，画廊里的小风琴被现在的风琴取代，这是纽约的威尔逊-亨特夫人的礼物，新的圣餐仪式，是玛丽-约伯夫人的礼物。玛丽-约伯的礼物，主日学教室的重新装修，以及在旧教堂后方为圣经课所做的增建，花了五千美元购买了教区场地并建造了教区宿舍，教堂前的场地得到了极大的美化，并建造了石墙，威尔逊-亨特赠送的一万美元投资于教堂未来的音乐用途，所有这些以及这里没有提到的其他事项，都表明在这里做礼拜的基督子民没有忘记关心他们聚会呼求上帝的地方。在这些年里，为目前的开支和改进所筹集的全部资金为72,650.90美元。为基督的缘故而捐献的钱财被转化为圣所的美丽，这不是丢弃的钱财。它是一种物质的东西，在上帝之下，可能成为帮助基督的事业和拯救人的手段。天堂是一个美丽的地方。如果可能的话，基督在这里的房子也应该是一个美丽的地方。如果使用得当，一个美丽的敬拜场所可能有助于圣洁之美。

IV. 教会利用新的机构来拯救和教导人。25年前，在我们的主日学里，每个班级都在自己喜欢的地方阅读和学习。学习中没有秩序，没有方法。几乎有110名教师或学生得到了帮助。现在的定期、系统学习计划，即国际课程体系，是在这些年里开始使用的。在这二十五年里，我们已经活了一百年。我们并不比我们的父辈更爱这本书，但我们有特权更了解它。校长是约翰-伍利(John Woolley)，他多年来一直是主日学的有效工作者，于1872年离开了我们；有

一段时间，牧师担任校监；约翰-艾伦（John E. Allen），目前的有效领导者，于1875年被选中。1870年6月，教会没有国内或国外的妇女传道协会，没有青年妇女协会，没有青年男子协会，没有男孩或女孩协会，没有妇女援助协会。

过去的四分之一世纪是一个奇妙的发现期。爱迪生和贝塞默、科赫和巴斯德扩大了科学的领域。妇女有组织的妇女工作开始后，这是一个奇妙的道德发现。1871年，我们的妇女对外传教工作在美国的浸信会中开始。1872年4月29日，本教会的妇女协会成立。Honie Mission Society组织于1851年。青年妇女于1859年5月13日组织成远光会，此前她们是由男孩和女孩组成的传道会的成员。青年传道会、小帮手传道会是由年轻人、男孩和女孩组成的，并在训练中帮助基督掌握世界。教会的存在是为了抓住基督为之而死的所有东西。基督的教会必须是一个宣教的教会。这些不同的传教组织所筹集的全部资金为3, 143. 15美元。

二十五年多以前，在星期天晚上，在教会礼拜之前，有一个年轻人的聚会。但当时没有任何组织。这些聚会几乎完全由牧师直接负责。1886年12月22日，奋进会组织起来了。事实证明，它是教会最有效的帮助者之一。它一直保持着虔诚的精神，它看护着年轻人，它在劳动中取得了丰硕的成果，它为基督赢得了许多人，它在基督里建立了年轻的男人和女人，它通过祈祷会将基督带入家庭，它通过讲座课程满足了知识的需求。祝福它。在任何情况下，奋进协会都是一个帮助和有益的机构。少年奋进会组织于1894年。愿耶稣基督从这些男孩和女孩中培养出几年后的男人和女人，他们将成为这个社区事业的栋梁。去年重新组织了“小帮手”传教团。青年传道会于1893年11月3日成立。妇女援助会成立于1882年，已经存在了13年。它的力量在每个地方都能感受到。它在各方面都是教会真正的、经过考验的帮助者。它被正确地称为一个援助协会。它的主席从一开始就是M. M. Job女士。生命越高，组织的复

杂性就越高。教会不是一块海绵，一种低级的生命，而是一个活生生的身体，有一个目的，让人和基督靠近。教会中的各种组织并没有显示出对单纯机械的过度依赖，而是显示出教会希望通过新的工作方法使自己适应新时代的愿望。祝福所有寻求荣耀上帝、拯救人类、帮助教会的机构。我们必须在所有这些机构中注入新的生命和力量。我们现在需要的不是更多的机器，而是其中更多的力量，更多的效力。对基督的责任感应该导致我们为基督认真地做事。

V. 上帝赐给教会一颗扩张的心，帮助他的事业。我们所做的最好的事情就是在詹姆斯堡建立了教会。它是我们的孩子——它是我们的使命。那里的成员都被接纳到我们的团契里。该传教所于1885年5月18日成立，由C. A. Schlipf牧师领导，他一直担任牧师，直到1894年。礼拜堂于1887年2月16日落成。1894年10月16日，该教会被认定为浸信会。该教会的财产价值五万美元，其中牧师办公室有八百美元的抵押品。目前的牧师是H. C. Baum牧师，他最近被按立。1894年10月4日，我们遣散了五十四名成员，让他们自己组成一个教会。这是我们的第六个教会——第一特伦顿、汉密尔顿广场、彭斯内克、马纳斯昆、华盛顿、詹姆斯堡。我们已经点燃了这些蜡烛，在上帝的恩典下，这些蜡烛将不会停止燃烧，直到上帝再次降临。我们还为教会的老人们建立了利文斯通之家。这处房产是在1893年花费四万美元购买的，希望很快能摆脱债务。在这个院子里，我们的两个成员找到了真正的家庭生活。我们教会有需要的人将永远不会由公共费用来照顾。到目前为止，所报告的慈善捐款已达29,505.70美元。大量的私人捐款并不包括在这个数额中。衡量一个教会是否有基督精神的真正标准不是它为自己做什么，而是它为别人做什么。布劳德斯博士宣布圣洁的教会的三个检验标准是学习圣经、祈祷会和为外国传教士捐款。这三件事涉及到查考圣经，看什么是基督的旨意——向上看，寻求祂的祝福，向外看，帮助他人。愿我们所有人都关心了解基督对自己的旨意，关心这个社区的每一个人，关心所有美好的事业，关心所有触动他心的事情。

我们在其他地方帮助了基督的事业，从我们的成员中挑选了一些人和女人给他们。我们通过写信给其他教会遣散了三百九十八个成员。其中许多人似乎对我们来说几乎是不可缺少的。我们为那些从我们这里出去的人的有用性感到高兴。在这些年里，我们将威廉-C-马丁 (William C. Martin) 交给了牧师工作， he 现在是浸信会的牧师。我们许可 John B. L' Hommedieu 传教， he 现在是在新泽西州纽瓦克市 Sherinan Avenue Baptist Church 的牧师； L. H. Copeland, Me. A. W. Stockwin, 现在在 England; Joseph Schlipf and Theodore Baumgardner, 现在在 Rochester Theological Seminary; Charles R. Bacon, 现在在 the Newton Theological Seminary. 巴克内尔大学的伊诺克-佩林博士在离开我们之后获得了传道的许可。一个乡村教会的使命就是要找人，训练他们的服务，然后把他们送给别人。在二十五年中，我们通过信件送给其他教会的成员比我们通过信件收到的成员多一百六十人。但是，通常来说，一个教会通过奉献自己最好的东西来实现最好的成长。自私绝不是教会的风格。

VI. 近年来，上帝给了教会关于基督徒的目的和使命以及教会生活的新概念。现在，人们前所未有地看到，基督教和教会在现在的生活中要做很多事情。教会的目标不能仅仅是、或完全是让人走向天堂，还必须努力把天堂带到地上。基督可以成为灵魂的救主，他也是来拯救所有的人。我们必须拯救所有的生命，必须拯救社会，必须创造所有健康的道德影响，必须监督生命的开始。因此，教会必须坚持工作，不是只在周日，而是在一周的七天里。如果酒馆每天都开门，为什么教会不能呢？为什么这个教会不应该有一个阅览室，一个夜校，一个公共图书馆？为什么它不应该把男孩俱乐部作为一项严格的宗教工作加以关注？教会必须关心人，在人中间工作，以便首先得到他们，然后在基督耶稣里呈现出完美。没有什么世俗的、普通的或不干净的东西可以用来帮助人们过基督徒的生活。每件世俗的东西在用于神圣的目的时都会

变成神圣的东西。让我们努力使这个教会成为一个有爱心的教会，就像基督是一个帮助人的基督。它应当为人或基督尽力去做各样事情。我们的基督教必须是一个应用的基督教。

VII. 向后看。在这二十五年里，发生了巨大的变化。协会中没有一个教会拥有与1870年相同的牧师。在两百五十个浸信会中，只有两位牧师处于二十五年前的位置。普兰菲尔德的耶克斯博士；格伦伍德的T. M. 格雷内尔牧师。在这些年里，电话、留声机、电灯、电力相继出现。法国和巴西已经成为共和国—德意志帝国已经成为世界第二大经济体。奴隶制已经在全世界被废除—世界基督教联合会开始了它奇妙的工作。本州的浸信会教会已从145个发展到257个。我们国家的浸信会成员已经发展到四百万。在这一时期，外邦人中间的福音传播工作非常出色，非洲的心脏也向宣教工作开放。整个世界都在向传教士的努力敞开大门。学生志愿者传教运动已经建立，其口号是“在本世纪结束之前，整个世界都应该认识基督”。这个时代已经发现了妇女工作的组织能力和年轻人的价值。25年前，佩迪学院还欠债10万美元。今天，它拥有17万美元的生产性捐赠。这所学校多年来一直由我们教会的成员承担，像伊诺克-艾伦、J. E. 鲁牧师、马修-鲁等人。我们这块土地上的浸信会学校的捐赠和财产已经从三百五十万增加到三千六百五十万。

我们的成员中有许多牧师，其中D. P. Perdun, E. J. Avery, Jolin Seger, J. E. Rue和Lyman Chase已经去世。L. O. Grenelle, M. N. Smith, C. M. Deitz, E. P. Bond, J. A. Metz, C. A. Schlipf已经转为会员。G. W. Clark博士、J. E. Perry博士和W. C. Ulyat牧师都是我们的会员，并提供了有效的服务。

在此期间，教会的书记有：John Wooley, James Paxton, Hiram Mount, T. C. Young, J. M. Cubberly, W. P. Forman, Charles E. Cole, C. B. Cole, C. E. Stults。教会财务主管是丹尼尔-斯拉克、W-P-福曼、约翰-杰米森。风琴

师是詹妮-费尔班克斯(Jennie Fairbanks)、玛吉-莫里森(Maggie Morrison)、内蒂-格雷内尔(Nettie Grenelle)、罗莎-默登(Rosa Murden)、阿迪-西尔弗(Addie Silver)、凯莉-克拉克(Carrie Clark)、卢拉-里德(Luella Reed)、D-P-霍格兰德(D. P. Hoagland)先生和伊达-霍格兰德(Ida Hoagland)小姐。牧师D. W. Perrine自1863年以来一直任职。在这些年里,教会的下列前任牧师已经去世;约翰-西格、乔治-杨、E-M-巴克、莱曼-切斯、艾萨克-巴特菲尔德。现在只有一位前牧师在世; J. B. Saxton, 住在加利福尼亚, 已经过了40岁。当我们回顾过去时, 我们可以为团结、和平、世俗事务的繁荣、灵魂得救和一些善举感谢神。作为一个教会, 我们可以竖起一块石头, 说: “以便以谢”(撒母耳记上7: 12 撒母耳将一块石头立在米斯巴和善的中间, 给石头起名叫以便以谢, 说, 到如今耶和华都帮助我们。)。

VIII. 向前看。我们应该怎样做才能为基督赢得人, 并在基督里剖析他们。我们需要新的、更大、更好的设施来做基督的工作。二十五年前的答案在今天就不适用了。我们需要更好的设施来进行主日学工作, 为各班级提供单独的房间。我们需要一个阅览室, 一个可以让男孩和年轻人每周聚集一晚的地方。如果我们以基督的名义关心今天的男孩、女孩、青年男子和青年妇女, 这个教会就会一年比一年强大。我们必须通过关心今天来关心未来。在1900年到来之前, 这个教会应该有一个更适合基督徒工作的礼拜堂。在这一点上不应该有骄傲, 而应该有为基督做更好的事情的愿望, 因为他将在25年后还在这里, 还有他的事业。要确信, 如果你不在地上, 你就会在天上。如果每个成员都是神的圣徒, 如果每个家庭都有家庭祷告, 如果大家都对学习圣经感兴趣, 如果所有人都对所有的善事感兴趣, 如果每个成员都是见证的基督徒, 如果教会每天都闪烁着稳定的光芒, 如果有新的和更好的设施用于基督教工作, 这将是一个多么好的教会。让我们努力在每个成员中建立起更好更聪明的基督徒生活, 并在公义中建立起社会。在1895年11月之前, 我们应该消除

压在我们身上的不到两千美元的债务。在1895年11月之前，我们应该计划如何成为更好的男人和女人，如何更有效地工作，如何为教会增加信徒。再过五年，我们就要进入二十世纪了。愿我们帮助使本世纪的最后几年成为我们个人经历中、教会历史中、对社会的印象中最高和最好的几年。在接下来的二十五年里，将会发生多么奇妙的变化，物质生活和资源会有多么惊人的增长！今天的孩子们将会成为一个有能力的人。今天的男孩到时将成为男人，成为支柱，成为领袖。届时，大部分的成员将不在这里，一亿甚至更多的成员将在我们的土地上。机械发明将迅速发展。但愿每一个基督徒都能更像基督，每一个像沙龙那样的有害事物都能被唤醒的基督徒精神所摧毁，上帝的祝福能笼罩我们。有些事情今天就应该做。每一个不是基督徒的人都应该在此刻决定成为基督徒。今天的太阳不应该落在一个未得救的灵魂上。所有的谎言都应该让位于决定。每一个忽视责任的基督徒，今天就应该开始履行责任的生活。每一个为自己而活的生命，应该让位于为基督而活的生命。在未来的二十五年里，可能不会有六百五十个洗礼，而是一千五百个，我们应该以什么数字来停止呢？如果主耶稣在这里，他将说：“照你们的信心，归给你们。”我们都可以通过今天的生活—敬虔的生活，来影响那些看不见的日子和看不见的人，他们将在25年后挤满这个社区。有一些生活在1870年的男人和女人，他们的尸体早已静静地睡在坟场里，他们在1895年有福气地影响着我们。他们在死后还活着，因为他们在地上活着的时候活得很多。做一个基督徒，做一个像基督的基督徒，做一个帮助的基督徒。帮助基督和他的教会。活在最高的生活风格中。在1895年帮助耶稣基督，你将在1920年及以后以非常有效的方式帮助基督。

愿主保佑我们，保守我们；愿主将他的面光照在我们身上，恩待我们；愿主使他的面光照在我们身上，赐我们平安。阿门。

=====

=====

=====

=====

=====

=====

=====

=====

=====

=====

一百五十年纪念日。

在1894年12月27日举行的会议上，采取了以下行动。

教会的执事和受托人受教会委托提名一个委员会，为适当纪念教会成立一百五十周年做准备，现报告如下：委员会成员包括，G. W. Clark博士，J. E. Perry博士，John E. Allen，J. D. Chamberlain，Thomas M. Dey，Jasper Hutchinson，M. M. Job夫人，Forman Hutchinson夫人和O. P. Eaches博士。

执事和受托人委员会建议，上述委员会有权召集他们认为最合适的小组委员

会来帮助他们。

这些建议得到了教会的同意。

该委员会任命G. W. Clark博士为主席。以下是为150周年纪念活动准备方案。

方案。

10月30日，星期三晚上。7. 30. 从A到G的成员点名。

10月31日，星期四晚上。7. 30. 从H到Z的成员点名。

11月7日，星期五上午。10. 30. 虔诚的练习。11. 00. 牧师讲述教会的历史。

下午2点。由卫理公会教堂的J. L. Howard牧师主持开幕式。2. 15. Middletown的W. H. J. Parker牧师讲话，我们的母亲教会。“150年前浸礼会的立场”。

2. 30. 马那斯夸的F. C. 布朗牧师的讲话，一女儿教会。

主题，“浸礼会的立场是什么”。

2. 45. 汉密尔顿广场的W. T. 盖洛维牧师的讲话，

女儿教会。主题：“忠于《新约》”。

3. 00. 阿伦镇的W. W. Bullock牧师的讲话。题目是“教会因奉献而成长”。

3. 10. Imlaystown的J. Huffnagle牧师的讲话。话题：“我们怎样才能数量上扩大教会”。

3. 20. 由万宝路的M. N. 史密斯牧师讲话。主题：“我们如何可以建立教会的精神”。

3. 30. Jamesburg的H Baum牧师的讲话，（这是一个女儿教会）。主题，“关心门内的陌生人”。

3. 40. 新泽西州伯利恒的海特 (J. H. Hyatt) 牧师的讲话——他是教会一名有执照的牧师。主题：“个人回忆”。

3. 50. 罗伯特-洛瑞 (Robert Lowry, D. D.) 的禧年赞美诗，

4. 00. 前任牧师的画像揭幕。

4. 15. 宣读教会前成员的信件。

傍晚时分。7. 30. 由长老会的托马斯-提亚克牧师 (D. D.) 主持开幕式。

教堂。7. 45. 第一特伦顿的M. P. 费克斯牧师讲话。——一个女儿教会。主题：“浸礼会在150年里所取得的成就”，

8. 00. 宾夕法尼亚州的T. S. Griffiths牧师讲话，这是一个女儿教会。主题，“新泽西州浸信会的特点”。

8. 15. 纽瓦克的J. B. L' Hommedieu牧师的讲话——是教会一个有执照的牧师。主题：“今天的教会塑造了未来”。

8. 30. “150周年纪念赞美诗”由F. Denison牧师撰写。150周年纪念颂，由霍利山的S. Giffard Nelson牧师，L. H. D. 主持。

11月3日，周日上午。10. 00. 主日学特别聚会。由John E. Allen, Enoch Barker, Mary Barker夫人和Philip夫人讲话。

G. W. Clark博士的周年纪念讲道。Bertha R. 小姐的论文。克拉克的论文，“妇女在教会中的工作。”

午后。3. 00. 特别青少年服务。

傍晚时分。

6. 30. 特别努力会议。P. F. Bot的讲话和论文；艾萨克-E-张伯伦，艾达-哈钦森小姐，以及。本会前主席。

7. 30. N. C. Schlottman女士的论文。

哈特-坎宁安 (D. Hart Cunningham) 的讲话：“年轻人必须为教会做什么”。

J. E. Perry 博士的讲话：“为未来奉献我们的服务”。

11.00. 结束

以下是为点名而发出的邀请。（1745. —1895 . 150周年纪念）

Hightstown Baptist Church.

致教会的所有成员：

11月3日，我们的教会将有150年的历史。在这段时间里，上帝看顾我们并祝福我们，这是一个值得感恩的事情。11月3日星期五，将有一个全天的礼拜。在上午、下午和晚上，计划举行纪念过去的仪式。这也适合将我们的教会和我们自己奉献给未来的更大生活。

将提供午餐，以便我们可以作为一个家庭度过这一天。让每个成员在这一天与我们一起敬拜。

星期天还将举行特别仪式。

在这些仪式的前奏和介绍中，将对成员进行点名。有两个晚上是专门为这一

仪式准备的。在10月30日星期三晚上，将点出从A到G的所有名字。10月31日星期四晚上，将点其余的名字，从H开始。每个成员都要努力在点名时到场。如果你确定你不能到场，你能不能在你的名字被叫到的时候发个信息或读一段经文。如果可能的话，请亲自到场，做一个简短的见证、一段经文或祷告。

做出牺牲，到那里去。使之成为你自己重新献身于为基督服务的时间。

帮助别人来。给心虚的人一句劝勉的话。我们希望年老的、生病的、虚弱的、不在的人都能说句话。如果所有人都不能亲自到场，我们希望得到所有人的心、祈祷和信息。

鄂本-埃泽尔。请不要忘记这些日期。祈求这段时间能成为我们教会的好时机。帮忙使它成功。我们可以不依靠你吗？

让我们把我们的聚会所和我们自己奉献给未来的日子里更好地服务于祂。

祈求我们都能幸免于难，在这个服务中见面，并最终加入到上面更好的服务中，我在教会团契中真诚地为你祈祷。

150年前的这一天，两位虔诚的牧师在克兰伯里或附近的某个家园与弟兄们会面。纳撒尼尔-詹金斯走了一百英里才到达指定地点。他当时是布里奇顿附近的科汉斯教会的牧师。他是一个有特点的人。他是1721年的立法机构成员，并坚定地维护人们自由思考而不惧怕法律的权利。詹金-琼斯是费城彭尼佩克教堂的牧师。他也是一个有能力的人，一个好人。那个星期五是一个祈祷、讲解经文、询问教义信仰的日子。然后，这一天成为一个庄严的联盟和盟约形成的日子。这17名男女订立了一个契约，以服务基督，维护他们所看到的真理，互相帮助，过圣洁的生活。原始记录本日期为1745年11月1日，至今仍由教会拥有，保存完好。它的开头是这样的：“克兰伯里浸礼会的教会书，人们根据我们的救主和主人耶稣基督的榜样拥有并接受信徒的洗礼，在我们主的一千七百四十五年十一月的第一天按福音秩序组成并确定，我们上述教会的成员已经立约如下。”

教会盟约是一个简单和符合圣经的典范。它被称为“教会章程中的庄严公约”。

他们约法立盟，服从基督，走圣洁的路，在基督徒的生活中互相帮助，努力传播国度，支持教会，而不是相互之间去争吵。

有十七个组成成员，他们都是被米德镇教会解散的，他们的名字如下。James Carman, William Cheeseman, William Cheeseman, Jr., Samuel Cheeseman, John Dye, Thomas Morford, Moses Hull, John Hight, Malakia Bonham, Martha Cheeseman, Catharine Cheeseman, Mary Dye, Abigail Morford, Mary Hight, Margaret Carman, Catharine Morris, Joanna Flavel。

我们不知道这些人的老家在哪里，只有约翰-海特的家，这个镇的名字就来自于他。他住在流经本镇的小河北侧的一个木屋里，离现在横跨小河的桥不远。毫无疑问，许多虔诚的聚会都是在这个老木屋里举行的。

在这些日子里，新成立的教会人数很少。1689年成立的Piscataway教会有6名男性成员；1690年成立的Cohansey教会有9名男性。我们的教会在成立时有九名男性和八名女性。我们对其中大多数人一无所知，只知道他们是我们教会的基石。我们知道的是一他们是有信仰的人，而且知道他们为什么会有这种信仰。他们是有远见的人。他们是有敬拜精神的人，他们点燃了一支蜡烛，在上帝的恩典下，这支蜡烛已经照耀了一百五十年。在古老的记录本上每个名字的末尾都有一个暗示性的词—死亡。这些男人和女人早已沉睡，但他们的工作依然存在。他们开始了影响，这些影响将持续几个世纪。

周边环境。这是本州组织的第七个浸信会教堂—其他的有米德镇、皮斯卡塔韦、科汉西、梅角、霍普韦尔、金木等。梅角、霍普韦尔、金木。当时，本州有16个圣公会教堂。在Allentown, Freehold, Spotswood, Perth Amboy, New Brunswick都有圣公会教堂。长老会在阿伦敦有教堂，成立于1725年；在克兰伯里有教堂，成立于1720年。该州有20个长老会教堂。改革派在Freehold、Middletown、New Brunswick都有教堂。该州总共有20个归正会教堂。这七个浸信会教会已经发展到二百六十个。也许两百名浸信会教会成员已经发展到接近四万七千名。

当这个教会组织起来的时候，卫理公会的名字还没有在大西洋的这一边被听到。第一座卫理公会的小教堂直到1767年才建立起来。当时人口稀少。东泽西最多只有一两万人。印第安人是附近的邻居。1745年，大卫-布雷纳德(David Brainerd)在克兰伯里几英里外向印第安人传教。我们早期教会的创始人认识并听到了这位神圣的上帝之子。1766年，离这里10英里的克罗斯威克地区

被描述为一个野蛮的、未被开发的地方，拥有不少印第安人。

第一任牧师。组成成员之一的詹姆斯-卡曼被选为牧师。此时，他已是一位老人，67岁。他出生在梅角，从小是个教徒，小时候随父母去了费城，又随父母去了斯塔滕岛，在那里他在15岁时就开始了他的职业生涯。他在埃利亚斯-基奇牧师的帮助下接受了洗礼。他多年来没有加入任何浸礼会；先是去了贵格会，不满足于他们的方式，他加入了新光长老会；并纵容了他们为他的两个孩子洗礼；但他悔改了这种纵容，加入了米德镇教会，并在一段时间内获得许可，在米德镇教会居住在克兰伯里的那个分支中讲道，这就是现在的海特镇教会。

1745年11月3日星期日，他被按立为这个教会的牧师。米德镇的纳撒尼尔-詹金斯牧师和阿贝尔-摩根协助了这一按立仪式。这两个人都是正统信仰的坚定捍卫者—能力很强的人。可以肯定的是，第一任牧师詹姆斯-卡曼（James Carman）在信仰的基础上有很好的根基。他对教会更大的工作感兴趣—那是超越地方教会工作范围的工作。他几乎出席了浸信会教会协会的每一次会议，1752年在该机构前讲道。我们有他在纽约和其他地方讲道的记录，当时他是这个教会的牧师。他很可能没有领取规定的薪水。我们发现1748年3月有如下记录：“教会选择了托马斯-莫里斯弟兄和塞缪尔-索普弟兄去调查詹姆斯-卡曼先生的需要，并将其告知教会，以便卡曼先生能够得到薪资支持。”记录中没有进一步提到支持的问题。

这是一个由圣人组成的教会，但其中也有大量的人性。在1754年3月23日，我们有如下记录：“首先考虑的是我们的牧师卡曼先生和托马斯-阿普尔盖特及其妻子之间的一些分歧，通过向对方和教会忏悔，这种分歧已经消除，并将完全被遗忘。”

事实上，这是解决困难的合乎圣经的方法。教会生活平静中的另一个涟漪出现在1756年6月第一个星期五的教会会议记录中——“詹姆斯-卡曼牧师和本杰明-切斯曼之间出现的纠纷被提交进一步审议”。会议记录并没有显示这一争端得到了解决。此后，这两个人都在上层生活中学会了如何在没有任何争议的情况下生活了一百多年。他在担任教会牧师时去世。米德尔敦的亚伯-摩根（Abel Morgan）于1756年10月29日在他的葬礼上讲道，内容是诗篇116: 15。

亚伯-摩根的葬礼布道又是在1785年由该教会的第二任牧师宣讲的。他被埋葬在讲台附近，他在那里传讲了十一年的基督。在克兰伯里的旧坟场，他的尸体安放在那里。教会最近竖起的一块墓碑标志着他的安息之地。

摩根-爱德华兹在1789年写的关于詹姆斯-卡曼的文章中说：“他的第一任妻子是玛格丽特-杜威斯，他的孩子有伊丽莎白、迦勒、约翰、菲比、詹姆斯、露丝和玛格丽特；他的第二任妻子是萨拉-弗雷泽，她为他生了三个孩子：拉结、以法莲和塞缪尔；这十个孩子与伍兹、贝尔、拉鲁斯、普林斯、西蒙斯等人结成联盟，为他生了30多个孙子；而这些孙子的后代也很多。”关于他，我们没有任何画像，除了道德方面的画像，他是一个好人。

平凡的一天。我们的教会和那个时代的教会只拥有很少的工作机构。在那时，还没有外国传教士。基督徒的思想还没有被提升到基督的计划和话语的更大范围内。现代传教士的创始人威廉-凯里（William Carey）直到1761年才出生，也就是本教会成立的15年后。当时还没有有组织的国内传教运动。我们的国家只是一个位于大西洋边的狭长地带。匹兹堡、芝加哥、水牛城还没有人知道。奥尔巴尼（纽约州首府）被认为是在遥远的西部。当时还没有建立一所浸信会学校。第一个浸信会机构霍普韦尔直到1756年才成立。当时世界上还没有圣经协会。现代的主日学运动还没有诞生。罗伯特-雷克斯（Robert Raikes）直到多年后才开始他的工作。年轻人的组织还没有被人想到。他们

的工作方法非常简单，范围非常狭窄——一百五十年前的教会似乎就是这样。但他们有效地完成了他们那个时代的工作。他们是在寻求服务的机会。在适当的时候，有了更大的前景和更有效的工作。但他们在没有很多书籍，没有杂志或宗教报纸或图书馆的情况下，就能培养出受过基督教生活训练的男女。他们有一些基本和重要的东西，非常丰富。他们有伟大而睿智的上帝；他们有救世主耶稣基督；他们有圣灵，引领他们进入上帝的思想和更大的生活；他们有神圣的圣经；他们有启蒙，有良知，有清晰的思维；他们有约束性的责任感，有基督徒服务的喜悦；上帝与他们一起，在他们身上，并通过他们工作，使人们被带入王国，在对真理的认识上得到建立，为即将到来的美好日子打下坚实基础。我们不必为以前的男女感到羞耻，也不必开始为他们道歉。

无论什么记录都会跃然眼前。“他们永远不会感到羞耻”。

第一座聚会所。1747年10月的第一个星期六，出现了以下会议记录：“结论是任命霍普韦尔弟兄和托马斯-莫里斯弟兄去找艾萨克-菲茨-伦道夫，以便让他知道一切都准备好了，可以继续建造聚会所。”这座房子建在现在由克兰伯里的香料厂占据的地产上。这块地是向斯蒂芬-沃恩购买的。在这之前，聚会一定是在私人房屋中举行的。在教会成立后的两年时间里，教会才有了一个聚会场所。这块土地的转让日期为1746年4月15日。这座房子是一个木制结构。它不可能是矫揉造作或昂贵的。它的内部和外部都很普通。没有大教堂玻璃，地板上没有地毯，没有精致的家具。窗户很小，晚上光线很暗，即使晚上有礼拜也是如此。没有管风琴，在这个时候，他们是否会容忍任何器乐，这是一个非常值得怀疑的问题。

但是，这里有对全能者的真正的精神崇拜。那里有与他和教会成员彼此之间的团契。礼拜在11点开始。除了很短的时间，教会的晨祷总是在这个时间开

始。礼拜从11点持续到下午1点。出席礼拜场所被强调为一种责任和特权。在1748年3月的第一个星期六，我们有以下内容：——

“鉴于我们有固定和规定的时间，指定在一起协商上帝的家的事情，太多的成员至今忽视了他们的位置，教会得出结论并决定，如果有任何成员忽视了他的位置，没有在他们的位置上出现，在主日的11点和1点之间，那么，必须为这种忽视提供一些好的理由，或受到教会的责备。”会堂于1748年初完工。我们有该会所第一位司务长的名字。“索尼亚斯-莫里斯弟兄要在我们的会堂里劳作，并清扫和打理会堂”。这座礼拜堂使用了40年。后来，它被卖给了斯蒂特斯博士，并被移出了这个地方。之后，教堂场地的前部被卖掉了，埋葬的部分仍然属于教会所有。

黑暗时期。在教会光明的早晨之后，出现了一个黑暗时期。从1756年到1782年，没有固定的牧师。从1766年9月6日到1784年10月2日，没有事务会议的记录。詹姆斯-卡曼牧师去世后，于1756年11月13日采取了以下行动。”结论是，教会在主日在会堂集合，举行基督教会，并继续每两周一次，直到教会认为适合改变规则。结论是我们的Wm. Cheeseman和Thomas Morford兄弟在指定的时间进行神圣的崇拜活动，并召集他们认为合适的人帮助他们”。牧师死了，但教会没有死。没有一个公认的领袖，他们决定自己进行崇拜。这无疑是一个考验人们的耐心和信心的时期。火烧得很低，但还是烧了起来。我们对这一时期的教会生活的了解取决于费城协会的会议记录。在1767年和1768年这两年里，皮斯卡塔韦教会的牧师担任该教会的牧师，并代表该教会参加协会的代表。艾萨克-斯泰尔牧师就这样牧养了本教会两年，他是一个非常虔诚和有用的人，在当时的浸信会事业中占有很大的地位。1761年，有两人受洗，会员人数为36人，会众人数为150人。1766年，一个充满恩惠的复兴时期到来，30人受洗，会众人数达到76人。然后是一个黑暗和挣扎的时期。在1768-1772年的五年里，没有向协会提交报告。1773年，我们再次看到教会的情况，成

员已经缩减到二十四人。在独立革命斗争的大部分时间里，没有提交报告。那些日子对教会的属灵生活来说是黑暗的日子。1780年，费城协会抱怨宗教和重要的虔诚度普遍下降；还抱怨“令人吃惊的普遍愚蠢，这些都是神不喜悦的迹象，大声呼吁人们对精神进行深刻的自卑”。对于新英格兰和弗吉尼亚的浸礼会教徒来说，这也是一段黑暗的日子，他们的农场被卖掉，他们的牧师被关进监狱。在这些黑暗的岁月里，教会有三个帮助来源，即邻近的牧师、旅行的传教士或传道人以及教会中执政的长老和执事们。

第二位牧师。与此同时，上帝在他们自己人中培养了一个人做他们的牧师。彼得-威尔逊于1753年5月14日出生在温莎镇；1776年5月1日受洗；1780年获准讲道，当时27岁；1782年5月13日被按立为牧师。很有可能在他成为牧师之前，他就已经在讲坛上做了很多工作。教会的记录簿很快就成了生活的一部分。到处都涌现出一种新的兴趣。这是因为一个人的到来；他做到了这一点。摩根-爱德华兹在1789年写道：“他是一个令人惊奇的人！”。在九年内，有二百零三人信主受洗。他在各地的布道也产生了类似的效果。”对于所有这些受欢迎的人、受训和英语教育，他并没有（像太多的非专业传道人一样）认为自己是一个充足的状态”。他在波顿镇的伯吉斯-艾利森博士学院学习了四年，以便使自己能够适应牧师的工作。* 当他的事情很紧急时，他在艾利森先生的学院里度过了几天后，就借着晚上的时间来处理事情。

彼得-威尔逊的职业是裁缝。他的妻子是一个真正的帮手。“不应忘记，威尔逊夫人鼓励他实现自己的愿望，说她宁愿去洗脸盆或拿着锄头也愿让他去学习。”他因此精通了当时的标准文献。摩根-爱德华兹给他起了个名字叫A. M.，他的薪水是“120英镑/年，外加津贴”。他是一个身材高大的人，穿着老式的衣服。但就目前所知，他的一篇讲道仍然存在。1805年在本教会讲道的大纲显示了有序的安排、对圣经的了解以及直接和个人的呼吁。但就目前所知，有两个人还活着，他们还记得曾见过他或听过他讲道——阿比盖尔-史密斯夫人

和玛格丽特-科诺弗夫人，都在这个地方。但是，他广泛的事工——他近20年的服务——他成千上万的布道给这个社区和本州的这个地区留下了不可估量的印象，这也是事实。他有一个很大的教区。他的工作范围从拉里坦河和大西洋延伸到特拉华河，再延伸到宾夕法尼亚州；从潘恩颈部到斯坎和霍利山。他一直在劳作，是一个身材高大、心胸宽广的人；他骑着马旅行，前赴他的预约。他在特伦顿、汉密尔顿广场、宾夕法尼亚颈部、华盛顿、芝士饼、斯坎、彭伯顿、霍利山、雅各布镇等地讲道。“在彭伯顿，由于他在那里的布道，增加了55人受洗；在雅各布斯镇，几乎有十几个人受洗。庄园（在宾夕法尼亚州）的新教会成员都是由他施洗的”。当时，在特伦顿协会的范围內只有三个教会，分别是米德镇、海特镇和上弗里霍德。这是个很大的工作领域。人们大声呼唤着一个人。随着战争的结束，随着新的国家生活的开始，为属灵和教会工作开启了一个新时代。彼得-威尔逊很好地完成了他的工作。如果我们能把彼得-威尔逊所做的直接和间接的工作从本州的浸信会生活中剔除，那将是一件多么贫乏的事情。

彼得-威尔逊本身就是一个传教士委员会；本身就是一个州议会。这个教会从海洋延伸到特拉华河。它是一个教会，但成员广泛分散。我们发现1786年9月30日有这样的记录。“同意我们在南河举行圣餐，只要教会认为方便就可以。”我们发现1802年8月23日的记录。“同意偶尔在Squan举行圣餐，因为在那个地方似乎有一个开放的福音之门。”1804年，七十四名教会成员被遣散，在南河和斯坎组建教会。斯坎教会于1804年10月20日成立。

我们发现1784年4月25日有这样的记录：“教会同意在诺丁汉广场举行圣餐”。汉密尔顿广场的聚会所建于1788年。这块地是由埃尔德里奇先生提供的；房子大部分是通过纳特先生建造的。1788年3月10日，该房产被转让给了教会的受托人。该教会于1805年11月9日组织起来，几乎完全由为此目的从该教会解散的成员组成。爱德华兹在1792年写道：“属于海特镇教会的家庭大约有250

个；其中240人在这里受洗并领受圣餐，一部分在这所房子，一部分在另一所房子。”在1792年1月25日举行的教会会议上，据说彼得-威尔逊前一年的工资是210美元（84.55英镑）。

彼得-威尔逊越过汉密尔顿广场来到特伦顿。早在1787年，他就在这里传教，这是浸礼会在该地传教的第一个记录。汉娜-基恩夫人的房子是特伦顿的第一个浸信会圣地。1788年3月4日，他在特拉华河为五个人施洗。这是目前该市范围内信徒受洗的第一个例子。

这里的教会是在1805年11月9日组织的，几乎全是由这个教会解散的成员组成。彼得-威尔逊继续为他们讲道，直到1809年。他在这里的劳作得到了极大的赞赏。1808年1月9日，教会采取了这样的行动：“教会对彼得-威尔逊牧师过去几年在我们中间的信仰工作和爱的劳作表示感谢”。

工作的灵在他身上，教会得以诞生。1787年，他在普林斯顿附近的约翰-弗洛克、普林斯顿的詹姆斯-坎贝尔家中讲道，1790年在宾夕法尼亚颈部的约翰-海特家中讲道。第一篇讲道来自《马太福音》：28-30。在宾夕法尼亚颈部教会的记录簿中，可以找到彼得-威尔逊手写的详细工作记录。

这项工作扩大和加深了。结果是成立了一个教会。这个教会于1812年12月5日成立，成员有三十六人。

霍利山教会的历史有这样的记录：“我们有记录的霍利山最早的浸信会影响是由彼得-威尔逊牧师在1784年的布道唤醒的。通过他，间接地通过海特镇教会有执照的亚历山大-麦高文牧师的努力，这个教会有了自己的起源”。除了霍利山，上述所有的教会都是海特镇教会的一部分。通过教会的投票，为每个街区的经文条例和教会纪律做出了规定。记录中写道：“教会在海特镇、诺丁

汉广场等地聚会”。在这些教会组织起来之前，这个教会的人数为424人，无疑是当时这个国家和世界上最大的浸信会教会。彼得-威尔逊继续担任该教会的牧师至1816年11月3日，并担任该教会的补给员至1817年5月18日。

他是最有用的人之一，但他是个男人。在1817年8月22日的日期下，有这样一段话“彼得-威尔逊通知教会，在教会认为适合恢复他的教会团契之前，他既不讲道也不交际”。教会投票决定让他恢复团契。“1817年11月2日，托马斯-艾伦执事代表教会邀请彼得-威尔逊加入教会团契”。事实证明，是烈酒的诅咒强过了一个好的壮士。这是一个令人惊叹的富有成效的生活。他的讲道之后，出现了复兴。1786年，他施洗了66人；1787年，48人；1788年，45人；1789年，26人。圣灵伴随并拥有他的工作。他在教会手册中记录了这些话：“彼得-威尔逊从1782年8月10日到1817年6月22日，为952人施洗”。他于1824年5月19日去世，被埋葬在离他担任了35年的讲台仅几英尺的地方。

他的住所在斯托克顿街北侧，在威尔逊的老家。他的妻子是玛丽-费舍尔；他的孩子是以诺、约伯、奥利弗-哈特和以西结-罗宾斯。他在费城协会的工作中占据了很大的位置，曾一度担任协会的书记，并经常被派往其他协会担任信使。

第二座会议厅。在彼得-威尔逊事奉的早期，教会决定搬到海特镇。我们不知道是什么原因导致了地点的改变。牧师在这一地区的住所，以及这一地区成员的快速增长可能促成了这一结果。在这一带没有礼拜场所，在克兰伯里有一个长老会教堂。在教会手册上有这样的表述：“1785年11月11日在海特镇举行的第一次会议”。这是在星期五。这时的房子是否已经完工，记录中并没有说明。当时村子由约翰-海特的木屋和他建造的铁匠铺组成，他还建造了一个小酒馆，当时人们认为精神生活和销售烈性酒并不冲突。这个磨坊是在革命时期结束时建造的。也许在现在的村子里或附近还有两到三座房子。从威廉-

史密斯那里购买了半英亩的土地，转让书的日期是1784年4月3日。在这块地上建了一座40x30英尺的框架房屋，就在现在砖房的位置。爱德华兹说，这栋房子装修得很好，还配备了一个炉子。在那些日子里，会议厅有暖气是一件了不起的事情。四十年来，在第一座聚会所里，他们冒着严冬，除了他们温暖的心给他们带来的热量外，没有任何热量。一些年长的成员也许会带着装满木炭的暖锅。据老人们讲，这所房子有长廊，讲台上有一块响板，上面放着一只鸽子。这座房子建成后不久就摆脱了债务。教会在1788年4月12日投票决定：“同意通过募捐筹集资金，以支付款项的不足，以支付在海特镇建造聚会所的费用。”

聚会所的后面是墓地，即上帝的一亩地，一直用于埋葬，直到15年前，人们投票决定不再允许埋葬。最古老的墓碑上的日期是1790年7月4日。这座会议厅是框架结构的，一直使用到1834年。在这个时候，它被卖掉并搬离了这个地方。其中一张老式座椅仍然存在。在这个古老的座椅上，僵硬的高背椅，坐着一些有意的人，可以说是希望听到他们可以改善生活。现在他们在上层的圣所里聚会。这座老会堂被麦切斯尼博士买下，并被天主教会作为礼拜场所使用了数年。它的部分框架被用于建造天主教会的牧师宿舍。这座老会议所的景象仍保存在一张老印刷品中。在进入新房子后不久，教会就作为一个新团体成立了。

1786年3月16日，立法机构通过了一项法案，成立了该教会。11月30日，该教会根据该法案组织起来，通过了一个印章，并选出了第一个董事会，即Samuel Minor、William Tindall、William Cowenhoven、William Cubberly、Nehemiah Dey、John Waiton、John Cox。William Tindall被选为董事会主席。

这座房子在使用了五十年后，让位给了另一座。本杰明-沃德(Benjamin Ward)被任命负责该会所。一些年长的信徒对这个老的礼拜场所有印象。彼得-普伦

(Peter Pullen) 夫人的会员资格可以追溯到近60年前，她记得执事伊诺克-艾伦 (Enoch Allen) 站在讲台前，每次排练两行圣歌。珍妮丝-普伦和小约翰-塞格也站在前面领唱。在这所房子里使用的讲坛圣经由教会拥有。许多人通过这本旧书的字句信主并得到安慰。

直到今天，圣餐仪式的一部分仍然是由锡镞制成的，外观非常普通，但它们是大型和温柔的教义的见证。

第三位牧师。从彼得-威尔逊退休到新牧师约翰-塞格牧师的到来，中间没有很长的间隔。他于1818年5月1日开始担任新的牧师职务，之前曾为教会提供过几个月的服务。他于1786年2月4日出生在纽约。经过漫长而痛苦的宗教经历，让人想起约翰-班扬的深层灵魂操练，他来到了光明之中。《马太福音》第5章第4节是他的精神发源地。1803年4月，他加入了纽约的第一浸信会，牧师是威廉-科莱尔牧师。随即他开始在贫困地区工作。当他信主后，他就被转化为牧师。1813年1月17日，他在做生意时被按立。他是一个知道如何做事的人；如何使事情变成现实。

“他获得了有史以来第一个烹饪炉子的专利权”。他是一个有着深刻而认真的虔诚的人，是一个朴实而有效的传道人。他不是一个非常熟悉书籍的人，但他是一个了解一本书的人。他也是以色列的一个可爱的歌手。在他事奉期间发生了一场大复兴，期间有150人受洗。在他在这里的部分牧职期间，他也是汉密尔顿广场的联合牧师。他还在潘恩颈的大部分地方讲道。他在该教会担任了十八年的牧师，于1836年5月1日结束工作。此后，他在长岛的贾玛西亚和新泽西州的兰伯特维尔担任牧师，然后回到了他长期与之共事的人们中间安家。他在这里度过了一个光荣的晚年。许多人都会记得这位可敬的白发老人，他总是和牧师一起占据讲台。他于1870年11月19日进入安息。他躺在老坟场里休息，离他在世时担任的讲坛只有几步之遥。他是一个具有传教精神

的人，他的心比他自己的领域和他自己的教会还要大。他有广阔视野。1830年7月27日，在汉密尔顿广场举行了一次会议，代表们来自十个教会。在这次会议上，成立了州议会。约翰-西格是这次会议的主席。来自该教会的另一位代表是托马斯-艾伦。这十八位代表在为我们的州传教工作奠定基础方面所做事情远比他们所梦想的要大。在他的晚年，他写下并出版了他的自传，这是一个漫长而有用的生命的有趣的简述。这部作品的副本由教会拥有。当其他强大的浸信会，如霍普韦尔，在精神上变得反传教士时，约翰-西格和其他志同道合的人，给这个教会打上了一个不同的烙印。他虽然死了，但还活着。

第三座聚会所。在西格先生传教期间，一座砖砌的会堂在原址上建了起来。它于1834年被献给了教会。1839年进行了维修和扩建，由伯灵顿的塞缪尔-亚伦牧师作了奉献性的布道。最初建造的时候，房子上有一个小的冲天炉装饰—后来被拆除。画廊围绕着内部的三面。最后的长廊用于主日学的目的。在这里发现了学校在现代书籍时代之前所使用的小型图书馆箱子。这座房子现在被用于圣经学校、祈祷会和社交活动。

目的。上层房间是佩迪学院的第一个家。多年来，学校工作一直在这里进行。这座房子建成后，人们投票决定拆除砖房。传统说法是，当新任牧师刘易斯-史密斯（Lewis Smith）牧师停止了这项工作，以便将其用于学校用途时，拆除工作已经开始。在1885年，这栋建筑被加建，用于小学和圣经班工作。为了更好地开展主日学工作，在整个底层进行了扩建，花费了两千多美元。

1834年，海特镇有六家商店和30至40间住宅。这座房子在二十五年里一直是灵魂的诞生地。

第四位牧师。Clarence W. Mulford牧师于1836年12月21日开始担任牧师职务。他在塞勒姆接受洗礼并获得许可，1830年11月在彭伯顿被按立。他从宾夕法

尼亚州的法兰克福被召到海特斯敦。这是个富有成果和忠诚的事工。他在这里接受了225人的洗礼。教会的老成员们对他这个属天的人保持着最亲切的回忆。在教会的历史上，牧师第一次因为他的牧师身份而担任了事务会议的主持人。在这之前，人们习惯于为每次会议选举一位主席。座位也首次被出租，作为教会收入的一种手段。这个计划一直被教会采用，直到1890年，座椅被免费使用，并采用了信封计划。起初，奉献是按月进行的，1894年开始采用每周一次的计划。在他的牧师任期内，第一次使用钟声来召唤人们做礼拜。经表决，该钟在葬礼上鸣响，随后这一行动被取消，但在没有任何正式行动的情况下，旧的习俗又恢复了。穆尔福德先生是一个为联盟计划的人。几年来他一直担任州议会的秘书，并担任了六年的主席。在1839年的一次大型聚会上，有50人接受了洗礼。他是节制（禁酒）工作的领导者。旧的饮酒习惯被一个世纪的习俗所认可。执事伊诺克-艾伦（Enoch Allen），五十年来一直是教会的支柱，他说，当他还是个年轻人的时候，在家里的职责之一就是确保在举行大型聚会和期待其他教会的牧师和使者时，有足够数量的好酒。他于1846年7月30日结束了他的牧师生涯。他后来在弗莱明顿和霍尔姆德尔讲道，1864年6月28日在弗莱明顿去世。他是一个杰出的好人，传道人和牧师。

第五位牧师。乔治-杨牧师，1813年3月1日出生，1847年4月1日成为牧师，之前曾在桑迪岭担任牧师。1847年6月22日举行了第一次有记录的承认仪式。讲道的是新布伦瑞克的乔治-布利斯（George R. Bliss）：托马斯-艾伦执事代表教会伸出友谊之手；J-E-鲁牧师代表牧师们；上弗里霍德的阿姆斯特朗（A. Armstrong）牧师向候选人致词；潘恩颈的D-D-格雷牧师向教会致词；乔治-艾伦弟兄向教会提问。年薪定为435美元，并可使用70英亩的教区农场。在他担任牧师期间，教会采取了系统化的措施，扩大了教会的慈善事业。在他担任牧师的最后一年，发生了大规模的聚会。在他担任牧师期间，在十字路口（现在的代顿）建立了一个新的传教所。传教工作得以维持；作为本教会的一个外派机构，主的圣餐在这里得到了遵守。在该教会传教期间，成员之间

缺乏和谐。1855年，它被组建成一个独立的教会，称为南布朗斯维克教会。其唯一的牧师是M. R. Cox牧师；由于教会中的分歧和一些教会中的支柱人物的死亡，该教堂被关闭，教会最终解散，财产被出售。由于成员们不忠心，没有兄弟情谊，烛台被移走了，教会的灯也熄灭了。杨先生于1851年4月1日结束了他的工作，共为78人施洗。他的三个儿子进入了牧师行列：查尔斯-E，在担任切里维尔教会牧师时去世；托马斯-C，现在是新泽西州林格斯的牧师；乔治-B，已故汉密尔顿广场的牧师。乔治-杨牧师是一个能力出众的人。他有一个宽广、清晰、训练有素的头脑；他毕业于普林斯顿大学，对圣经有深刻的研究，是一个性格坚强的人；他在本州和其他州担任过许多讲坛，并于1893年4月10日进入安息。

第六任牧师。萨克斯顿（J. B. Saxton）牧师于1851年5月25日开始担任牧师一职，他被从新泽西州的萨默维尔（Somerville）召来，不久之后，他被国内传教会召到太平洋海岸服务。他在那里成功地工作了许多年。年事已高的他正等待着天上的召唤，等待着离去。他给教会写了一封信，将在这次周年纪念会上宣读。他于1852年10月2日辞职，曾为16人施洗。一些老成员仍然记得他。为了表彰他作为一个传道人的能力，他被授予了神学博士学位。

第七任牧师。E. M. Barker牧师于1853年3月27日成为牧师。他在Cohansey受洗，在Woodstown获得讲道许可，在Canton被按立。他从新泽西州的Samptown被召到Hightstown，他的牧师生涯是愉快和繁荣的。在他服事期间，为教会的目的购买了更多的土地。现在的房子所占用的土地，延伸到后面的水面，包含了三英亩的土地，就是这样购买的。会议室对会众来说太小了，所以决定建造一座新的房子。纽约的托马斯-亨特先生向教会赠送了一个重达3144磅的大钟。起初，这个钟被悬挂在老房子旁边的一个临时框架上。可能是想找一个合适的地方悬挂它的愿望在一定程度上促成了建造新房的决定。

1857年6月16日，新房奠基。纽约的约翰-道林博士在这个场合发表了讲话。在E. M. Barker牧师接受了贝弗利的召唤后，他于1857年8月1日结束了他的牧师生涯。在他的牧师生涯中，他为许多人施了洗礼。他是一个好人，做了一个忠实的工作。在随后的几个牧师职位上，他于1886年7月3日在巴尔的摩去世。在他担任牧师的五十二年中，他接受了500次洗礼，讲了8000多场道。他的儿子理查德-巴克（Richard Barker）曾长期担任教会的书记员。

第四座会议厅。这座礼拜堂于1858年2月24日落成。它是一个57乘82的框架结构，耗资近2万美元。建筑委员会由Enoch Allen, Joseph S. Ely, Thomas H. Mount, John Woolley, Samuel Fisher, E. T. R. Applegate组成。这些人中有四人已进入上层圣所服务。奉献后不久，它就摆脱了债务。自建成以来，它得到了极大的改善。大教堂的玻璃窗是在1883年安装的，是玛丽-A-米德尔顿夫人的礼物。现在的罗斯福管风琴是1881年纽约的威尔逊-亨特先生的礼物。管风琴室是由教会建造的。炉子在1891年被丢弃，蒸汽供暖设备被安装到位，为两处房产供暖。前面的场地得到了美化，同年还竖起了石墙。洗礼堂于1886年投入使用。在此之前的一百年里，磨坊池塘一直用于洗礼的目的。目前还不知道第四个聚会所多久会让位给第五个。

第八位牧师。刘易斯-史密斯牧师生于1820年7月20日，1846年11月5日在宾夕法尼亚州的哈特伯勒被按立，他在纽约州的汉密尔顿毕业后，在新墨西哥州担任传教士，并担任第一特伦顿教会的牧师，1857年12月1日从那里来到本教会担任牧师。他的薪水是每年800美元和一栋房子。前任牧师E. M. Barker牧师是最后一位占用教区农场的人。斯尼斯先生是一位忠实认真的传道人和牧师。他在虚弱的身体里有一个强大的灵魂。他在教会生活的所有部门中工作都很有效率。在内战期间，他对自己的国家忠心耿耿。

这座讲坛毫不含糊地响起了好人在言语和工作上支持政府的责任。这座教堂

后面的场地被用来举行会议，招募我们的军队。它还被国民警卫队用作操场。这座房子还被用来收集和运送物资到战场。教会的几个成员出去服役，没有回来。其中包括教会的书记理查德-巴克（Richard Barker），他死后在南方找到了安息之地。记录中提到了其他为国捐躯的人；1862年5月24日，因在威廉斯堡战役中受伤，查尔斯-莱明去世，享年24岁；1863年5月6日，在弗吉尼亚州乌珀维尔附近与叛军的小规模战斗中丧生，Robert Vorhees，享年20。史密斯牧师离开牧师职位后就去世了。他在灵性的刷新中结束了他的劳作。他于1864年8月25日在明尼苏达州的圣保罗去世。他的葬礼演讲是根据《诗篇》第十六篇第十五节讲的。他过着有益和圣洁的生活。他留下了芬芳的纪念品。他死后出版了一本书，其中包括他的生活简况和他的一些布道。这些布道揭示了他是一个思想非常清晰、精神非常热忱的人。我们现在的许多成员是通过他的布道和生活而认识基督的。在他的牧师任期内，他为一大批人施洗，有一个富有成效的牧师任期。在他的牧师任期内，主日学获得了新的生命。以下内容出现在1858年1月30日的会议记录上。“决定重组主日学校。决定任命一个十人委员会，所有与学校管理有关的事项都应提交给该委员会。该委员会由L. Smith牧师、T. Mount、E. Allen、M. Rue、J. S. Ely、S. Fisher、J. Woolley、J. M. Pullen、E. R. Cole、C. Leaming组成。”这是教会记录中第一次提到任何主日学，尽管主日学已经存在了很多年。

佩迪学院。在教会的记录本上有这样一个决议，1864年1月30日：“决定将演讲室上方的房间授予刘易斯-史密斯兄弟，作为学校教室，为期一年，免费使用”。这是一所学校的开端，后来发展成为佩迪学院。牧师和会员中其他心胸宽广的人都想在这里建立一所基督教教育的学校。这项工作以一种谦逊的方式开始。

Gurr小姐被聘用来教那些从会众中聚集起来的学生。学校在这个房间里呆了六年。在此期间，工作范围不断扩大，更大的计划进入了他们的视野。学校

于1866年3月成立，名称为“新泽西科学和古典学院”。最初的董事会成员几乎都是我们教会和会众的成员。1865年11月8日，构成第一届董事会的19名成员中，有13名是我们教会的成员—Rev. I. Butterfield, S. C. Denise, Enoch Allen, Jos. S. Ely, O. H. Reed, Matthew Rue, J. E. Rue, Samuel Fisher, John C Fisher, John Woolley, James Paxton, E. B. Hall, Enoch A. Ely。这些人是佩迪学院建立的基础。作为学校的创始人，刘易斯-史密斯牧师、伊诺克-艾伦，多年来一直是学校的财务主管；J. E. 鲁牧师，他在全州各地将学校的需求带到人们面前；这些人中有的拿出了他们所有财产的四分之一来创建和挽救学校。他们中有些人捐献的金额相当于他们所有的财产。他们是相信这里应该有一所学校的人，他们是相信这所学校值得他们尽最大努力的人。教会为这所学校捐助了20,000多美元。今天，这里有价值15万美元的财产，有17.5万美元的捐赠，是我们州11所最合宜的捐赠学校之一。所有的赞美都归于上帝和这里以及其他地方的好人。在过去的一百年里，教会对教育有着明智的兴趣。在1802年和随后的几年里，教会定期向费城协会的教育基金捐款。

第九位牧师。1864年6月19日，爱荷华州达文波特的Isaac Butterfield牧师成为我们教会牧师。他的薪水是每年1,000美元和一栋房子。他于1812年10月16日在佛蒙特州出生，1835年5月受洗，1836年获准传教，1837年1月被按立。自从1864年，他一直在这里担任牧师，直到1866年10月6日。在他担任牧师期间，会众众多，教会的总体利益处于蓬勃发展的状态。他的离开让教会感到非常遗憾。他是一个有明显讲道能力的人，热心虔诚，是一个明智的领导者。他于1895年4月17日在密歇根州的大急流城去世。他在事奉中度过了近60年。即使在他离开牧师职位后，他仍在薄弱的教会中继续工作。教会拥有一本纪念册，其中包括他的生平简介和他所讲的最后一篇讲道。在他去世前不久，他给教会写了一封深情的信，将在这个纪念日上宣读。

第十位牧师。Lyman Chase牧师于1867年5月1日成为牧师，他从新泽西州的Vineland来到这里，他的牧师任期于1869年4月1日结束。他辞职后接受了Peddie学院自然科学教师的职位。他是一个训练有素的人，有学者的习惯，阅读能力强。离开新泽西州后，他在梅州的肯纳邦克港定居。他出生于1821年3月27日，1843年毕业于科尔比大学，1894年11月25日去世。他是一位能干的、有教益的传教士，精通自然科学，还受过医生的培训。他的布道很有启发性。作为一个牧师，他是属于建设型的。

第十一位牧师。费城Nicetown的埃奇（O. P. Eaches）牧师于1870年6月1日成为牧师。1895年11月1日，牧师与民众的关系仍未中断。这些年是安静但稳定发展的几年。在这期间，老房子被彻底改变，以适合主日学工作的需要。椅子已经取代了固定的长凳。还引进了一架钢琴来帮助音乐事工。礼拜的主楼也变得更加漂亮和实用。后面的场地也变得有吸引力了。毗连的建筑物已被购买，为教会的老年成员提供了一个家。它被称为“利文斯通之家”，以纪念C. W. 利文斯通弟兄，他为此目的留下了一千美元的遗赠。主日学以其现代的学习方法几乎是一个新的创造。新的工作方法已经被引入。妇女国外传教会于1872年4月成立。妇女国内传道会于1883年4月成立。这两个协会对于在教会中培养传教士的精神非常有帮助。远光会于1879年5月17日成立，旨在为年轻妇女提供工作机会。年轻人宣教会于1893年11月3日成立。小帮手宣教团于1889年5月成立。多年来一直是教会最有效的帮助者之一的妇女援助会，于1882年11月10日成立。它已经为教会筹集并支出了近三千美元。奋进会于1886年12月28日成立。该协会的委员会、奉献、祈祷会、社交活动、家庭祈祷会、讲座课程，对教会来说是一种巨大的精神祝福。少年努力协会于1894年5月20日成立。

为了提高教会的效率，1890年选出了四名女执事。事实证明，这是一个明智的步骤。1891年任命了十名执事助理，从而使教会划分的20个部门中，每个

部门都有一个人。根据1894年议会的一项教会法案，教会将其托管人从七人增加到十五人。詹姆斯堡传教所于1885年5月18日成立，有13名成员。C. A. Schlipf牧师从一开始到1894年9月30日担任牧师。会议室于1887年2月16日建成。从那时起，牧师室已经建成。整个财产价值5000美元，其中有800美元的债务。五十四个教会成员被解散，在那里成立了教会，该教会于1894年10月16日被组织为独立的浸信会。

1893年，威尔逊-亨特先生给教会留下了一万美元的遗赠，他建议将这笔钱用于新风琴和教会的音乐用途。这笔钱已经全部投资。

农场。根据1817年11月17日Joseph South向Thomas Allen、Wilson Hunt、Thomas Slack、Aaron Forman和Redford Job等受托人发出的转让书，教会成为约克路东侧距镇上约一英里的七十英亩农场的所有者。这座农场一直由教会的牧师们居住，直到1857年才被出售。1871年，教会在镇上建造了一座牧师住宅，耗资近5,000美元。

教会的纪律。从一开始，教会会议就见证了维护真理的愿望。1748年，成员因不参加教会的事务会议而受到纪律处分。1767年，出现了第一次因教义错误而被驱逐的情况。排斥的行为被称为开除教籍的庄严法令。排斥之前的步骤是，探访，暂停主的圣餐。许多开除教籍的行为都附有一句话：“愿他在基督的日子里得救”。从教会成立之初到1855年，在主日公开宣布排斥行为。此后，这一习俗就逐渐消失了。惩戒的事由有：出席集会跳舞、违反信托、赌博和赛马、签署酒馆执照的请愿书。在过去150年的记录中，有几百个男人和女人的名字，教会对他们进行了温柔的关怀。其中许多人被重新赢回了敬虔的生活。教会的官员们也未能免于这种教会的纪律审查。1757年3月12日，出现了以下内容。“鉴于约西亚-戴维森（Josiah Davison）是本教会的成员，曾被选为本教会的长老，但长期以来一直不在自己的恰当位置上，使宗教蒙

羞，也使人不满。在教会掀起纷争，几次被责备或被要求为他的行为说明理由，在他不服从的情况下，教会认为适合将他排除在长老职位之外；教会愿意做进一步的审判，将事件留给神的力量，任命Samuel Cheeseman弟兄为信使，通知上述Davison，除非他出现在我们下次会议上，为他的行为向教会表示认错，做出令人满意的悔改表现，否则将会受到谴责。”

教会会议一直是解决私人分歧的场合。1830年，两个如今早已在天堂的好人被教会投票要求不参加主的圣餐，直到他们彼此和解。通过仲裁解决教会成员之间的纷争困难是教会盟约的一部分。

教会的管理。

教会成立时，有执政的长老和执事。执事们负责筹集资金，更严格地说，是负责财务工作。执政长老则担任更多的属灵职务。在牧师缺席的情况下，长老们的职责是主持教会的崇拜。妇女是否在早期的教会会议上投票是令人怀疑的。我们发现这样的记录：“1784年10月2日：那些没有在指定日期参加会议的男性成员，应在下次会议上说明他们没有参加会议的原因”。1746年，妇女是否应该记录她们的投票，这是摆在协会面前的一个严重问题。最后一位执政长老是在1798年当选的。教会中从未出现过因教会中的党派而引起的严重麻烦。教会在遇到有错误行为的成员时，怀疑该如何处理。教会邀请邻近的教会召开理事会。当没有教会响应时，教会投票决定，“我们自己解决这个困难”。教会一直都是非常和平的，而且是处于和平的生命中。

一份执政长老的名单。

马拉基亚-伯纳姆；1745年11月1日当选；1749年被解职。

William Cheeseman；1745年11月1日当选。

托马斯-莫福德；1745年11月1日当选。

约西亚-戴维森；1748年11月当选；1757年3月12日罢免。

Reuben Major；1766年5月12日当选。

约翰-张伯伦；1766年5月12日当选。

Thomas Dey；1798年6月8日当选。

Thomas Dey；1785年4月16日当选。

丹尼尔-哈钦森；1785年4月16日当选。

William Tindall；1785年4月16日当选。

William Cheeseman；1786年9月30日当选；1796年4月21日被解职。

威廉-鲍尔；1796年4月21日当选；被解职。

Joseph Cheeseman；1796年4月26日当选；被解职。

约翰-弗洛克；1798年6月8日当选；被解职。

约翰-莫福德；1798年6月8日当选。

伊诺克-张伯伦；1802年8月23日当选；1832年4月24日去世。

老约翰-哈文斯；1804年4月24日当选；1804年9月10日被解职。

John Vaughn；1805年4月23日当选。

托马斯-艾伦；1805年4月23日当选；1855年2月13日去世。

威尔逊-亨特；1812年8月25日当选；1823年9月24日去世。

Archibald Forman；1812年8月25日当选；1816年11月15日去世。

安德鲁-西格；在西格先生的牧师任期内当选；去世。

Samuel Allen；在Sege先生的牧师任期内当选；1857年8月30日去世。

John Fisher；在Sege先生的牧师任期内当选；1863年9月23日去世。

Thomas Ely；在Sege先生的牧师任期内当选；1860年8月21日去世。

伊诺克-艾伦；1853年7月30日当选；1886年5月30日去世。

马修-鲁；1853年7月30日当选；1890年6月26日被解职。

T. S. Snedeker；1863年1月24日当选；1868年8月31日去世。

约翰-伍尔利；1863年1月24日当选；1872年7月11日被解职。

伦道夫-张伯伦；1863年1月24日当选；1891年12月30日去世。

约翰-M-艾伦；1863年1月24日当选；1873年9月27日去世。

R. M. Job；1874年3月28日当选；1874年10月26日去世。

L. C. Mount；1876年4月1日当选；1882年5月27日被解职。

约翰-佩林；1890年4月26日当选；1892年4月去世。

Thomas M. Dey；1890年4月26日当选。

John E. Allen；1890年4月26日当选。

约翰-杰米森；1890年4月26日当选。

J. D. Chamberlain；1890年4月26日当选。

C. E. Cole；1890年4月26日当选；1893年10月12日被解职。

B. P. Stout；1890年4月26日当选；1893年1月12日被解职。

亨利-W-罗宾斯，1890年4月26日当选；1895年11月21日被解职。

亚历山大-梅森；1893年5月17日当选。

福曼-哈钦森；1893年5月27日当选。

女执事。M. M. Job夫人；1887年3月26日当选。D. W. Perrine夫人；1887

年3月26日当选。Mrs. A. E. Chamberlain；1890年4月26日当选。Hattie

Cunningham夫人；1890年4月26日当选；1894年1月2日被解职。

很可能在教会的早期历史中，有些人担任了这些职务，但他们的名字没有被记录下来。在担任过长老和执事职务的47人中，除了13人之外，其余的都已去世，其中有两人作为执事在其他教会任职。其中一位长老被罢免了职务，但没有被排除在教会之外。教会记录中提到他们中的一些人是教会的支柱。托马斯-艾伦（Thomas Allen）作为执事为教会服务了五十年，他的经历被认为是如此清晰和有启发性，以至于教会投票决定将其出版出来。褪色纸上的书籍，已经有九十年的历史，现在由教会拥有。他是克兰伯里第一长老会的执事长老，在偶然参加一个洗礼场合时，确信了我们的观点符合圣经。在所

有的历史中，教会因拥有明智和有灵性的领导人而大受祝福。

有执照的传教士。

1. 佩特-威尔逊 (PETER WILSON)。他的历史已在上文给出。

2. 马拉基亚-伯纳姆 (Malakiah Bonham)。他是该教会的组成成员之一，后来被选为执政长老。1749年，他被由米勒牧师和詹姆斯-卡曼牧师组成的理事会按立为金伍德教会的牧师。他一直担任牧师一职，直到1757年2月17日，由于有人散布关于他的恶言，他被拒绝担任讲坛职务。1761年11月24日，他被排除在教会之外。他于1789年去世，享年76岁。

3. 亚历山大-麦高恩 (Alexander McGowan)。他于1790年7月30日获得传道许可。他是爱尔兰人。他在准备会见彼得-威尔逊牧师时成为一名浸信会教徒，他曾在特伦顿就洗礼问题向威尔逊牧师提出公开辩论。公众没有听到任何争论，但却目睹了一场洗礼。（传统说法是，他曾是该地长老会的牧师）。洗礼不久之后，他在新米尔斯 (New Mills)，也就是现在的彭伯顿 (Pemberton) 定居，1795年，我们发现他在那个地方和霍利山之间交替工作。随后，他在埃维萨姆 (Evesham)，即现在的马尔顿 (Marlton) 传教。他于1815年去世。他是一个非常有能力、非常虔诚的人。

4. 戴维德-里瑟。他于1795年1月7日获得传道许可；于1796年去世。这是一个短暂的生命—我们希望是一个有用的生命。

5. PETER GROOM. 他于1795年1月7日获得传道许可。他立即成为西溪教会的牧师。我们在1807年费城协会的会议记录中发现这样的记录：“我们向各教会宣布一个痛苦的消息，我们亲爱的兄弟彼得-格罗姆今年因死亡而离开”。

6. 约翰-库珀（JOHN COOPER）。他于1805年1月24日获得传道许可。他在海特镇被彼得-威尔逊牧师、塞缪尔-琼斯和威廉-怀特按立为巡回传道人。后来他被排除在教会外，但于1810年11月24日恢复。他在潘恩颈部布道了一段时间。1828年，他在纽约州的斯克内克塔迪再次被排斥。他是该教会与米德镇教会之间巨大困难的根源。费城教会在1805年任命了一个由七人组成的委员会来解决这些困难。困难的解决方式是本教会将库珀排除在外。

7. JOSHUA E. RUE. 他于1844年8月27日获得许可；1845年1月30日在雅各布山镇被按立为牧师。他随后在Sandy Ridge和Scotch Plains担任牧师；是国内传教会和美国圣经联盟的代理人。他是佩迪学院的创始人之一，曾一度担任其财务代理。1870年10月，他在北卡罗来纳州过退休生活时去世，享年70岁。他是一个对圣经知识有明显能力的人。

8. 查尔斯-考克斯。1841年12月受洗；1842年1月30日领证。他在Hightstown被按立，成为Squan的牧师。随后，他在宾夕法尼亚州的希尔镇、塞勒姆、后林镇、阿洛韦斯敦和新泽西州的凯特尔克里克担任牧师。他于1871年去世，享年73岁。他的一个儿子S. L. 考克斯牧师进入神职，多年来一直在做有价值的服务。

9. 约翰-哈维（JOHN HARVEY）。他于1858年9月26日获得许可。此后，他被解散到费城的贝特尔。他在那里中做了几年的福音工作。之后他去了英国，一直传道到他去世。

10. James H. Hyatt. 他于1869年1月5日获得许可。他成为Dividing Creek教会的牧师。此后，他在宾夕法尼亚州的大峡谷、赫兹巴和科莱恩的教会担任牧师。他在本州的伯利恒教堂担任了几年的牧师。他的牧师生涯总是伴随着

巨大的祝福。

11. 亚瑟-W-斯托克温。他于1875年6月20日获得许可。他被任命为纽约州新巴尔的摩教堂的牧师，之后他在纽约州奥尔巴尼担任牧师。他是一个在精神上非常认真的人；在这段时间里没有收到他的报告。

12. 李维-H-科普兰。他于1875年9月25日获得许可。他在西卡姆登被按立。之后，他在南安博伊和卡尔维里、特伦顿、宾夕法尼亚州Milestown等地的教会任职。他现在是梅州斯科黑根的牧师，他在那里做了很好的工作。

13. JOHN B. L' HommeDIEU. 他于1875年10月2日获得许可。他在克罗泽神学院完成了他的课程，并接受了来自路易斯安那州教会的召唤。他现在是新泽西州纽瓦克市谢尔曼大道教会的牧师，他的事工取得了显著的成果。他人如其名，是个属神的人。

14. 查尔斯-A-施里普夫。1885年9月26日从纽瓦克来信加入本教会，负责詹姆斯堡的传教工作。在这里，他的献身精神和不懈的努力得到了极大的祝福。1887年2月16日，他接受了在这里举行的理事会的审查，并在詹姆斯堡被按立。他在那里继续担任牧师，直到1894年，然后在加拿大的Killaloe从事牧养工作。

15. 约翰-施利普夫。上述人士的儿子，被教会特许。在罗切斯特神学院学习期间，在毕业后不久，他于1890年4月28日溺水身亡。

16. 威廉-马丁 (William C. Martin)。1888年1月21日获准传教。在完成克罗泽神学院的课程后，他于1891年3月31日被按立为克拉默山教会的牧师。在这里恰当地服务到1894年；现在他在康涅狄格州的诺克做一项重要工作。

17. W. W. WAKEMAN. 1881年9月25日受洗，当时他还是佩迪学院的学生。在布朗和牛顿完成学业后，他被按立为新罕布什尔州汉普顿瀑布教堂的牧师，他已经做了大量的工作，并给出了大量有用的前景。

18. 约瑟夫-施里普夫。1885年12月17日接受洗礼。1893年12月14日获准讲道。他将在明年完成在罗切斯特神学院的学习。

19. 西奥多-鲍姆加德纳。他于1893年12月14日获得了传道执照。他也将于明年在罗切斯特学院完成他的课程。

20. 查尔斯-R-培根。在成为我们的会员时，获得了讲道的许可。他现在是在牛顿神学院学习的最后一年。

1746年，本教会加入了费城协会。我们发现这个1747年10月的教会记录：“结论是，教会应支付前往协会的使者的费用”。参加协会有时意味着要骑马旅行一百英里。在1793年9月，教会记录中有以下内容：“由于费城的黄热病，今年没有在那里举行协会”。让我们读一读我们一些成员的名字，他们在一百年前或更早的时候就在协会中参加了磋商：John Tindall, William Cubberly, John Morford, Abraham Freeling, William Cowenhoven, Peter Jobes, Nehemiah Dey, John Flock, Thomas Appleget, Samuel Minor。对我们来说，他们只是一些名字，但这些人多年前都是承载了这个教会使命与发展的人。

为了促进州浸信会教会协会的发展，它在1811年退出了费城协会。同年12月3日，由十四个浸信会教会组成的新泽西浸信会教会协会在海特镇成立。1828

年10月25日，由七个教会组成的中央协会在海特镇成立。1865年，特伦顿协会也在这里举行了它的第一个周年纪念日，共有十个教会。事实证明，这里是组织协会的好地方。1894年，这里还组织了特伦顿协会的妇女国内传道会。

教会的教义。教会一直致力于支持它所理解的新约教义。它在150年前支持重生的教会成员，今天支持重生的教会成员（即，只有重生得救、并以浸礼表达信仰的人，才能成为教会正式成员，才能进入主的圣餐之礼）；认为教会和它的浸礼仪式不是为了拯救人，而是为了表达得救的人的信仰。它始终坚持耶稣基督在其教会中的至高无上地位。它支持——良心的权利（而不受神职人员金字塔体系下的牧师暴政主义）；以及，——在这些黑暗的日子里，当我们国家的大部分地区还没有学会这一基本教义，即每个人都有权利使自己的信条只服从于基督时，——教会和国家分离。在一些细节上，我们已经偏离了我们祖先的做法。我们没有执政长老。但这些（例如执政长老）都是没有经文证明的（因为在圣经中，教会长老、监督、教会牧者，指的是基本上相同的意思）。我们不实行接手礼的做法，就像以前教会的做法一样。对于教义的实质，第一位牧师詹姆斯-卡曼（James Carman）会表达我们今天的观点和做法。可能一开始，教会采用的是《费城信仰告白》。在过去的许多年里，新罕布什尔州的信仰告白一直是我们的观点的公认表达。从一开始，教会就有严格的共融性。我们在1757年的一封教会信函中有这样的话：“我们有自由与任何具有相同信仰和秩序的教会共融。”

1749年，教会开始在主的圣餐上为教会的贫困者募捐。这一习俗一直保持到现在。

1750年，人们决定在每个主日进行募捐。

从教会成立之初，主的圣餐每季度举行一次，直到1858年，经表决，每两个月举行一次。每季度的聚会日是方圆数里的大型聚会的场合。第一次有记录的感恩节礼拜是在1837年举行的。

事情的开端。在1751年12月的记录本中，我们发现这样的内容。结论是：所有教会成员，以及其他可以自由遵守此规定的人，都要努力指导他们的孩子学习教义，以便从4月的第二个主日到10月的第二个主日在教会中接受教义。在罗伯特-雷克斯想到主日学之前，这里早已有一个萌芽，这个强大的力量正在发展。一百三十年前，本教会开始了对年轻人进行慕道教导的福音工作。我们不知道这里的第一所主日学是何时建立的。执事艾伦（E. Allen）记得大约八十年前在教会的长廊里，学生们接受教育。多年来，教会选举了主日学的官员。它还承担了主日学校的所有运行费用。记录中第一次提到主日学是在1858年。

自1874年以来，担任该主日学校的校长的有加布里埃尔-杨、伊诺克-艾伦、约翰-沃利、H-A-普拉特和约翰-E-艾伦。主日学的家庭部成立于1894年。

1788年9月19日，通过了以下决议：“同意每个男性和女性按能力比例每年向威廉-廷德尔支付一先令至六先令，以建立一个基金来支付巡回传教士的费用。”这不过是一百多年前的一个国内传教会。这些旅行传教士是为我们现在享有的繁荣和特权奠定基础的人。本州最古老的三个教会，米德尔敦（1688年）、皮斯卡塔韦（1689年）、科汉西（1690年），都是一位旅行传教士、埃利亚斯-凯奇的辛勤工作的产物。今天，我们的教会在有组织的时代之前就帮助做这种工作，这是一个令人欣慰和高兴的来源。从一开始就有一个福音

扩展的愿望，那就是扩大教会的范围。

1750年6月的第二个星期六——“结论是，教会和所有其他希望福音得到促进的人应在每个月的第一个主日捐款”。这就是所有传教士工作精神的核心，无论在国内还是国外。这是威廉-凯里的精神。早在1786年，教会里就有了一个Mite协会。在一本古老的《圣经》扉页中，有以下文字：由属于该协会的年轻妇女赠送给海特镇浸信会；还有，“这本圣经是在1789年由女性小规模协会赠送的。”教会的妇女一直是教会工作的有效帮助者。教会在1849年通过了以下决议：“决议，如果能筹集到钱，女士们有特权粉刷会议厅”。教会的妇女们通常将教会的负担变为服务的特权。

将器乐引入教会是许多严肃讨论的场合中的话题，占据了许多教会会议注意力。一些人还记得旧时的习俗，即两名执事站在讲台前，一个指挥排队唱赞美诗，另一个领唱。后来，器乐被引入教会。一开始，教会投票否决了风琴。然后又投票决定使用小提琴。一些人抗议说，他们不会在唱歌时留在会堂里。渐渐地，这种感觉消失了，风琴就留下来了。在很长一段时间里，礼拜中使用的是简单的小提琴。许多年来，教会用工资聘请了一些人领唱。在这些被聘请的人中，有彼得-比约、达夫特先生、彼得-伯根、E-R-科尔。教会得到了许多免费提供的圣洁歌曲的服务。近年来，在教会歌唱的领导者中，值得一提的是M. M. Job夫人。保存下来的最古老的赞美诗书是沃茨和瑞邦的诗集。然后是《诗篇》，新的《主日调和赞美诗集》，现在使用的《浸礼会赞美诗集》。

教会秘书。在早期，他们是Malakiah Dunham, William Cheeseman, John Hull, William Tindall。在过去的七十年里，下列人员担任过牧师秘书：Enoch Allen, Richard Barker, John Woolley, Hiram Mount, T. C. Young, James M. Cubberly, W. P. Forman, C. E. Cole, C. B. Cole, C. E. Stults.

教会财务人员。教会的早期没有这方面的人名记录。在过去的60年里，历任财务主管人员是伊诺克-艾伦、丹尼尔-斯拉克、W-P-福曼、约翰-贾米森。托马斯-莫里斯（Thomas Morris）在1745年负责克兰伯里的第一所房子。本杰明-沃德（Benjamin Ward）负责这里的第一间房屋，年薪为10美元。这个职位后来由E. R. 科尔担任。奥菲-吉伯森（Orpha Giberson）担任了20年的司库，并负责墓园50年。她的报酬是每年20美元。她住在彼得-威尔逊牧师的家里；在他最后的病痛中得到了他的照顾，并经常谈到他的基督徒性格。佩林（D. W. Perrine）在过去的三十二年中一直负责。

教会已经做了什么。它已经建立了六个教会，这些教会坚持不懈——第一特伦顿、汉密尔顿广场、宾夕法尼亚颈部、马纳斯泉、詹姆斯堡。南河的华盛顿教会陷入了反宣教精神。因此，它停止了成长——几乎停止了生命。但它通过宣传浸信会的影响，为1871年在该地成立高效的浸信会准备了道路。多年前该教会在芝士饼镇所做的工作，由于反传教士的影响，几乎被扑灭了。我们曾有过一系列高尚的牧师和长老，以及执事，还有圣洁的男女。它没有做它所能做的一切——它本可以做的一切。它为王国提供了许多优秀的牧师。它为其他教会提供了数以百计的好男人和好女人，成为他们的助手。它帮助培养和发展了这个社区的数百名男女，其中许多人成为耶稣基督的真正帮助者。它在金钱上帮助了许多美好的事业。早年，没有记录为宣教开支或慈善事业筹集的资金。在过去的25年中，报告的宣教开支金额为72,650.90美元；慈善事业的金额为29,505.70美元。

从开始到1895年6月，到目前为止，向协会报告的受洗进入教会团契的人数为1,998人。这些人中的大多数已经去世。通过他们中的许多人，世人生命因他们的活着而变得更加丰富，天堂因他们的到来而变得更加丰富。在许多人的墓碑名字旁边，有表达他们的生活和他们离开世上的生活的方式的文字。例

如，“他的最后一句话是：‘来吧，主耶稣’。”“死时在主里欢喜。”“胜利地死去。”“焦急地’离去与神同在。”

愿这些逝去的有价值的人能够在今天不断地激励所有余烬中的、此世之人过上更有价值的生活。

大约二十七年前，人们考虑在佩里尼维尔建立一个传教站。这里也提供了一个合格的场地，但时机似乎还没有成熟。愿主给我们一颗智慧和理解的心，使我们能够看到开放的机会并抓住它们。在一个半世纪里，我们在拯救生命、提供牧师、建立教会、影响公义方面所做的一切，我们所做的一切都将保持下去。

浸礼会原则的发展。本尼迪克特说，当这个教会建立时，它是全国的第四十个浸信会教会。他们都是小规模、挣扎的。那时，当局以传授浸礼会原则（即，违反了建制派教会、圣公会教会的专制主义）为由，将聚会场所钉死。1775年，老塞缪尔-亚当斯（Samuel Adams）在费城受到一个寻求救济受压迫的浸礼会教徒代表团的恭候时说，期望政教分离就像阻止太阳的照耀一样无望。作为一个教会，我们可以要求在我国实现政教分离和彻底去除压迫良知权利的工作中尽一份微薄之力。我们是任命塞缪尔-琼斯博士在美国国会任职（并敦促宗教自由的权利）的协会成员。只有我们的浸礼会教父们所坚持的这一真理现在已成为一种普遍的祝福，人们对需要牺牲财产和鲜血才能得到它感到奇怪。

今天，在这片土地上有37,910个浸礼会教堂。当教会建立的时候，我们的土地上是否有超过两千名受洗的信徒是值得怀疑的。今天，有3,637,421名浸信

会成员。包括所有与我们持相同观点的人，在我们的土地上有近500万名受洗者被埋葬在洗礼中（浸礼表达了基督徒与耶稣基督同死、同埋葬、同复活的教义；罗马书6章）。

在我们的教会成立后很久，才有浸信会的报纸、传教士机构或学校存在。

过去是过去。现在是在这里为未来塑造的。甚至当我们今天在这里的时候，在这个非常时刻，1745年11月1日，作为这个教会的创始人的17位男女正在开会。他们在咨询祈祷，仰望基督的指引，定睛看着他。他们为自己将有一个属于自己的教会之家而欢欣鼓舞。他们听着纳塔纳尔-詹金斯和詹金-琼斯的明智建议。他们是男人和女人，他们为他们的时代尽了责任，也为未来打下了基础。祝福他们的记忆。他们没有看到我们的时代。

那一年，如果他们能预见到摆在他们面前的运动的发展和宏伟，他们会感到困惑的。如果我们是以服务上帝为重，欣然戴上基督的轭，坚持新约圣经的教导，面对不断出现的机会，赢得人们对主耶稣的爱，训练我们团契中的人过基督徒的生活，那么我们将证明是对本世纪剩下的几年的巨大和永久的祝福，那么我们也将对下一个世纪和之后的几个世纪传递祝福。

150年前，浸礼会的原则被认为是革命的、颠覆性的、破坏性的而受到排斥。他们已经悄悄地赢得了他们的方式—其中一些是个人良知的权利—获得了最高地位。我们的其他根本原则，如果与新约圣经相一致，也必须在一段时间内得到所有基督子民的支持。我们的教会以一种谦卑的方式，为这一伟大的变革做出了贡献；在祈祷中抬起他们的心。

要做的事。我们历史中最美好的部分在于未来—如果我们对基督忠诚的话。必须有更神圣的生活，更大的奉献，更广泛的规划，使用新的机构。再过几

年，就是新的世纪了。我们已经生活在两个世纪里。我们将很快看到第三个世纪，即二十世纪。在1745年，没有人能够梦想到过去这些年所发生的事情。今天没有人能梦想到再过一百五十年，即公元2045年，世界在物质、道德、社会和智力方面的状况。但他们将需要上帝、耶稣基督和圣灵以及优秀的男人和女人。我们必须通过今天的祝福来祝福这些看不见的日子。我们今天越是圣洁，一百五十年后的世界就越是圣洁。愿上帝赐给我们对圣经的正确认识——对耶稣基督的爱——对教会及其功能的圣经概念，对人的温柔的爱，以明智的方式使用所有谦卑圣洁之器皿来建立王国的智慧。

愿神保守烛台在其位置上，直到耶稣基督第二次亲自来。

愿我们对任何人都没有恶意，对所有人都有爱心，在上帝赐给我们的光明中行走；如果有更多的光从话语中迸发出来，愿我们有心去迎接它。这样，我们就可以掌握托付给我们的真理，培养分配给我们的产业，按照上帝的旨意忠实地服务于我们这一代，从而永远成为真理的同路人。

愿公元2095年的历史学家在我们身上找到真理的同路人，持有尊重基督的教义。愿主耶稣欢迎我们的成员，因为他们一个接一个地进入不可见的世界，并在留下的教会中找到忠诚地为他说话和为他生活的见证。

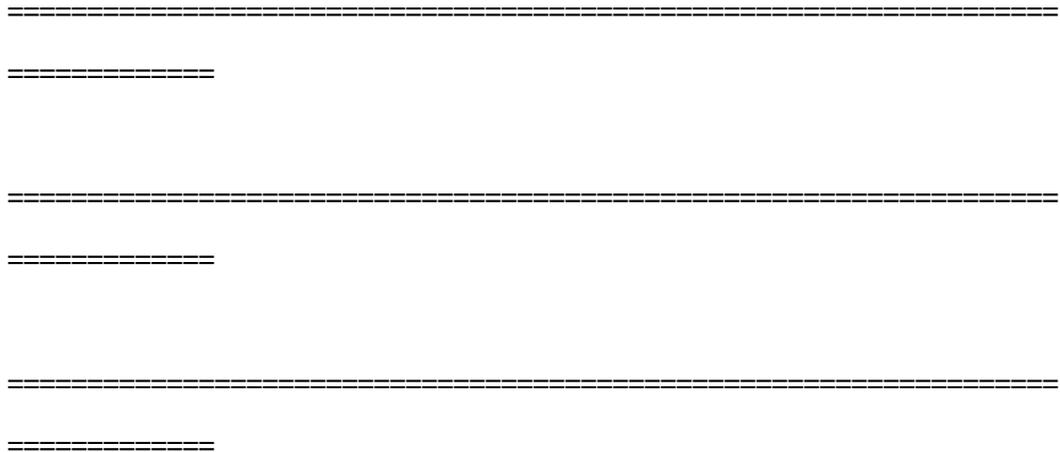
11月19日，星期五下午。

=====

=====

=====

=====

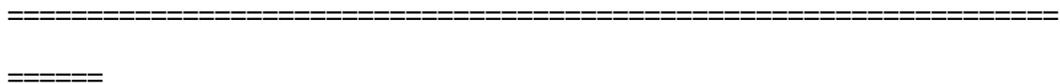


J. L. Howard牧师主持了开幕式，读了《以赛亚书》第35章并作了祈祷。唱诗班和会众唱了歌。

“上帝啊，我们在过去的岁月中的帮助”；

和“他引导我，哦，有福的心思意念”。

接下来的讲话，是按照程序进行的。



150年前浸礼会的立场。

作者：W. H. J. PARKER牧师。

新泽西州米德尔敦市第一浸信会的牧师。

在教派生活的发展中，在神学思想的塑造中，在新约教义的实际展示中，这是一个最重要和最关键的时期。这一时期，一方面是1743年在爱德华兹长老的带领下在新英格兰开始的“大觉醒”，以及在怀特菲尔德的传教下新光的兴起，另一方面是一元论（即否认三位一体教义的异端主义）的兴起。维德教授告诉我们，新英格兰的浸礼会是抵制这一异端的强大堡垒，直到1800年，在六个没有在异端影响下屈服的正规教会教派中，其中两个是浸礼会。

我相信这是毋庸置疑的事实，确实是历史上的一个基本事实，即一代人是其以后世代的一个非常重要的因素，一个时代只是为后面的时代做准备，一个世纪在它身上留下了前一个世纪的不可磨灭的印记。如果这是真的，那么一百五十年前的浸礼会成员的立场与1645年他们的弟兄们的立场并无实质区别。”他们全心全意地相信他们所相信的。他们不会轻易放弃自己的信念。约翰-加尔文已经去世近两百年了，但他的教义对十八世纪的神学思想有着顽强的影响力。我们不会轻易改变我们的信仰模式和思维习惯。这一点在1745年的父亲们身上表现得尤为突出。他们代表着：——

1. 一个属灵的教会。异端主义对属灵生活产生了有害的影响，在当时摧毁了一些教会。1745年的浸礼会成员坚定地坚持新约圣经的教义，并坚持公民身份和教会成员资格不是同义的（即，罗马天主教以及圣公会的那种建基于民事政府结构的教会“教区”观念，是错误的）；而是：“教会是基督的身体”。

2. 良心高于国王、教皇或所谓圣品阶层等级制度；每个人都有权利按照自己的意愿思考和信仰，不受任何世俗政府权力的阻碍。就在1635年10月，罗杰-威廉斯被驱逐出塞勒姆，因为他认为民事裁判官的权力只延伸到人的身体和物品以及外在状态。这就是他对下一个世纪的影响。他们（浸信会人士）认为——

3. 基督是最高的。

浸信会的立场。

作者：F. C. BROWN牧师。

新泽西州马纳斯泉浸信会的牧师。

我带来了女儿对母亲的问候（注，该教会的建立与成立，是海德镇教会的福音传道工作的成果），她为自己被称为这样一位母亲的女儿而感到自豪；女儿的恳切祈祷和最真诚的希望是，过去的一切都将作为黎明的曙光，在未来的岁月里将以越来越大的光芒照耀着。从一开始，浸礼会家庭的目标就是认识和执行祂的旨意。无论我们灌输什么样的教义，无论我们遵循什么样的原则，在任何情况下这都不是浸信会的“真理”，而只有我们伟大的头，耶稣基督本人的明确声明，才是那真理。

也许没有必要在这个浸信会的大本营告诉你们“浸信会代表什么”，在这里，一个半世纪以来，真理被如此忠实地教导，然而，既然这是指定的主题，我就不能不这样做。如果我说我们支持使徒式的继承，今天在座的一些人也许会不同意我的说法，然而，我却要冒这个险；当然，与其说是“从个人或教会的继承”这一低级的概念，不如说是因符合使徒的信仰和实践原则而产生的精神继承这一更高的概念。我们敬拜的简单性使它受到广大人民群众的欢迎；他们正在寻求通过救世主基督来认识天父上帝，而不需要牧师、仪式或人造信条的中间干预。

我们支持重生的成员（即，只有重生、受洗的人才能是教会的正式成员），

相信我们是基督神秘身体的成员，就像身体是纯洁的一样，成员也应该是。主人说：“你们必须重生。”我们站在这一声明的基础上，并强调除非符合这一要求，否则不可能找到生命。“割礼没有用，不割礼也没有用，都是新造的人”。我们支持将洗礼作为重生的象征性表达；向世界展示一幅令人印象深刻的画面，即向世界的死亡和向新的“与基督一起藏在上帝里的生命”的复活；不主张在水中有任何优点（即，浸礼本身只是对于超自然信仰之教义的象征性表达，然而，水本身并不具有超自然的力量），拒绝接受“洗礼重生”（即，认为洗礼本身有神奇的力量，使得人能够因洗礼的神奇力量而导致重生）的异端，使这一仪式仅仅成为内在事实的外在象征。只有那些有圣灵的见证的人才能受洗，“圣灵与他们的灵一起见证他们是神的孩子”。因此，我们支持这一点，即主的餐桌只为他的儿女而设（即，只有经过洗礼的正式教会成员，才能够参加主的圣餐）。“吃喝不配的人，就是吃喝不辨主的身体，是自取其咎。”那身体必须是灵性的辨别。我们不会显得苛刻，也不会不近人情，而是觉得我们父亲的餐桌必须被保护起来，不让那些不愿意服从神圣命令的人进入餐桌的前提条件。

浸礼会也支持改革，包括个人、社会和政治改革。我们与所有具有类似性质的组织达成一致，这些组织的目标是在纯洁和圣洁的路线上改革和重建男人和女人。我们希望人们能够在这个世界上得到拯救，他们的天赋、才能和能力能够从罪恶的破坏性影响中得到拯救，他们能够按照上帝设计的方式被使用，代表他们的家庭、教会、社区和世界。

再一次。我们主张私人判断的权利。每个人都必须在圣灵的帮助下，根据自己的需要，为自己解释上帝。由于我们的体质不同，没有一种观点，也没有一种解释能满足所有的需要。上帝是多面的，世界上有史以来最强大的智力给我们的只是微弱的一瞥，尽管它们在我们看来是宏伟的，但对他那“居住在云彩和幽暗中”的超然宏伟，却没有看到。”神为爱他的人所预备的事，是

眼睛未曾看见，耳朵未曾听见，心灵也未曾想到过的”。因此，在本质上，我们主张统一，在非本质上主张自由。我们支持对基督的合乎圣经的解释。

忠于新约是信仰和实践唯一的标准

作者：W. T. GALLOWAY牧师。

新泽西州汉密尔顿广场的浸信会教堂牧师。

由于节目时间有限，既不允许我们颂扬浸信会的详细历史，也不允许我们讴歌一长串为严格遵守新约圣经真理而献出生命的浸信会殉道者。因此，简洁地说，我们恳请浸信会在实践新约圣经原则方面保持一致。十七年前，我与浸信会联合，因为我相信他们接受圣经作为信仰和实践的唯一准则。但我发现许多浸信会采用了信仰宣言和秩序规则，两者都是由人写的。我曾在几个不同的浸信会担任牧师，我发现这些教会中的许多成员都坚持要严格遵守这些人类文件的教义。

在纪律惩戒的情况下，人们参考所采用的是信仰告白手册而不是圣经。在这种做法上，我们与婴儿洗礼派有何不同？我们是否完全摆脱了信条的人为束缚？我们是否一致？圣经是我们信仰和实践的唯一准则吗？一致性将促使我们得出两个结论中的一个。我们必须停止批评其他教派采用信条，或者停止自己采用信条。如果说浸信会采用的信条和政体没有任何意义，那就不能公平地回答这个问题。如果它们与我们无关，我们为什么要采用它们？如果我们不打算受其管辖，我们为什么要采用它们？如果信条的束缚是基督教世界的祸害，那么它不会在我们的教会和其他教会中及时造成伤害吗？

1. 我们申明，教会采用任何种类的人类信条或政体都是并非完全符合圣经的。

这是对造物主的智慧的藐视。在新约中，基督和使徒们为教会制定了规则和管理原则，这些规则和原则是包罗万象的，对所有时代都是足够的。任何有限的思想都无法构建一个适合所有时代和所有情况的信条或政体。所有关于信仰和政府的问题都应该根据圣经的真理作为最后标准来解决。圣经是基督徒的律法书，是他对教会中所有事务进行判断的上诉法院。

2. 采用人类的信条和政体是对后代的强加。为什么我们要被迫用死人的眼镜看圣经？改革者只是半途而废，他们中的许多人只是半途而废地从罗马天主教会出来。把他们狭隘的言论和对圣经真理的粗浅概念强加给未来几代的基督徒，是他们荒谬的自负和自以为是的行为。十九世纪的人生活在十六世纪的人制定的信条的束缚之下，也是一种精神上的懦弱和智力上的愚蠢行为。信条总是对圣经真理的一种狭隘、晦涩、狭窄的陈述，如果它总是真理的话。基督教世界的所有信条都不包含圣经的全部真理。圣经总是比信条更宽泛，它比所有的信条都宽泛。让所有教会都采用《圣经》，并要求后代只接受《圣经》作为他们信仰和实践的准则。

3. 采用人的信条和教会政体，破坏了圣灵的合一，分裂了基督教世界。保罗批评哥林多人，因为他们说“我是属于保罗的”，“我是属于亚波罗的”，“我是属于矶法的”，以及“我是属于基督的”。林前1:12。

因为这一点，他说，“你们中间有嫉妒，有争斗，有派别，你们是属肉体的，行事像属肉体血气的世人。”

只要教会通过他们的信条说：“我是约翰-卫斯理的人”，“我是约翰-加尔文的人”，“我是马丁-路德的人”，如果是浸信会的人，“我是读《圣经》的人”，我们还能指望在今天发生什么吗？

哦，让我们打破束缚我们的信条枷锁，只用手中和心中的圣经祈祷，直到我们都在信仰和认识神的儿子上达到统一。”以弗所4:13。基督为他的门徒向天父祈祷：“叫他们合而为一，像我们一样，”约翰福音17:11。作为教派和基督徒，我们正在做什么来回应这个祷告？

教会因奉献而成长。

作者：W. W. BULLOCK牧师。

新泽西州阿伦敦浸信会的牧师。

我知道在宾夕法尼亚州巴克斯县有一个大泉眼，它几乎是源源不断地从地里涌出。没有任何长期的干旱会使它的水量明显减少。它的流动是强烈的、自发的、永久的、生成的。

它不断地、大量地给予，但它并不贫穷。它确实因奉献而成长，因为它启动了几家工厂的复杂机器；这些产品给它们的主人带来了收益，也给许多被这些东西服务的人带来了安慰和祝福——因此奉献使它扩大了自己，因奉献而成长。我可以意识到，如果泉水不给予，它将不再存在，它继续存在是因为它确实给予了；它的流动在到达地表时并没有结束，因为它绕过磨坊的轮子，穿过所有机器的内部和事工；并且通过增加它流入的高贵河流的水量进一步扩大了自己。

这是神在自然界中对神的书中所嘱咐的恩典的说明。在石头上讲道，是的，在涌出的泉水中也需要教训。这是神对教会说的一个漂亮的帮助方式，这样奉献，你不仅会丰富别人，也会扩大自己。奉献是一种恩典，对它的应许比其他任何承诺都大。爱也是一种恩典，但即使是爱，也取决于对它的表达。

奉献的恩典。给予是爱的征服武器。耶稣爱，哦，是多么的爱，但他的爱对你我来说是有用的，“他为我们舍己；”他给予，因为他爱；他爱，因此他给予“人的爱没有比这更大的；”爱和给予是一起的。我们可以在思想上把它们分开，但在事实上不能。”

教会为了按照圣经的规定进行奉献，在这一恩典中得到充实，必须让人们感受到其脉搏的跳动，既要远也要近。在上帝对教会使命的构想中，我们的奉献没有任何划分，例如，国内传道、国外宣教、国家宣教、教育等等。我们的领域是世界，命令是“往普天下去，向万民传福音”。为了管理上的方便，我们可以也确实在划分我们的恩赐，但为了发展的目的，我们只需要世界范围的委托。

为了教会的成长，这种奉献的恩典首先涉及到把我们自己奉献给主，以便他乐意通过教会使用我们，然后从这一点出发，奉献我们的时间、我们的祷告、我们的才能和我们的金钱。为了方便处理，我们把我们的礼物放在这种形式中。教会的每个成员可能不会到遥远的地区去传福音，也不可能到需要祷告的地方去祷告，但他可以把他的布道、祷告、歌曲和服务装在瓶里，用好的美国美元来支持他可以去的人。

这个领域就是世界，如果教会把所有的时间、才干和财富都花在十英亩的土地上，就无法成长。除非它能抓住整个领域，并设法耕种它，否则它就不会像它应该的和应有的那样成长。能够在同一时间将所有的儿女（母亲教会与儿女教会）聚集在一个屋檐下的教会还没有在奉献的恩典中得到丰富。除非通过我们的奉献，我们在东西南北都生了儿女，才能真正说教会已经成长。

教会的成长是靠奉献而不是靠外在增加，这可以作为一条公理来规定。有一

种增长会导致贫穷。捐赠是危险的。一般来说，向教会捐赠或遗赠钱财的人都不应该指定钱财的用途，因为这往往会减少成员对教会的馈赠和教会对基督工作的馈赠，从而阻碍了教会的成长。总而言之，任何可以被教会成员用作借口，不按上帝的恩赐而奉献的东西都会阻碍教会的发展。

有多少人把他们的繁荣归功于他们的慷慨，这样的人是如何成长的，他们是如何通过这种恩典变得更大的；这对教会来说也是同样的。一个教会通过帮助支持一个弱小的姐妹教会的牧师，会比给自己的会堂墙壁粉刷更快、更大、更好地成长。一个女人和男人今年满足于去年的斗篷或大衣，以便他们在遥远的印度或中国的伙伴们能够听到古老的福音，他们将通过这种真正的自我否定而成长。

看到穷人的穷困，听到饥饿者的呼喊，同情老年人，并在圣灵的力量中起来解救受压迫者的教会，将在基督的样式、力量和成员中成长，因为它将以这种方式，也许没有其他方式，抓住我们天父的一些浪子的迷途之心，把他们引向救主。

教会真正的成长是通过奉献。教会通过与哀悼者一起哭泣，同情受苦者而成长。塞勒姆的教会自愿放弃使用它的主日学教室几个月，作为储存那些因大火而无家可归的人的财产的地方。通过这个单一的礼物，教会在人们和上帝的喜爱和青睐中成长。教会的成长是靠它所给予的，而不是靠它所扣留的。我和你们都有不愉快的回忆，教会因为穷困潦倒而变得如此憔悴，人们几乎看不出他们有任何动作；确实是枯萎了，被他们自己的利益欲望所吞噬。导致这种情况的原因是不和谐，缺乏统一性。治疗方法是给予；给予能使人团结，团结能给人力量；不给予就会导致隔离，从而带来软弱。

正是耶稣奉献的牺牲特性使他得到了扩大。”我若从地上被举起来，就要吸引

众人到我这里来”，这是对这种奉献所带来的成长的保证。在我看来，我们的奉献必须具有这种牺牲的特性，才能对我们个人产生充分的影响，并给教会带来最大的成长。但是今天对我们的实际景况而言，说到与奉献有关的牺牲似乎很滑稽。上帝的库房甚至没有得到教会的多余的东西。因此，在自己的桌子上昏昏欲睡，不听、不看、不关心世界对福音的需要，教会将逐渐失去对人的心和生活的控制和影响。哦，让我们在奉献的恩典中奋起，迎接将属于我们的成长的成就和可能性。

马利亚的香膏盒里装着昂贵的香膏的记载很有意义。当她把它放在盒子里的时候，每次只能有一个人享受它的香味；但当她打破盒子，把扑鼻的香膏倒在她的主身上的时候，整个屋子都充满了气味，所有人都可以同时享受它。这是多么大的一种扩张，是如何通过奉献而成长的。

奉献如从天上流出来的清晨。

如同波浪在其通道被冲破时的奉献。

如何在数量上扩大教会的规模。

作者：J. HuffNAGLE牧师，新泽西州伊姆莱斯镇上弗里霍德浸信会的牧师。

两种方法，感性和福音。耸人听闻—财富、宏伟的建筑、华丽的家具、精选的仪式、宏伟的音乐、世俗的娱乐活动和耸人听闻的传道工作，可以在我们的教会登记册上添加名字，但不能在永生书上添加。这里过多地依赖宗教的外表。神会判断人的内心，而不会相信口头上的服务。这种方法可能会使人渴望加入一个愉快的道德团体；但不是永生神的教会。不是使徒的方法—太

依赖人了。

福音方法——这是耶稣基督和圣灵在教会早期所教导的真正方法。我们必须从过去的经验中塑造我们的未来。没有灵性的教会可以研究神与以色列人的交往。神是一位忌邪的神；我们必须单独敬拜他。圣灵现在是教会的永久居住者，也是教会的主管。他的职责是监督和指导灵性的圣殿的建立。因此，他使用人类的工具，研究最适合他合作的手段。他的工作是使神的话语（圣经）有活力，并使其有效果，而且它必须是出于神的话语。教会成员有责任通过个人努力来帮助这项工作。让每个成员把另一个人带到基督、教会和它的服务。约翰福音1:35-51。性格必须作为一个有力的事实。成员中必须有生命和活动。必须有祷告和见证。祷告会是教会的核心生命和力量。维护教会和你的牧师。要确信并保持和谐。极少数冷漠和心术不正的成员会破坏一个好牧师的影响力，并在神和世界的眼中使教会蒙羞。

教会应该成为社区的教育中心，鼓励和维持年轻人的宗教社团。年轻人和年长者之间不要有妒忌；要有完美的合作。让“被钉死的基督”成为讲台和座位上的主题。必须完全奉献给一个目标，即把灵魂带到耶稣面前。把自己与耶稣和他的利益联系起来，其他一切都会随之而来。让我们把才能和意志完全交托给圣灵。一个沿着这条路线工作的教会，无论是牧师还是信徒，都会毫不费力地扩大其成员，而且增加的成员都是重生的人。观察的关键词必须是，重生的教会成员。主说：“不是靠势力，也不是靠能力，乃是靠我的灵”。

如何建立教会的灵性生活。

由REV. M. N. SMITH,

新泽西州万宝路浸信会的牧师。

教会是一个属灵的机构，由属灵的东西组成。它的目的是扩大其成员的内在生命和来自世界的人数。如果教会有繁荣，它必须是在属灵的事情上，它必须是向神成长。为了达到这个目的，我们可以利用我们所掌握的所有属灵手段。我们可以传讲属灵的真理；我们可以过属灵的生活；我们可以使教会的社会生活纯洁而健康。圣灵任由我们支配，在他的领导下，我们可以用属灵的方式，通过属灵的机构，为属灵的结果而工作。我们必须扬起我们的风帆，迎接天上的风。如果要在宗教冲动中成长，我们必须在教会和祭坛上出现。我们也必须期待繁荣，以圣灵在书面文字中指示的方式。我们的教科书必须是我们的信息仓库。我们的属灵理论和程序都在那里，清楚地列出。

圣经是无限的智慧，适用于这个世界的精神需要。它充实而全面。它的教义是属灵真理的原则。它的教规是该真理的基本象征，它的政体和秩序是该真理的详细应用。任何教会都不可能在忽视书面文字真理的情况下做到正确或繁荣。

那么，这对浸信会有什么意义呢？我们主张在教义和实践中一切以新约圣经为权威。我们承诺按照书面文字，与神保持正式的关系。如果我们在每一件事上都有神的心意，我们难道不应该超过任何否认他或歪曲他话语的人吗？如果不是这样，神圣的方法一定有问题，而我们不能承认；否则，尽管我们吹嘘的很忠心，我们一定还是在某个地方与神不一致。但是，请见证我们在现代国外传教工作中取得的无与伦比的成功；我们在国内的惊人增长，以及我们在主的大葡萄园的许多部门迅速扩大的力量。我们需要的是真正持久的成功，是对我们作为至高神仆人的职业的真正、持久的忠诚。”把死的集会讴歌成看起来像生命的演示。但是，除了上帝的话语、圣礼和祷告，虔诚地用于喂养活人的灵魂和使死人复活，用于荣耀基督和扩展他的国度，以及所有

这一切得到公认的神圣安慰者的祝福，使他感到建造圣殿和承担荣耀—除了这些，没有什么能发展出一个活的教会。给我们这个，其中的生命将是深刻的、属灵的、属天的，拥有它的人将在美丽和荣耀中永远活着。”

关心我们门内的陌生人。

BY REV. H. BAUM,

德国浸信会的牧师，Jamesburg, N. J.

由于人们的性情和习惯或风俗不同，如何照顾陌生人，最好通过实践来学习。陌生人是指什么呢？一个我们还没有熟悉的人，一个外国人，或者从我们基督徒的立场来看，一个还没有与我们教会结合的人。我们所理解的关心，是指对他人的世俗和精神福利表现出发自内心的同情，对他人的生活感兴趣。在我们的门内指的是我们的教会，我们的家，或我们的影响所及之处。当然，所有爱上帝的基督徒都会爱他们的邻居，因此每个人都有机会在某个时间或地点从事这种工作。传教士与外国人有更密切的接触，因此传教士应该得到支持。如果外国人能够受到传教士的影响，当他（传教士）来到地球的这一部分时，以后要为基督和教会赢得他们就不那么难了。圣保罗说：“我在罗马人面前是罗马人，在希腊人面前是希腊人，只是为了替基督赢得他们”。如果有机会，就关心陌生人的暂时需要，因为你们对其中一个人所做的，就是为基督所做的，这将是判断的尺度。往往一个犯错的灵魂因为善良的行为而成为我们中的一员。我们应该关心外国人，因为我们或我们的祖先在某些时候曾是外国人，他们感激我们的援手和欢迎的话语。但不仅在这个意义上我们是外国人，而且正如保罗所写的：“从前你们照着这世界的路走，但现在你们不再是外人，是与圣徒同居，是神的家”。有人可能会说：“我和外国人没有关系，他们可以帮助自己”。这听起来有点像该隐的话：“我是我兄弟的守

护者吗？”。我们在这个世界上都是天路者和陌生人，因此我们有责任关心和帮助彼此。劝说那些还在罪的黑暗中的人离开他们的恶行，引导他们走上正路。我深信这是照顾陌生人的最佳方式。为了爱的缘故，在基督教对全人类的希望的安慰下，做这项工作。爱没有看到无望的情况，永远不能绝望，永远不能停止劳动和等待。让我们把福音传给每一个国家，只要我们能给陌生人留下神无止境的爱的印象，我们就能盼望灵魂的聚集。

一首诗。

作者：JAMES H. HYATT牧师。

新泽西州Pattenburg的伯利恒浸信教会牧师。

在新泽西州海特镇浸信会150周年纪念日的行文，1895年11月1日：

我们在生命的旅途中暂停，在今天徘徊
想到远方昏暗中的圣徒
谁，在圣灵的带领下，心被深深激荡
因为肯定有一位天使触动了每一根弦
这里奠定了他们的基础，并在其上铺设了每一块石头
相信上帝，通过他的存在会拥有
他们应该建造的房子
主日的甜蜜休息，天堂的预兆
什么负担，什么祝福，什么希望，什么恐惧
在这漫长的疲惫岁月中，他们来了，而且一直在徘徊
在那些古老的门户内，有一大群人前来
加入敬拜的行列，涌动着欢快的歌声

当歌声消失后，白色的头颅低垂着
在很久以前的日子里，他们发自内心地祈祷
就在这里站着传道人—他的舌头像火焰一样
而罪人坐在那里；他的脸颊染上了羞耻
他颤抖地听到了救赎的信息
当脱离罪恶后，他相信了主
连日来传来消息，这个祭坛被压住了
人们渴求赦免，直到数百人得到祝福
天使欢喜看见的情景
现在去了，然后来了，就像羊群到了羊圈
羊群如何兴旺，羊群如何吃饱
当穿过绿色的牧场时，他们跟随他们的头
他们聚集在他周围，他们听从他的话
在耶和华的殿里常常问候他
今天，这个殿宇里的场景发生了多大的变化
因为传道人和人们都已经去世了

瞧！他们在那边睡觉，在他们低矮的、充满灰尘的床上
抑制我们的悲伤，让我们的脚步变得轻盈
当我们在每块石头上弯腰时，我们会追踪它的记录
当记忆在忙碌中，调用每个人的脸
一个父亲，一个母亲，我们的孩子，我们的朋友。
一个丈夫，一个妻子，为什么这个名单永远不会结束
正如我们头顶上的树叶一样肯定会褪去
在这些沉睡的人身边，我们也将被安置
虽然新的朋友可能会来，而老朋友也必须割舍
愿教会仍然存在，永远是这里的一盏明灯

告别古老的锡安，你的荣耀圆满
我不再在这祭坛旁迎接你的子民了
愿其他人仍旧徘徊，聆听这古老的话语
要热心敬拜，以主为乐
丰富的劳动换取神圣的财富
直到人手所造的房子随着时间的流逝而变得残破不堪
直到耶稣随着号角的响声降临
死去的人要复活，失去的人要找回来
在那边明亮的天堂，当圣人都已过世
我终将见到你，认识你，爱你。

以下是用公爵街的调子唱的。

150周年纪念赞美诗。

作者：ROBERT Lowry, D., PLAINFIELD, N. J.

主啊，现在我们在你的院子里兴起
我们的感恩和赞美之歌
感谢你的恩典
这把我们带到了这个神圣的日子
我们的祖先在光中看到了你的云
在夜里看见你的信号火光
他们跟随你的旗帜指引的方向
并标明了我们要走的路
主啊，我们赞美你，到目前为止

我们的心已经发现你的应许是真实的
你所有的圣徒都赞美你的名
你是永远不变的
在此，我们回顾了宝贵的恩典
这使我们的房子成为你的居所
在此欣喜的是，我们已经听到
你话语的拯救信息
我们站在父辈们曾经站过的地方
并与他们一起持有真善美
哦，愿我们都能看到你的荣光
当最后的禧年来临的时候

所有前任牧师的画像，除了最初的两位（他们的肖像没有流传下来），然后在讲台前，在会众面前揭幕。

收到了前牧师J. B. Saxton牧师（现居住在加利福尼亚州）和密歇根州大急流城的Isaac Butterfield牧师的来信（写完信后不久他就去世了）。

还收到了以下人士的来信：E. P. Bond牧师、来自阿萨姆邦的传教士；E. C. Bond小姐、Mass. 的H. A. Pratt教授和妻子、芝加哥大学的H. E. Slaught教授、Somerville的J. A. Metz牧师、Frenchtown的C. M. Dietz, Frenchtown; S. L. Cox, Huntington, L. I. ; W. W. Wakeman, New Hampton, N. H. ; W. C. Martin, Noank, Conn. ; Dr. Enoch Perrine, Bucknell University; L. H. Copeland, Skowhegan, Me. ; G. B. Young, Trenton.

会上宣读了来自米德尔敦、汉密尔顿广场、特伦顿第一和詹姆斯堡的教会的贺信，信上有牧师和书记员的签名。

收到了来自R. I. 普罗维登斯第一教会、马萨诸塞州波士顿第一教会、费城第一教会和宾夕法尼亚州下都柏林教会的兄弟般的信件。

普林斯顿的W. C. Ulyat牧师寄来了充满历史信息的信件。

在这些信中，我们在此放上美国最古老的浸信会——普罗维登斯第一教会的信。

普罗维登斯，罗德岛，1895年10月23日。

致新泽西州Hightstown的第一浸信会教堂

我代表本市第一浸信会，其组织可追溯到1639年，（可能更早一两年）在你们150周年纪念日之际，向你们和你们的人民致以诚挚和亲切的问候。

我们与你们一起欢欣鼓舞，因为你们能够回顾一个半世纪的教会生活，其中有神圣的恩惠的不间断的迹象，以及对社区、国家和世界的不可估量的良好影响。愿对你们过去历史的回顾，能激励所有的心对上帝产生深深的感激之情，并为他的服务作出更大的奉献。

我们的教派历史在这个国家的开端确实很小，从人类的角度来看，几乎没有增长和繁荣的希望。母会比你们的教会早了一百多年，是在迫害和流亡中诞生的。它是旷野中的教会。但它代表着伟大的真理和不变的原则，这些真理

和原则自基督和他的使徒们的时代以来就很少得到承认，但在上帝的保佑下，它们在这片土地上将会取得明显的胜利。

宗教自由的学说是罗杰-威廉斯的使徒教义，他也因此被当作罪犯审判，并被谴责和放逐，现在是这个伟大的共和国的杰出荣耀。曾经像他那样相信，就会像他那样遭受痛苦，而且是以其他方式。但那些早期的放逐、罚款、监禁和残酷的鞭打并没有白白地忍受。漫长的、疲惫的、痛苦的播种，为国家和世界带来了难以计数的祝福的收获。通过父辈们的英勇忠诚，孩子们已经进入了高尚的特权和无限的机会的光荣遗产中。

今天，母教会望着繁华的城市及其舒适而精致的家园，望着国家及其繁忙而成功的工业和世界性的商业，望着人口众多的土地，望着取之不尽的资源，望着在物质力量和道德影响上与旧世界最强大的国家平等，她看到她的女儿们和她自己一样美丽，数量之多超出了她最自豪的期望。自由，绝对自由地按照开明的良心的要求敬拜上帝，并在地球上执行他的旨意；配备了捐赠的学习机构，成功的传教组织，众多的主日学，聪明的牧师和虔诚的教友，年龄的智慧，和觉醒的、不可抗拒的年轻人的热情，她在崇拜的感激中感叹：“真的，真的，上帝创造了何等奇迹？”

他的应许已经多次实现了。小小的一个人不仅变成了一千人，而且变成了几百万人，那些被赶到旷野的人，现在正去征服世界。

愿教会伟大领袖的祝福丰富地与你们同在，愿你们被允许在目前的冲突和即将到来的胜利的喜悦中占有很大的份额。

代表第一浸信会，普罗维登斯，R. I.。

HENRY M. KING, 牧师。

11月3日，星期五晚上。

开幕式的内容是唱歌：

“我的救世主带领我走过的所有道路”。

和“教会的唯一基础是主耶稣基督；”

读诗篇145篇，并由托马斯-提亚克牧师做祷告。

浸信会在150年里所做的一切。

BY REV. M. P. FIKES,

新泽西州特伦顿市第一浸信会的牧师。

主席先生，尊敬的母亲，在特伦顿的圣徒们向您致敬！在这个吉祥的时刻，你的摇篮和稚嫩的训练的孩子与你一起欢欣鼓舞。我们祝愿你在这样的日子里得到许多快乐的回报。但是，我承认，看到如此保存完好的美貌，我有些疑惑；你肯定是我见过的最年轻的一个半世纪的老人。我认为能够站在这个历史性的平台上是一种巨大的荣誉，因为我们被早期新泽西浸信会成员的崇高记忆所包围。

我很高兴在这个时候与你们一起，在历史和经验的光辉下，指出我们父辈的道路，以及我们父辈的上帝对他们的孩子在信仰和希望、在辛劳和牺牲方面的持续引领和教导。我们今晚聚集在一起，是为了纪念这些神圣的历史，告诉这一代人永远不应该忘记的事实和胜利。无论是笔还是舌，都不能对战斗

和胜利作夸张的讴歌。时间和地点不允许对事实进行更多的介绍，但这些事实本身就是雄辩的；雄辩的是高尚的生命和英雄的原则的威严的沉默。

通过参考我所掌握的少数记录，我收集了一些数据，这些数据对我来说是一个骄傲和鼓舞的来源。我们发现，在我们组织之前，整个美国只有不到135个教会，而在1768年只有137个。而当J.卡曼牧师与其他十一或十二个人在1745年11月成立海特镇教会时，该州只有五个其他教会。想一想吧！1745年，在这片伟大的土地上，除了12个州之外，没有一个浸礼会教会。即使是聪明的新英格兰地区的佛蒙特州和新罕布什尔州，也没有浸礼会教堂的迹象。而在二十年后，波士顿以北的马萨诸塞州才有了一个教会。然而，在第一任总统当选之前，或者在华盛顿坐上总统宝座之前，海特镇已经运作了44年。这是在罗德岛建立我们的第一个教育机构之前的20年。

在国内传教会成立之前，你们的工作已经稳定地进行了近一百年。今天，请看她壮丽的记录！从海到海，从北方的冰水到南方的暖流，在这个宽广的国家的山上和山谷中，成千上万的献身者已经去讲述上帝之爱的古老故事。今天，1,111人在数百万美元的支持下，正在建立教堂和学校，回应穷人可怜的呼喊，并将好消息传播到不安的心。

一百年前，没有一个外国传教会为人所知。贾德森的父亲还没有出生。但是光是不可隐藏的。你无法掩盖光。如果有一天，你能把宇宙中所有的山都聚集在这个小城周围。然后去地球的四个角落，把漂浮在空中的每一片乌云都带到这里来，笼罩着群山，直到最后你为白天的主宰者建立了一个完整的监狱，你能掩盖那灿烂的光芒吗？不能！不能。太阳会把她炽热的火眼金睛完全转向现场，瞬间，每座山都会变成一座荣耀的纪念碑，浓密黑暗的天幕会被注入一种光彩，可以与启示录的玻璃海相媲美！因此，圣灵超越了我们大陆的界限，直到今天，印度的丛林、非洲的荒原、中国的迷信、日本的智慧、

海岛的岩石，都被公义之子美丽的光束照亮；直到今天，474名虔诚的男人，还有女人，都在传教联盟的培养关怀下，传讲、教导、过着上帝之子的生活。

一百五十年前，还没有出版协会。今天，这个巨大的组织所拥有的人员数量和资金数额确实令人欣慰。他们正在用许多语言，通过许多方言，向许多颜色发送信息。它把生命的叶子拿出来，像我们的边界线一样广泛地散布，并且与我们的边界线一样密集地散布。

我为自己是新泽西的公民而感到自豪。尽管其他人持反对意见，但谁能说它不只是一堆沙子；一丛松树；嗜血的蚊子的快乐猎场；格洛斯特公爵的和平保留地。不管其他方面怎么说，当大英帝国国家无情地把他们赶走，新英格兰的岩石之心转而反对他们，弗吉尼亚的热血奋起反抗他们时，新泽西敞开了她好客的怀抱，接纳了逃亡的浸礼会成员，而且，她从未在她的书本上放过一条反对这一原则的法律。崇高的州！愿你伟大的心灵因我们的到来而更加快乐，愿海洋的微风吹拂你诚实的眉毛，直到最后！。你的教会开始时只有17个成员，但现在你和你杰出的女儿们拥有约2000名强大的支持者。你们组织的时候，我们州的边界内只有五座教堂；今天，257个尖顶指向天堂，不断提醒我们，我们是谁，我们服务谁。1745年整个国家的浸信会信徒可能不超过20,000人，今天，我们已经挤进了4,000,000大关，除了严格意义上的成员，我们拥有美国任何福音派别中最大的追随者。

我正在读两个政治家的故事，一个是四十岁的人，另一个是刚进入成熟期的人，他们手拉手在一个下午快下班的时候沿着山边走。

仿佛是被一种突然的灵感所驱使，这位年长的政治家踏上了一块高高的岩石，当他掀开帽子时，风吹起了他雪白的长发，将它们可爱地甩在他的肩头。他高高举起帽子，转向西方的天空，喊道：“哦，光荣的过去，我向你致敬！”。

年轻的政治家抓住了这个灵感，跳上了一块更高的岩石。当他揭开他的帽子，他的煤黑色的头发在微风中飞扬，他转过身来，满脸朝向东方的天空，并在头上挥舞着他的帽子，喊道：“哦，光荣的未来，我向你致敬！”。所以亲爱的朋友们，当我们今晚站在一百五十年来的山峰上；成功的基督教工作，让我们把目光转向我们所走过的路；来，让我们高呼，哦，光荣的过去，我们向你致敬！但记住，生活仍在继续，把我们坚定的脸完全朝向东方，并且喊道：“哦，光荣的未来，我们向你致敬！”

新泽西州浸信会的特点。

作者：T. S. GRIFFITHS牧师。

新泽西州普林斯顿交界处的潘恩颈部。

各个时代的浸礼会成员都是一样的。他们只在名称和外表上有一些不重要的变化，由于地点和时期的不同而不同。浸礼者！他们是什么？不是一个教派。教派是由上帝的话语引发的思想限制的产物。诞生于良心和说出自己信念的权利，这是诗篇作者早期断言的（诗116：10），保罗重申的（林后4：13）。“我们相信，所以说话”。字典掩盖了真相，将教派定义为偏执者。教派不是撒旦的。也不是不听话的思想的产物。他们是人，是基督教所特有的。佛陀、孔子和穆罕默德拥有他们的追随者，他们的追随者数以百万计，不分彼此。约翰-卫斯理生前和死后都是圣公会教徒。如果圣公会欣赏并欢迎他，就不会有卫理公会。但主教制今天会成为基督教的巨大而卓越的力量。卫斯理创立了一个教派。谁敢说做了一件坏事？

教派是来自活根的嫩芽。浸礼会不是一个教派。他们是原始的。从那时起到现在，他们一直保留着新约的特点，“这些人颠覆了世界”。徒17:6。“一个到

处被人议论的民族”。自司提反死后，他们在每个时代都有殉道者。这是一种真实主义：摧毁每一个浸信会：让它的所有牧师都否定它的信仰；只要有一本开放的圣经，人们可以自由地服从他们对圣经教导的信念，几个月内就会出现与今天相同的浸信会信徒。

新泽西州和罗德岛州，每个人都见证了不需要有浸礼者，浸礼者就会存在。在这片土地上，我们有很多人。然而，我们的相关数字决不表明我们的力量。

因为就像风吹起草原上的火，把它带到很远很远的地方；圣灵的气息也吹起了我们的教义和信仰，并把它们浸润到所有其他的基督徒名字中。他们正在变得越来越像我们；而耶稣所祈求的联合——“使他们都在我们里面合而为一”，是如此的接近。

这批浸礼会的幼苗是从哪里来到这个新世界的呢？将我们的浸信会信仰种植在这片大陆上并培育它成为现在这样的人的名字表明了它的来源。琼斯、摩根、埃文斯、威廉姆斯、爱德华兹、格里菲斯、托马斯和其他类似的人，潘恩是一个威尔士人的儿子。威廉姆斯，正如其名字所表明的那样，也是出身于此。威廉姆斯被认为是建立了现代第一个公民和宗教自由的政府。他无愧于历史赋予他的世界立法者中的崇高地位。在他的家乡威尔士，王子和农民在民事法庭上的平等，以及按照良心要求进行崇拜的权利，已经被无限期地维持了很久。

重要的是，在威尔士，浸礼会成员在过去一直是一股强大的力量；在这片自由的土地上，浸礼会成员在早期也来到这里，公民权利平等和自由信仰以及按照良心教导的基本原则，是所有人的宪法权利。

在威尔士组织的浸信会，在最早的时候就来到了这里，而且没有改变，与所

有其他浸信会一样。他们来到这里并不是为了行使他们在国内被剥夺的权利。但他们在那里拥有这种权利，就把它带到了这里。

新泽西州的浸信会保留了迄今为止使他们在神的家庭中脱颖而出的特点。

第一。我们的教会政府，从外面看，是一条沙子的绳子。实际上，它是一条不易断裂的三层绳索。没有一个教会组织比它更紧凑，更彻底地成为一个单位。分裂和异端在本质上是局部的。即使它们造成了噪音，也就像海岸上的破浪声；离开了它的附近，它就失去了自我。

这种相互性体现在我们的教会肩并肩的态度上，只要求彼此的团契，坚持浸信会的独特信仰。这也体现在对教会的承认上，只有在严格审查其浸信会的特征后，才会承认它们是：毫无疑问的福音派；其内部体系，会众性；选民衷心地与浸信会的信仰和实践相交。

怀着对整个事业的同样责任感，进入牧师行列的人要防止教授颠覆教会信仰的学说。同样肯定的是，持有并传授与我们不同的教义的人也要与我们分开。特别是在早些年，在牧师中占有一席之地，不仅是对品格的充分认可和赞扬，而且也是对浸信会诚信的充分认可和赞扬。从这种共同的兴趣中，在较早的教会中逐渐形成了一种非常实际的关怀。

它还激发了人们对总体利益的选择，而不是对个人权利和偏好的选择。因此，费城协会是在这个国家成立的第一个浸信会协会，由五个教会组成。一个在特拉华州，一个在宾夕法尼亚州，还有三个在新泽西州。

大多数人剥夺了自己的便利和权利，将协会设在邻近的一个州，并采用了一个不具代表性的名称；认为这样可以促进教派的利益。

第二。这种对基督事业的福祉的责任感超越了他们自己，扩大为一种非常真实的传教精神。牧师们长途跋涉到南方和西部；教会同意他们的缺席，即使这涉及到失去几个月的教牧关怀。主场也没有被忽视。费城协会从康涅狄格州南部延伸到乔治亚州，向西延伸到边境定居点。然而，新泽西州的教会在四十年间一直保持着机构的大多数。在他们狭小的范围内，教会的发展比在所有其余的广大地区更迅速。

纽约协会提供了一个类似的例子，说明这些人和教会在国内的努力和活动。该协会成立于1791年；其大部分教会位于新泽西州，该协会保持了45年，如果不是因为被该州的中央协会放弃，该协会还能保持更长时间。在以帕特森、莫里斯敦、普兰菲尔德、新不伦瑞克、霍尔姆德尔和拉里坦湾为界的狭长地带，我们的教会在数量上比纽约市、长岛和斯塔滕群岛以及纽约东南部的教会增加得更多。牧师和教会辛勤劳作，收获颇丰。

他们在纽约协会中的影响表现在，当1841年我们的教会退出并组成东新泽西协会时，纽约协会停留了几年就死了。

Killingworth, Abel Morgan, Eaton, Allison, Peter Wilson, 铸成了一个模子，其中的影响和活动，一百多年来一直是新泽西浸信会的特点。在这些人中，有一个人的地位高于他那一代人，那就是彼得-威尔逊，他在本教会担任了二十八年的牧师。

雅各布斯镇、汉密尔顿广场、第一特伦顿、马纳斯昆和普林斯顿众教会，其最初的生命都来自于他。除了这些对这位杰出人物的纪念外，他还在周围的所有地区播下了生命的种子。在这个州，没有人比他留下更多、更有用的见证，也没有人比他的劳动更得到神的祝福。然而，他只是他同时代人中的佼

佼者；这些人也像主人一样，“四处行善”。

第三。对时代和国家教育需求的理解是新泽西浸信会的特点。早在1722年，费城协会就创办了一所培训学校，他们在其中发挥了主导作用。后来，协会记录中经常提到教育运动。

美国第一所具有永久价值的浸信会学校是在霍普韦尔成立的。浸礼会信徒为教育所做的第一笔遗赠是由一位泽西州的女人奉献的。布朗大学诞生于新泽西。它的第一任校长，在罗德岛奠定了它的基础，是一位泽西人。新泽西州浸信会教会协会成立于1811年，是该州第一个浸信会组织；在其第一次会议上，决定成立一个委员会，采取措施建立一所学校。在此之前，在费城协会时，以及后来从该机构分离后，在不同的时间和不同的地方，都开始了学校建立工作。所有这些都是短暂的，因为受到与宾夕法尼亚州或纽约州合作计划的阻碍。

汉密尔顿，即现在的科尔盖特，在1839年成功地向新泽西州提出上诉，使其免遭破产的威胁。刘易斯堡，即现在的巴克内尔，在1846年被新泽西州作为一种可能性。

近一百五十年来，新泽西州的浸信会成员一直忙于弥补邻州教友的不足，否认学校专属于自己的州。浸礼会教徒基本上是受过教育和训练的人，这一点在我们教会的章程中得到了体现。不管是谁，不管是老人，还是孩子，不管是有文化的人，还是无知的人；不管是在城市还是在树林里，每一个寻求加入我们教会的人都会被问到：你知道什么？给我们一个盼望的理由。因此，加入教会的第一个条件是教育性的，因为它要求有建立在知识基础上的信仰经验。申请人必须一直在思考和学习；拒绝一些事情，赞同一些事情，并对自己和自己以外的事物有新的想法。他是一所学校的学习者，在那里，作为

教学的结果，他的灵魂中出现了一种新的秩序，即沿着自我文化的路线增加和成长。

这种更高的教育，使基督教工作的理念更加丰富。发展我们的理论，即教育不是宗教的基础，但宗教是教育的基础。我们在异国他乡的传教士与其他教派的传教士有这种区别，这也是他们精彩发展的原因。作为我们教派生活的这一规律的产物，新泽西浸信会的信徒对智慧的牧师有很高的评价。从一开始到现在，该州的浸信会牧师都远远高于整个教会的平均水平。

我们的年轻人也在很大程度上从外州获得了我们在州内没有提供的教育。

第四。与我们教会对教育的这种重视相联系的是一种聪明的圣经知识。不是像有些人判断的那样，仅仅是保守主义。而是对神的话语的最高权威的意识。比我们更多的基督徒阅读圣经：拥有它的权威：自信地建立在它的唯一基础上，凭着对上帝之子的信心行走和生活。

因此，浸礼会的普遍特点是——查经。浸礼者明白，他必须为自己从上帝的话语中挖掘他的信仰教义和他的责任信念。因此，我们教会历史的奇妙事实，与福音本身相对应。昨天、今天都是一样的，不可改变的。在过去的一百年里，其他教派发生的变化是令人惊叹的。他们已经来到我们身边。圣经是所有宗教理论的仲裁者：实践性的虔诚是加入教会的条件：公民和宗教自由是每个人的绝对权利：最后，也只是在四五年内，将政府的所有赞助与教派的利益分开，无论是学校、慈善机构还是传教士。然而，这只是在这个国家，对他们来说是真的。

在世界其他地方，只有浸礼会教徒教导并坚持这些伟大的真理：——打开的圣经；皈依的成员；公民和宗教自由是每个人和所有人的绝对权利。在美国

独立革命时期，“真正的泽西蓝”这句家常便饭的谚语强调了泽西士兵的正直，也同样表达了新泽西浸信会成员在维护他们对真理和责任的信念方面的正直。

我们的这种信仰，意味着最高类型的男子气概。揭开我们力量和权力秘密的钥匙是，智慧的圣经知识。它赋予灵魂以成长和服务的巨大能力的意识。这是对彼此和他不可分割的团结的纽带，“我们承受着主的形象和铭文”，在他自己的葡萄树和它的枝条的美丽形象中得到了标志。这就是新泽西州浸信会成员的特点，同样也是所有浸信会成员的特点，配得上这个名字。

今天的教会塑造了未来。

作者：J. B. L' HOMMEDIEU牧师，来自新泽西州纽瓦克。

1. 基督的教会有个模子。它是按照神的计划、智慧和目的铸造的。因此，它不是灵活或有弹性的东西。它的形状是不可改变的。圣经不能被人破坏。“凡我所吩咐你们的，都教导他们遵守。”

“你们若爱我，就遵守我的诫命”。我们坚持要符合教导。司布真先生说：“上帝说的一盎司，抵得上人想的一吨”。在每一个宗教的议会中，无论是社会的还是国际的，我们都会问这是谁的形象和铭文。对儒教、佛教、神道教、唯物主义、理性主义，我们说：“你们的模式和我们的模式不一样”。

“从来没有人像这个人那样说话”。因此，把属于凯撒的东西归给凯撒，把属于上帝的东西归给上帝’。

2. 今天的教会应该以福音的方式塑造未来。我的意思是说，福音在脚下、在我们的行动中。我指的是教义，但教义要有活力，要有激情。如果教会成员问：“我们的使命是什么？我们在这里是为了什么？”主人的回答是这样的“你怎样打发我到世上去，我也怎样打发他们到世上去”。“他来寻找并拯救那失去的东西”。“我来了，是要叫他们得着生命，并且得着丰富的生命。”“我为羊群舍命”。但当他展示了他的能力，放下那生命并再次拿起它时，他宣布五旬节给他们的好处应该是传递福音的能力。“你们要作我的见证”。“听见的，就说，来吧。当耶稣找到你的时候，把这个故事告诉别人。教会最初的、最大的、持续的努力，应该是拯救丧失之人的努力。

3. 今天的教会应该保守地塑造未来。新颖的事物是有吸引力的。扫帚、扇子和旗子的演习比祈祷或盟约会议更吸引人。在许多人中，对“老路”的渴望很少。在很多地方，主题的安排是为了吸引人的眼球，而不是依靠圣灵来刺痛人的心。如果上帝是不可改变的，那么至少有些事情是不可改变的。如果两千年前有地狱，那么现在也有地狱。我们不能删除这个词。如果保罗在写给罗马人的信中说的是事实：“所有人都犯了罪”；以及“没有一个人是义人，一个也没有”；那么从那时起，就没有发生过任何事情来改变人在基督之外的地位。如果尼哥底母没有重生就不能看到或进入神的国度，那么现在任何人都不能。如果当彼得和约翰站在公会面前时，基督是唯一的名字，那么就没有“其他任何人”。如果人在当时完全堕落，那么今天自然也不会好到哪里去：改革不能代替重生，也不能代替活的信仰的教育。

4. 今天的教会应在社会上塑造未来。教会不能对人民的普遍利益视而不见。就像基督到人中间去同情他们一样，基督教也必须向下延伸，帮助和提升人民。但是怎么做呢？我们重申，目标首先是拯救他们。如果社会的内部是错误的，我们就不能在外部永久地塑造它。一个在核心处腐烂的苹果需要核心处理。《圣经》从正确的地方开始，即从心开始。在有正确的行为之前，必

须有正确的性格。在经历父爱之前，人们无法认识到兄弟关系。

5. 今天的教会应该在财务上塑造未来。她必须创造并证实这样的印象：拥有意味着义务，财富是一种神圣的信任，上帝的要求达到钱包、银行和债券。教会应该问：“你欠我主多少钱？”但没有权力打20%或50%的折扣。钱是机构。美元是帮助或阻碍。上帝与金融危机有关系。他在这个问题上、以及所有其他问题上为犹太人开了个好头。基督并没有废除它。十一奉献，按比例奉献是计划。John Hunipstone博士说，财务问题是圣灵的问题，给予五旬节的赞美，五旬节的财产奉献将随之而来。

上帝不接受我们的分段。人和钱是一起的。“因为你的财宝在哪里，你的心也要在哪里”。- 主说：“银子是我的，金子是我的”。“但你要记念耶和华你的神，因为是他给了你获得财富的能力”。如果不忽视神圣的义务，对财富的渴望是值得赞扬的。困难时期！是的，但为什么？是什么导致了玛拉基时代的艰难时期？他获得的信息是上帝在照顾他自己的账户。他们扣留了他们的什一奉献和献金。他们可能偶尔为娱乐活动买一张票，为付费的晚餐做一个蛋糕，或给一磅黄油或一夸脱牛奶，但上帝说他们欠他的，当他们支付时，他们就繁荣了。回到第一原则。让今天的教会按照主的账簿来算账。

6. 当今的教会应该在自己的范围内通过调整社会生活来塑造未来。社会（团契）及其在教会中的要求正受到极大的关注。它是教会生活中的一个重要因素。年轻人需要它，成熟的人需要它。让我们有社交餐和自由的社交娱乐活动。让年轻人和老年人，富人和穷人在他们死前一起见面。墓地使一些人比以前在教会中更接近彼此。如果应用得当，食堂和厨房可能不会产生叛教行为。让青春的活力在美好的地方而不是在有问题的地方尽情挥洒。与其为孩子们的缺席而哭泣，不如与孩子们一起欢笑。

圣经真理的基础是这些基督教的目标和目的。它们的缺席将意味着对职责的忽视。必须做出牺牲。为了使这个教会和学校能够成长，他们必须付出基督徒的共同努力。如果他们变得无动于衷，允许他们的信仰因挫折和考验而减弱，那么教会在初期就会消亡，而我们今天也不会享受这份“有福的产业”。

经历了艰难困苦，在冬天的危险中，他们来到了一个寒冷的、没有欢笑的房间里聚会。除了“打开的圣经”之外，没有任何便利，没有我们现在享有的课程帮助。他们人数不多，但信心坚定。在需要的时候，随时愿意作出反应。如果不是他们首先学会了忍耐，我们今天就不可能享受到如此有福的特权，也不可能为这所主日学校为基督的国度所做的工作而夸耀。让我们注意不要忽视和轻视旧时代的宗教和旧方法。而是对他们的基督教信仰和榜样表示神圣的敬仰和鞠躬。通过他们基督徒的毅力和坚持，我们可以学到许多教训；通往十字架的道路有时必须通过试验和困难来承担，虽然这可能不是我们的方式，但可能是上帝的方式。如果教师不能对他们的职责作出回应，学生们变得粗心大意，变得没有规律，属灵的兴趣似乎处于停滞状态，让我们记住他们已经经历了同样的磨难。愿主帮助我们坚强，并有良好的勇气。在我们工作的时候祈祷，我们的信心要坚定不移；希望我们的行为和榜样能够在我们的学生心中为真理和公义发光。每年都有许多来自我们学校的灵魂进入葡萄园工作。他们中的许多人远在其他领域工作。今天，我们可以感谢上帝，在一百五十周年纪念日，我们发现我们是一个快乐、团结的大家庭。在牧师、教师和学生中存在着最大的团结，比过去几年有更高的目标和目的，以促进这个学校的精神发展。从今天起一百年后，我们将死去。当我们在这里的时候，让我们以主人的名义认真努力，使我们的工作得到很好的完成，并很好地交给其他的人，有一天他们会取代我们的位置。让我们祈祷那位与我们祖先同行的神，能够继续与我们同行，并为他的名祝福这所学校。

教堂，晨祷。

二点钟时，听众坐满了教堂。

牧师O. P. Eaches博士主持了练习，读了《马太福音》5：1-16。

A. S. Flock牧师祷告。

大家一起唱歌——

“我是多么高兴和有福！”

“唤醒我的灵魂，与太阳同在”。

150周年纪念讲道。

讲员：GEO. W. Clark, D. D. 牧师

《马太福音》5:14—“你们是世界的光”。

今天上午，当我们走过本教会第150个年度里程碑时，似乎应该停下来，看看我们与基督和周围世界的关系；考虑我们作为一个教会和其中的个人成员存在的原因；思考上帝赋予我们的使命，我们的责任和义务；从过去得到启发和鼓励，并为现在和未来的劳作和冲突做好准备。为了帮助我们达到这个目的，让我们在“基督徒，世界之光”这个主题上多停留一会儿。

这里所用的短语，“世界的光”，相当于世界的太阳。它适用于白天的大球体，而基督将它比喻为他自己和他的门徒。我们可以很容易地想象，基督是我们

黑暗世界的太阳，从他那里发出荣耀和真理的光芒。但是，基督徒怎么会被冠以同样的名字呢？显然，只有当真光在他们里面，并且通过他们的性格和生活照耀出来的时候，才可以这样称呼。他们的光不是像许多镜子一样的反射光，而是在他们里面的光。上帝通过他的精神把它放在那里。但基督徒如何发出他们的光呢？

通过他们的舌头，“智慧人的言语，好像刺棍。会中之师的言语，又像钉稳的钉子。都是一个牧者所赐的。”

通过他们的榜样。保持“不与人为敌”是纯粹宗教的一部分。通过他们的工作。让人们看到他们的善行，并荣耀上帝。但不仅是个人，而且是集体，他们是世界的光。他们的光要通过教会来照耀。因此，他们要按着基督交托给他们的真理来坚持。他们要坚守从基督和他的使徒传给我们的教义、教规和惯例。在他们的教会组织和教会生活中，他们要为基督作见证。他们要以圣经为指导，以新约圣经为信仰和实践的标准。首领基督的光必须通过他的教会——他的身体来照耀。

I. 宗教展示自己是很自然的。光明的本性就是要发光；真理的本性就是要传播，宗教的本性就是要让身体和心灵的一切力量都服从于基督。那么，为什么基督徒和教会不能让他们的光照耀？因为它被阻挡了。它被世界、冷漠、形式主义和忽视职责所掩盖。如果你把蜡烛放在烛台下，光就会耗尽空气，自己熄灭。因此，所有试图掩盖你的宗教之光的做法，只会减少你心中的火焰。唉，这么多人掩盖它这么久，以至于火焰几乎不可见了！现在你们抱怨没有爱，没有爱。现在你们抱怨爱少了，兴趣少了；你们在烦恼该怎么做。脱掉遮盖物！脱掉遮盖物、脱掉盖子！脱掉盖子。让天国的纯净空气进入你们的灵魂，你们内心的火焰会越来越大，越来越亮。

II. 然后寻求明亮和突出的光辉。这段经文告诉我们你是什么，你在世界的使命是什么。你的位置是在世界中，在人前，在你居住的社区和你所属的教会中。你要在你能被看见的地方，像山上的城市一样，在那里让你的光充分地照耀。这是你欠上帝的，他是一切的创造者。为了你们自己的利益，你们应该这样做。你欠你的弟兄们，从而帮助他们让他们的光照耀。我听到一些年轻的弟兄们，高喊着“为了基督和教会”的口号。确实非常好。但什么基督？为什么是你的基督，你接受了他，并把你的服务献给了他。为了基督？那么你必须顺应他的精神。为了基督？那你就必须顺从他的话语。为了基督？那么你就必须在所有的事情上对他忠诚。但什么教会？你的教堂，你在上帝、天使和人面前，作出最庄严的誓言的地方。这里是你要放光的地方，保持你的光，发出你的光。而你欠其他名字的基督徒的。如果我们在教义和实践上比其他一些人更紧密地跟随基督，那么我们就应该在我们的生活中表现出来。没有人应该比我们更虔诚，更认真，更投入。

由于浸信会信徒特别强调圣经是他们的标准和最终的诉求基础，他们首先应该是圣经的基督徒。既然他们特别强调以基督和他的使徒为榜样，他们就应该首先像基督一样，成为使徒。正是因为浸礼会信徒抛弃了人类的权威，将《圣经》作为他们唯一的标准和诉求依据，以及信仰和实践的规则，所以他们一直是这样，现在也是这样。一百五十年前，当这个教会组织起来的时候，他们鲜明地坚持以下五个重要原则。

首先。良心自由和整个政教分离。第二。皈依的教会成员。第三。没有决志和信仰，洗礼和主的圣餐就没有用。第四。信徒是洗礼的唯一圣经对象（即，接受浸礼的人，应当是悔改重生的基督徒）。第五。浸礼是新约圣经中唯一的洗礼。这些原则中的相当一部分从那天起就被其他教派中许多最聪明和最优秀的人完全或基本承认了。灵魂自由、良心权利和政教分离的伟大原则，当时浸礼会成员为之进行了崇高的斗争，现在已经成为我们政府的一项永久

原则，我国所有教派都自称持有这一原则。福音派教会一般要求把皈依作为加入教会的条件。婴儿洗礼已大大减少。因此，浸礼会信徒并没有白白地洒下他们的教会之光。

但是，如果我们过去一直是世界和教会的祝福，那么我们在未来肯定也应当如此。浸礼会会员仍有使命。让我们忠实于我们的原则。本着基督的精神，让我们大胆、坚定而又充满爱意地为上帝的全部建议而争辩（“亲爱的弟兄阿，我想尽心写信给你们，论我们同得救恩的时候，就不得不写信劝你们，要为从前一次交付圣徒的真道，竭力地争辩【犹大书1：3】”）。过去的经验鼓励我们希望在未来取得更大的成果。通过这种方式，我们比其他任何方式都更能为基督徒的团结而努力，并加速各种名字和各种气候的基督徒实质上合而为一的那一天。从过去的情况来看，我们是否可以希望统一的过程可以继续下去。浸礼会的原则一直是各教派在过去一百五十年间趋向的中心。我们认为，这些原则是圣经原则。我们为之努力和祈祷的，是在真理中的联合和为真理的联合。我们不要希望再过一百五十年，所有的基督徒才能都接近这个中心。他们可能仍有不同的名字，在各自的旗帜下集结，但却在真理中团结一致，在团结中坚持真理。每个人都打着福音的旗号，每个人都以主耶稣为他们的头和教会的首领，在真正的忠诚和真正的服从中行进；因此，所有人都努力在和平中保持圣灵的统一——一个主，一个信仰，一个洗礼，一个神，所有的父，他在一切之上，通过一切，在你们之中”。在那幸福和荣耀的日子到来之前，你们这些弟兄和浸信会都没有完成他们的使命。但你们尤其要对未重生的世界负责。你们就像沿海岸的灯塔。你们更像是这些灯塔的看守者。如果其中一个人在暴风雨的夜晚没有点亮他的灯笼，那么他的疏忽是多么应受谴责。许多航行在这些海岸上的水手会遭受多么大的灾难。但更大的，远远大的灾难，可能是由于基督徒的疏忽，没有在生命的海洋中举起他的灯！没有什么比灵魂的损失更重要了。没有什么比灵魂的丧失更可怕的了！。

“眼睛能知道的更悲伤的景象
比起失落的吠声，或海员的悲哀——
是灵魂的沉船”。

III. 请允许我强调这个真理的普遍性，它适用于每一个门徒，也适用于牧师和他的子民。牧师的目标和他的子民的目标是一样的——建立基督的事业，拯救灵魂。牧师有他的羊群，但他们有他们的家庭，他们的熟人和朋友。每个门徒的生活都应该是每天对罪恶的警告，每天邀请他们来到耶稣身边，每天鼓励他们服侍上帝。因此，牧师只是众多灯光中的一个。他的灯的确应该闪亮，但他们的灯也应该闪亮。它从来没有打算让教会的光体现在牧师的光中，而是让他被许多燃烧的、闪亮的光所包围，这样他们联合起来的光辉就会照耀到这个黑暗的、被罪诅咒的世界。

IV. 也请允许我敦促你注意你内在的光的必要性。正如我们已经注意到的，光在你里面，由圣灵放在那里。正是通过祈祷，天堂才得以打开，圣灵才得以进入并充满心灵。那么，请注意并祈祷。弃绝一切罪恶，亲近上帝。让你的光从被奉献的心通过被奉献的生活照耀出来。这样，通过增加你们自己灵魂中的光亮来增加这个教会的光亮。

V. 但这个问题对不自称是基督徒的你来说难道没有吸引力吗？基督徒是世界的光。他们发出他们的光，为的是你。难道你没有在这个教会和它的牧师身上，在一个虔诚的朋友身上，在一个焦虑的父亲，或母亲，或老师，或熟人身上看到它吗？难道你没有在福音的传讲中，在基督徒的话语中，在他们虔诚的榜样中看到它吗？哦，有多少光照在你的路上，为你指出通往十字架和天堂的路。不要找教会的茬，不要找一些人的光的暗淡，和另一些人的光的不完美。太阳也有它的黑点。你肯定不会因为这些黑点而拒绝接受它的指引。

在属灵的事情上要像在世俗的事情上一样有智慧。你这沉睡的人要醒过来，从死里复活，基督要给你光。

但我必须结束。从过去我们必须把自己转向未来。在过去的150年中，有一千多盏灯停止了在这里的闪耀；他们已经去了，成为活的星星，在高处闪耀着光芒。

你和我站在他们的位置上。让他们的榜样激励我们为基督发出耀眼的光芒。今天，我们似乎站在他们的前面，就像这样。从他们最幸福的住处，他们的眼睛似乎盯着我们，我似乎听到他们说：“你们的光要照耀在人前，使他们看见你们的善行，就归荣耀给你们的天父。”弟兄们和朋友们，岁月在注视着我们。从海特镇、米德尔敦、马纳斯昆、汉密尔顿广场、特伦顿和潘恩颈部，以及本教会有影响力的任何地方，聚集了一大批人，正饶有兴趣地看着我们。因此，要忠心。既然我们周围有这么多的见证人，就让我们放下一切重担，不管什么罪会轻易困住我们，让我们跑完摆在我们面前的路程，仰望耶稣，我们信心的创始成终者，他为了摆在他面前的喜乐，忍受了十字架，轻视了羞辱，坐在了神宝座的右边。他应许说：“凡得胜的，我必把晨星赐给他。”——《启示录》2：28。

讲道结束后，人们宣读了以下文件。

妇女在教会中的工作。

作者：BERTHA R. CLARK小姐。

在过去的三十年里，妇女在教会工作的各个部门的影响有了很大的进步。毫无疑问，这在很大程度上是由于妇女对宣教的兴趣的发展。妇女们逐渐感觉到，她们必须做更多的工作，把基督的知识传给东方的妇女。早在1814年就有一两个无教派的协会存在，但直到1871年才组织了妇女浸信会对外传教会，作为传教士联盟的辅助机构。浸礼会的妇女们除了向一般的协会捐款外，还要为在异教徒地区的妇女和儿童中的工作筹集特别资金。这种对国外宣教的兴趣后来导致了国内传道协会的成立。今天，我们教会的妇女为宣教事业提供了宝贵的帮助。我们很高兴地注意到，本教会的妇女是最早响应1871年外国传教士呼吁的人之一。

我们的妇女传教士协会于1872年4月29日在来自阿萨姆的传教士威廉-沃德夫人的帮助下成立。在这二十三年里，会员的情况变化很大。至少有300名妇女在某些时候与我们的协会有联系。其中有些人只做了很短的时间的会员。许多认真的工人已经去世，但许多人现在在其他教会，我们相信，他们证明自己和在这里一样有价值。在翻阅早期的记录时，我们发现我们现在的人数中有10人在第一年就加入了该协会。当时有六十九名成员。最多的一次是在1876年，当时共有一百零七名成员。

但这一年的捐款并没有显示出相应的增长。在1883年之前，该协会纯粹是一个国外宣教组织，后来又增加了一个国内传道部。每个部门的成员都是不同的，但我们在会议中交替考虑国内和国外的问题。我们现在有84个成员，其中49个为国外宣教贡献，35个为国内宣教贡献。

第一批官员是，主席：M. P. Eaches女士；副主席：Enoch Allen女士；秘书：

Addie Silvers小姐；财务主管：M. H. Snith女士。我们的其他主席是，E. P. Bond夫人、Mary Barker夫人（她也教了大约20年的少儿班）和G. W. Clark夫人，她担任了13年的主席。我们中的其他人作为官员也提供了多年的忠实服务。C. W. Livingston夫人和J. M. Eaches夫人担任副会长；Sadie Pembroke小姐担任了11年的秘书；Hannah Cubberly夫人担任了14年的财务主管；T. L. Hermance夫人担任了七年的财务主管。

我们协会筹集的资金总额为2,780.15美元，其中1,699.85美元捐给国外宣教，1,080.30美元捐给国内宣教。这个结果虽然与其他地方所做的相比很小，但代表了许多人的祈祷和许多小时的耐心、充满希望的工作。

1884年，我们开始举行公开的周年纪念活动。通过这种方式，我们能够听到许多传教士的声音，并且非常清楚地了解到世界是多么需要基督。每季度举行一次的工会传教士会议是我们工作的一个令人愉快的特点。在过去的三年里，这些会议一直在举行，并且证明非常有帮助。我们的四个协会在一起开会，所有其他对宣教感兴趣的人都受到欢迎。

我们以前的会员中只有一位成为外国传教士。艾拉-邦德（Ella C. Bond）小姐在阿萨姆邦度过了九年，她曾经是我们协会的积极成员，也是我们主日学的老师。Mamie Avery小姐在纽约做了城市宣教工作。我们是否可以希望，随着时间的推移，本教会的许多成员将进入积极的宣教服务。

1884年5月17日，在妇女传教会的主持下，成立了一个传教士乐队，由萨迪-彭布罗克小姐担任主席。这是教会中第一个专门针对年轻人的组织。五年中，他们为宣教贡献了130.17美元。乐队一直保持这种形式，直到1889年5月，当时年轻的教会弟兄们和当时第一次加入该协会的男孩们一起，成为针对男孩和女孩的宣教乐队。年轻的妇女们重组为“金链”传教士乐队。四年后，他

们改名为“更远的光”。她们有四位主席，分别是彭布鲁克小姐、莉莉-克拉克小姐、萨迪-艾尔斯小姐和艾达-哈钦森小姐。有两年时间，乐队没有主席。四位副主席被选举出来，负责会议和协会的工作。1893年，莉莉-克拉克（Lillie B. Clark）小姐被任命为主席，这一安排得以继续。这个计划被证明是一个令人钦佩的计划。过去的三年非常成功。乐队逐渐扩大了它的工作范围，送出了鲜花和水果给纽约的传教士。去年开始了一个流通的传教士书籍图书馆。有四十个成员。通过订阅而筹集的资金被分配给国内和国外的传教士。在过去的六年中，他们为宣教提供了273.25美元。

男孩和女孩的传教士乐队经过各种变化后，于1891年成为“小帮手”乐队。他们现在有42名成员，并为宣教提供了10美元。佩里夫人（J. E. Perry）已经担任了两年的院长，在她的指导下，他们正在学习在这项伟大的工作中尽自己的责任。她们将成为未来的女传教士。

1893年11月3日，年轻人和大男孩们成立了自己的协会。

在此之前，他们曾与年轻的乐队见面。自青年传道会组织以来，埃奇夫人一直是该会的主任，其工作的成功主要归功于她的努力。他们的官员每年选举两次。从第一届开始的主席是弗兰克-普伦先生、威利-哈钦森先生、查尔斯-H-韦勒先生、洛根-克莱文格先生。有二十四名成员。募集到的钱财都交给了一般社团。他们已经为各种传教活动捐款79.75美元。

还有一个组织一直在教会内从事传教工作。在过去的十三年里，妇女援助会对本教会的效率做出了很大的贡献。这是以许多实际的方式完成的。她们协助解决了许多附带的费用，否则这些费用就会成为负担。我们不时看到的许多改进都是她们深思熟虑的结果。自1882年11月10日组织以来，她们已经为这些目的花费了2850.66美元。M. M. Job夫人从一开始就担任主席，Elmira

Silvers小姐担任副主席。有两位财务主管，S. E. Vannest夫人和Susie Dey小姐，她从1884年开始任职。我们希望教会中的每一位妇女都能积极参与这项工作的的时候会到来。约伯夫人多年来也一直在教少儿班。

传教士协会已经筹集了3, 143. 15美元；妇女援助协会筹集了2, 850. 66美元，总共筹集了5, 993. 81美元。这个数额是过去二十三年来本教会妇女工作的结果，从数字上可以看出；这些协会一直得到了我们的牧师埃奇博士最亲切和热情的合作，我们的成功很大程度上可以归功于他周到的建议和鼓励。

我们确信，我们的传教士协会在使我们的教会成为一个传教士教会的过程中发挥了重要影响。我们中的许多人对宣教的兴趣来自与这些组织有关的工作。基督的精神本质上是一种宣教精神。对教会属灵生命的最好检验之一就是服从基督最后的命令，不仅把福音传给我们的邻居，而且传给世界上所有国家。任何研究这个问题的基督徒都不能长期不为这个基督最感兴趣的事业祈祷和奉献。我们对异教的堕落和威胁我们国家的危险了解得越多，我们为基督夺取和保守整个世界的愿望就越强烈。

下午三点，在主日学教室举行了少年奋进会的特别服务，由总监Grace Clevenger小姐主持。O. P. Eaches博士和J. E. Allen牧师发表了讲话。

星期天晚上的礼拜。六点半，在主日学教室举行了一场大型而有趣的基督教奋进会聚会。浸信会青年联盟的州主席P. F. Botzong先生发表了关于“浸信会原则培训的必要性”的讲话。会上宣读了张伯伦（Isaac E. Chamberlin）的来信。

C. BOUD COLE发表了一个历史性的讲话，以下是讲话的简要内容。

我们教会生活中最年轻和最重要的部门之一是基督教青年会。

牧师认识到这是一个期待已久的组织，可以最有效地作为教会年轻人的培训学校，于是在1886年12月22日组织了该协会，特许会员为62人。从那时起，该协会有260名活跃会员和74名准会员。目前，该协会有一百零四名活跃会员和十二名准会员。

该协会在许多方面都是一个重要因素。它在周日晚上的祷告会一直是有帮助和鼓舞人心的，许多人在这些祷告会中被引导向基督徒生活迈出了第一步；还有更多的人通过他们的兴趣和参与，显示出他们在恩典中的成长。教会的祈祷会在很大程度上感受到它的影响。在主日学的配合下，几年来它一直在支持印度的一位本地圣经妇女。

两年来，它开展了一个受欢迎的免费讲座课程。简而言之，它的成员一直表明该协会是它的初衷，是一个牧师的援助协会。

其官员每六个月选举一次；女士和先生轮流担任主席。以下是按适当顺序提名的主席。B. P. Stout, C. A. Pullen, Sadie A. Pembroke, C. Boud Cole, Hattie Dalrymple, Lillie C. Robbins, Luella B. Reed, Chas. E. Cole, Lizzie D. Pembroke, Phebe Cox, Matthew Sutphen, Cora B. Tracy. F. V. Jemison, Sadie H. Ayres, C. Boud Cole, Evva Kelley, Chas. Craig, Tillie Van Nest.

阿达-哈钦森小姐宣读了一篇关于“我们的影响”的论文。

学会前主席的名单被列出，其中一些人作出了回应。

这次会议的出席人数是协会历史上最多的一次。

大批会众聚集在教堂参加晚间聚会，聚会由牧师主持，由G. W. 克拉克博士和其他人协助。所有的人都团结一致地唱歌：

“今夜荣耀归于你，我的上帝”。

N. C. SCHLOTTMAN女士宣读了一篇论文，以下是论文的简述。

年轻人必须为教会做什么。“年轻人”这个词一般适用于那些拥有年轻人的力量和热情的人。他们特别适合于教会工作，因为他们的力量、热情和他们给工作带来的新思想。年轻人可以在教会工作的各个部门发挥作用。主日学、基督教奋进会、宣教乐队和教会祷告会，都为年轻人的工作提供了良好的场所。他们尤其可以帮助教会的祈祷会：第一，自己参加会议；第二，带一些人一起参加；第三，积极参加会议。成为第一个，或者是第一批参加的人。不要因为担心别人会同时起身祷告而迟迟不参加。当我们的心中都充满了上帝的爱，并急于讲述他为我们所做的一切时，我们就会有更好的聚会，以至

于不仅是一个人，而是两三个人，甚至更多的人，会同时起来作见证。如果任何一个年轻人的处境很差，不能参加聚会，还有一些他们可以做的事情，那就是他们可以为聚会祈祷。上帝可以使最卑微的努力对他有用。如果你能为聚会祷告，也能参加聚会，一定不要做前者，因为它比较容易。年轻人有很多不参加聚会的借口，这些借口可能都是对的，但有时非常不可靠。如果我们不能给上帝同样的借口，就像我们给我们的牧师和彼此的借口一样，那么它们就没有任何价值。上帝是看不见的，但他也是真实的。我们难道不需要问自己一个问题——我是否为基督的工作做了我所能做的一切？我们中有多少人可以回答是肯定的？

教会需要像撒母耳这样的男孩和女孩，他们对上帝的呼召敞开耳朵；需要像基甸这样的年轻人，他不怕被人嘲笑，需要像路得这样的年轻女性，她把自己完全奉献给上帝。让我们在我们的成员中拥有纯洁。个人的纯洁意味着教会的纯洁。今天的年轻人将成为明天的成熟者。我们需要年长成员的稳定力量和年轻成员的热情生活。青年人的皈依必须立即以文化和服务来跟进。耶稣很早就发现了有组织的青年工作的价值和效率。让我们通过他的教会为基督和他的事业而被分别为圣。我们都必须找到一个工作的地方，并把它填满。我们必须成为基督和他的教会可以倚靠的年轻人。要热心，要认真，要坚强，要成为一个支柱。

但愿我们都能将此作为我们生命中的祈祷——“主啊，你要我做什么？”当他把工作交给我们时，让我们全力以赴地去做。

在这之后，D. HART CUNNINGHAM先生向会众发表了如下讲话。

男人必须为教会做什么。在过去的一百五十年里，基督的教会在这片土地上得到了极大的繁荣。证明这一点的一个事实是，在过去一百年中，圣餐者的比例从当时的1比14增加到现在的1比3。但是，虽然这种进步是迅速而稳定的，是美国基督徒的喜悦，但它也伴随着一个不受欢迎的特点。基督教会的成员中，男性和女性的数量不尽相同。这个国家的大多数男性——我可以说是这个街区或这个镇的大多数男性——都没有与任何基督教会联系。

第一个推论是，这是我们新教教会的一个弱点，作为实际的力量。不是说要贬低妇女，远非如此。就个人而言，妇女在智力方面与男子平等，在道德方面也比男子高明。我们强调的是这样一个事实：每个社区都有很大一部分人，其中大部分是男人，他们与教会没有直接联系；因此，教会的善的力量被大大削弱了。例如，我们社区的商业资源几乎完全由男人控制，而大多数男人不在教会中。

我们考虑的这个问题非常重要，其次，它向各教会，向我们的教会展示了一个领域，在这个领域中，需要为灵魂的皈依做出努力，而不是其他。下周二将有30多万人参加我们的州选举，只有大约四分之一是新教教会的成员。其他的人都可以受到教会的影响。届时请努力为基督赢得他们。这项工作是被公认的困难吗？但还是要系统地、认真地、祈祷地去做，仰望那一切皆有可能的主。基督徒工作者应尽一切努力为基督赢得人。

今天的人，你和我必须帮助创造这个教会未来25年的历史。牧师和执事们不能独自完成，他们需要我们的帮助，需要我们的祷告，需要我们的钱。上帝保佑我们可以尽到自己的责任。

一旦进入门内，我们就折回手臂，用我们的行动说：“现在我们得救了。”“我们现在没事了。”这是不对的。我们所居住的基督教家庭，我们周围的基督

教氛围，我们都要归因于基督和他的教会。

我的弟兄们，让我们每个人在一周内的每一天都努力过好生活。你是否知道一个好的基督徒在教会成员中的奇妙影响，不仅是对年长的成员，而且特别是对年轻人？难道我们不能回忆起现在已经离世的教会中的好人的美好记忆和帮助，他们的生活，他们的建议，他们的祈祷吗？我就可以。基督首先召唤人们成为基督徒。基督教开始于一个神圣的人。它的第一批皈依者是11个男人。它最伟大的领袖是人，它在国内和国外的胜利，在很大程度上是由人取得的。本州的一位牧师说：“我不是在贬低你，而是说当一般的基督徒到了45岁，就他对教会的作用而言，他就成了一具精神上的尸体。”有人这样说我们吗？

这个时代的最高需求是复兴的胜利和传教的胜利。如果需要的话，在投票中保持宗教原则的同时，美国基督徒必须记住，真正的改革是从个人开始的，最可靠的选民将是被圣灵重生的人，被耶稣基督的精神所充满。通往政治纯洁和国家公义的可靠途径是通往基督的十字架。

随后，J. E. PERRY博士在闭幕式上发表了讲话。

献身于对未来的服务。

福音书的作者描述了圣经故事中最宏伟的事件，他讲述了我们的主的变身，并告诉我们天上的声音说：“这是我的爱子，你们要听他。”一路加福音9:35。在这里，我们现在没有和摩西一起站在毗斯迦山上，也没有看到以利亚被转化、乘着火车火马上到天上。在这里，我们看到的不是朋友从生命被带走，

穿过天堂之门，而是天堂降临到人间。过去的人与现在的人一起谈论未来的事。我们看到的是基督的荣耀，是他自己的启示，是他话语的确认，是他权威的宣示。门徒们说：“我们在这里真好，可以搭三座棚”；但基督不是这样；他是一个针对未来的人。基督的福音是一个关于未来的信息。教会的话语是：“忘记背后，努力面前”。

我们已经举行了我们的禧年纪念。在这里，天堂已经降临到许多人的身上。你已经在精神上与过去岁月的人交谈。你在教堂礼拜和工作中，以及在主日学里，看到他们。你们提到了艾伦、瑞、蒙特和其他许多人的名字。你们中的、曾认识这些人、并曾生活在那些日子里的人们，谁没有说过“让我们在这里建造一个帐幕，纪念过去”。当内心充实，视野茫然时，第一个冲动就是要把过去变成现在，而太多时候，也许内心的呼喊是：“哦，要是时间停止、不再向前，该有多好。”门徒们或许这样觉得；但这不是基督的话语。耶稣把现在的时间针对着未来。他从变容山看到了加略山、髑髅地，而不是过去的帐幕；他看到了十字架。

我们的未来。有人说，变容标志着加利利传道的结束和封印，并开启了受难周。从这一经历中传出了神的声音，告诉使徒们所赐下的使命，使他们从过去和历史的先知那里转向神的爱子，即世界上即将出现的新日子的道。

如果这个禧年要在我们教会的未来中产生效益和力量，我们就应该有这个愿景。我们现在标志着一个极限，开始一个新的时代。这个教会的历史已经写到这个时期，现在一个新的历史开始了。未来的力量不是旧时代的教学方法和风俗习惯，而是他们所拥有的同样的力量。上帝之子的存在和同样的信息现在就在我们身边，那是在山上传给门徒的，“听他的话”。我们现在应该听那个声音，抓住他当时给门徒的信息。

就在这个例子之前和之后，基督说出了一些最重要和最惊人的真理。他说过他是受苦的基督这一事实。灵魂生命的法则与种子的法则是一样的。他提出了一个惊人的问题。

“人若赚得全世界，却赔上自己的生命，有什么益处呢？”基督与门徒们从山上下来，在山谷中找到他们的工作。今天，我们必须在这里找到我们的工作，——不是在我们过去历史的盛大回顾中，而是在现在的山谷中。今天，人们向教会提出了社会和宗教方面的问题需要解决。所有这些问题都是由威胁教会生命的危险产生的。如果可能的话，我们教会今天的工作要比一百五十年前开始教会的人的工作更伟大。我们生活的时代是一个讲述福音的时代。为了指导我们推进这项工作，我们有基督的话语和上帝的声音，说“听他说”。

这时所说的第一句话是关于受苦的基督和门徒否定自我的法则。在门徒面前开辟的道路是基督的道路。对这位绝望的父亲说的第二句话是“把他带到我这里来”【路加福音9：41】。对我们来说，这同样的信息也是如此。躺在我们身边的世界要被我们带到基督那里。这要通过个人与基督的接触和个人的工作来完成。为了这项工作，需要把自己放在世界，并与世界保持同情。无论是在父亲田里的哥哥，还是在花掉自己财产时的浪子，都不能把孩子带到自己家里来。在这个时代，我们需要更好的设施来进行教会工作。有一次，为了把一个人带到基督面前，他们让他从屋顶上下来。如果教会每周只开放一次，而罪恶的地方却日夜开放，我们就不能指望赢得我们镇上的人。这个信息的第三句话是：对信的人没有什么是不可能的。我们多么需要在我们的灵魂中听到这个真理。当我们考虑教会必须解决的问题时，今天，人们感叹道：“谁能满足这些事情呢？”在我们的社区中，我们是否有可能克服贩卖酒类的罪恶，净化我们的社会生活，使主的日子不受侵犯？对每一个问这个问题的人来说，答案是“一切皆有可能”。主的日子、社会生活和酒类交易都在这个社区的基督教教会的能力范围之内。

教会对于世界，应该能够像基督对那个怀疑的父亲所做的那样，当它说“如果你能”时，时机已经来临。现在是这个社会的基督教会应该能够坚定有力地站出来，并在提到所有这些巨大的罪恶时说：“这些事情有可能被克服。”我们所经历的令人愉快的经历，以及对那些在这个地方如此忠诚地工作的人的神圣记忆，还有我们的主的信息，这些难道不应该促使我们所有人做出最认真的努力，在这个地方推进我们主的事业。但愿我们能在现在的记录上继续努力，在不久的将来，本教会将配备好各种设施，以便在这个社区开展属于我们的工作，也但愿我们在未来的岁月里，能像当年在这里劳作的男女一样忠心地做我们的工作。

Eaches博士补充了几句话，强调了当时的教训，并在唱完以下赞美诗歌之后解散了会众。

“赞美耶和华，诸天敬仰他”。

“现在，将荣誉和荣耀归于永恒的王，不可朽坏的，看不见的，唯一的上帝，直到永远，阿门。”

“教会的官员。

牧师-O. P. Eaches.

财务主管-约翰-杰米森。

书记-查尔斯-E-斯托尔茨。

帮助基金的司库-D. W. Perrine.

仁爱基金司库-E. H. Savige, Jr.

利文斯通之家和亨特基金的财务主管-Jasper Hutchinson。

财务秘书-D. H. Cunningham.

助理-C. E. Stults, Jasper Hutchinson,

执事会主席。W. P. Forman,

秘书。D. H. Cunningham, R. H. Ely, L. C. Mount, W. N. Cunningham, T. L.

Hermance, 亚历山大-梅森, 阿尔伯特-张伯伦。W. T. Hutchinson, Joseph D.

Chamberlain, S. B. Mount, L. H. Perrine, R. R. Thomas. 雅各布-斯托茨

妇女传教士协会的官员。

主席-G. W. Clark夫人。

副主席 - J. M. Eaches女士。

秘书-Bertha R. 小姐。克拉克。

财务主管-T. L. Hermance女士。

更远的灯光协会。主席-艾达-哈钦森小姐。

副主席: B. R. 克拉克小姐、艾达-霍格兰德、格蕾丝-克莱文格、伊娃-施洛特曼夫人。

秘书-Jennie Cole小姐。

财务主管-萨迪-艾雷斯小姐。

妇女援助协会。

主席-M. M. Job女士。

副总统-A. N. Silvers小姐。

秘书和财务主管-苏西-A-戴小姐。

奋进会

主席-Tillie Van Nest小姐。

副主席-约翰-林格曼。

秘书-查尔斯-韦勒。

财务主管-克拉伦斯-蒙特。

通讯秘书-C. B. Cole.

青年奋进协会。

会长-格雷斯-克莱文格小姐。

助手—蒂利-范-内斯特小姐，伊达-霍格兰德。

主席-Erna Hoagland。

副主席—乔纳-戴。

秘书-艾迪思-艾奇。

财务主管-卡尔-佩里。

青年男子联盟。

总监-Philip F. Botzong。

主席-罗根-克莱文杰。

副主席-约瑟夫-约翰逊。

秘书-阿瑟-丹尼斯。

财务主管-加菲尔德-张伯伦。

男孩的传教士乐队。

主任-J. M. Eaches女士。

主席-沃尔赫斯-迪拉塔什。

副总统-詹姆斯-瑞安。

财务主管-Harry Stults。

秘书-Irving Lewis。

小帮手“任务”乐队。

主任-J. E. Perry女士。

圣经学校。

校长-约翰-E-艾伦。

助理-查尔斯-B-科尔。

秘书-约瑟夫-科尔, 希拉姆-范-内斯特。

图书管理员-C. H. Pembroke, E. H. Savige, Jr,

钢琴师-Eva Schlottman女士, Medora Smith小姐。

教会成员, 1895年11月3日。

John E. Allen, Mrs. Laura S. Alien, Elmer E. Anderson, Mrs. Lillie Anderson, A. R. Anderson, Mrs. Mav Reed Anderson, John Anderson, Mrs. Mary Anderson, Mrs. Allie S. Anderson, Asher Applegate, Mrs. Maggie Applegate, Cornelia Applegate, Mrs. Adelaide E. Applegate, Mrs. Jennie Applegate, Amy Applegate, Ada Applegate, Mrs. Lavinia Applegate, Edward Applegate, Thomas Applegate, Wilson G. Applegate, Mrs. Enoch Applegate, Mrs. Minnie B. Appleget, Mrs. Addie Ayers, Katie Ayers, Sadie Ayers, Samuel H. Ayers. Mrs. Mary E. Barker, Mrs. Lorena Wilson Barclay, Mrs. Emmaline Bergen, Mary E. Bergen, Sarah Bergen, John Bergen, Hannah f. Bergen, John Berrian, Miles Best, Mrs. Abbie Blackwell, Mrs. Jennie C. Black, Felix Bandel, Philip F. Botzong, Mrs. Sadie P. Botzong, Albert Bowers, Mrs. L. Johnston Brandt, Reniembrance Bresnahan, Mamie Bresuahan, Mrs. Catharine Brown.

Lydia A. Brown,

莉达-布莱恩夫人

马米-哈维兰-巴勒斯夫人。

塞缪尔-布彻。
莎拉-E-布彻夫人。
约翰-布彻。
威廉-布彻
霍华德-J-布彻。
劳拉-坎普。
安娜-卡曼
莎拉-H-卡曼夫人
安-张伯伦夫人
Joseph D. Chamberlain,
玛格丽特-张伯伦夫人。
Melville P. Chamberlain,
张伯伦 (Nettie P. Chamberlain) 。
伊莎贝尔-张伯伦
艾伯特-张伯伦。
艾玛-M-张伯伦夫人。
莉兹-张伯伦
阿比哈-E-张伯伦
张伯伦夫人 (Emmeline S. Chamberlain) 。
艾萨克-S-张伯伦。
格雷斯-张伯伦
Henry P. Chamberlain,
卡丽-W-张伯伦夫人
约瑟芬-张伯伦夫人
约翰-H-奇尔顿。
George W. Clark 牧师。
苏珊-菲什-克拉克夫人。

伯莎-丽贝卡-克拉克。
莉莉-B-克拉克。
安娜-丹泽-克拉克夫人。
J A. Clevenger,
朱莉娅-G-克莱文格夫人。
格雷斯-克莱文杰
罗根-克莱文格。
劳拉-史密斯-克洛夫人。
大卫-科尔。
玛丽-戈登-科尔夫人。
Matilda J. Cole夫人。
查尔斯-B-科尔
菲比-考克斯-科尔夫人。
詹妮-科尔
约瑟夫-J-科尔

约瑟夫-科尔曼
玛丽-E-科尔曼夫人。
威廉-科尔曼
莎拉-安-科尔曼夫人
萨拉-科尔弗夫人。
弗兰克-康普顿。
弗兰克-康普顿夫人。
托比亚斯-康普顿。
艾玛-康普顿夫人。
莉莉安-罗宾斯-科诺弗夫人。
雷切尔-科特雷尔

乔治-科特勒尔。
汉娜-科特雷尔
劳拉-科特雷尔
伊丽莎白-考华德 夫人
查尔斯-E-克雷格。
莎拉-安德森-克雷格夫人。
艾玛-里默-克拉特夫人。
爱德华-K-克雷西
艾米丽-克雷西夫人。
塞缪尔-克洛肖
塞缪尔-克洛肖夫人。
亨利-克洛肖。
Mary E. Croshaw夫人。
查尔斯-克洛肖
伊娃-克洛肖
Daniel P. Croshaw,
汉娜-库伯里夫人。
塞缪尔-T-库伯里。
卡丽-巴克利-库伯里夫人。
苏珊-坎宁安夫人。
D. H. Cunningham,
W. N. Cunningham,
哈蒂-M-坎宁安夫人。
雷佐-坎宁安。
安娜-B. 夫人。Cunningham,
E. T. Cunningham,
Lavinia J. Cunningham夫人。

Charles W. Dey, Luella Dey, Jones Dey, John W. Dillatash, Margaret Dillatash夫人, Voorhees Dillatash, Amanda Dillatash夫人, Rachel A. Dilts夫人, Henry Disbrow, Henry Disbrow夫人, William Dolton, William Donnell, 夫人。William Donnell, J. Addison Donnell, Amanda Donnell, Mrs. Elizabeth Duncan, Rev. Owen P. Eaches, Mrs. Jennie Mount Eaches, Louise Early, Mrs. Ursula Early, John Eilers, Mrs. Sarah D. Eilers, Herman Eilers, Aaron Ely, Mrs. Mary Ann Ely, Mrs. Cornelia Ely, Richard H. Ely, Sannel B. Ely, Eva Ely, Mrs. S. R. Ely, Mrs. Jennie Ely, Mrs. Julia A. Ely, Mrs. Sarah Cottrell Ely, Mrs. Mary E. English, Mrs. Sallie C. Embley, Mrs. Mary Gordon Everett, John Ewart, Mrs. Amanda Ewart, James Ewart, Mrs. Sarah Ewart, Edward Fanshawe, Mrs. Lizzie B. Fanshawe, Mary Fanshawe, Mrs. Sadie A. Field, Mrs. May Miller Fones, John H. Ford Mrs. Delilah O. Ford, Archibald Forman。

Ellen A. Davison夫人

格雷斯-戴维森。

劳拉-戴维森。

伊丽莎白-丹尼斯夫人。

艾玛-丹尼斯。

苏珊-A-德伊。

Thomas M. Bey,

凯瑟琳-德伊夫人。

科拉-德伊。

露丝-德伊

莉兹-霍纳

卢埃拉-霍纳

哈利-霍纳。
莉达-普伦-豪威尔
William H. Hulse,
艾玛-M-赫斯夫人。
玛丽-赫斯夫人。
詹姆斯-赫斯夫人
贾斯帕-哈钦森。
苏珊-哈钦森女士。
詹妮-哈钦森
Mary A. Hutchinson,
詹姆斯-哈钦森。
T. Ely Hutchinson。
阿达林-哈钦森夫人。
阿达-哈钦森。
威利-哈钦森。
福曼-哈钦森。
莎拉-C-哈钦森夫人
詹妮-戈登-哈钦森夫人。
乔治-哈钦森。
威廉-J-哈钦森。
Mary A. Hutchinson夫人
凯瑟琳-哈斯-哈钦森夫人。
哈里-哈钦森夫人。
科内莉亚-P-哈钦森夫人。
玛丽-戈登-哈钦森夫人。
Paul Indermüller,
弗里德-S-因德穆勒夫人。

莉兹-因德穆勒。

阿达林-P-杰克逊夫人。

约翰-杰米森。

伊丽莎白-杰米森夫人。

伊莎贝拉-杰米森夫人。

M. M. Job女士。

安娜·沃克

Rachel H. Johnes夫人

T. Harry Johnes,

苏珊-约翰内斯夫人。

乔治-约翰逊夫人。

詹姆斯-约翰逊。

约瑟夫-约翰逊

朱莉娅-约翰逊

克拉拉-约翰逊

詹妮-约翰逊

伊达-范克里夫-约翰逊夫人。

伊莎贝尔-凯利夫人。

弗兰克-W-凯利。

詹姆斯-C-诺里斯，乔治-诺里斯夫人。

菲比-安-奥克森夫人。

莉迪亚-奥克森

阿尔伯特-奥克森。

奥马尔-帕里纳。

丽兹-普伦-帕尔默夫人。

莎拉-S-帕尔默夫人

萨迪-皮尔斯

Charles H. Penibrook,
玛蒂尔达-彭布罗克夫人。
阿尔弗雷德-D-彭布罗克。
萨拉-佩尔登 (Sarah Perdun) 。
伊莎贝拉-佩林夫人。
刘易斯-H-佩林, 。
马蒂-H-佩林夫人。
莉兹-张伯伦-佩林夫人。
威廉-佩林
丽兹-佩林。
爱迪生-佩林
Daniel W. Perrine,
玛丽-E-佩林夫人。
Owen E. Perrine,
贾斯帕-T-莱尔德。
丽兹-R-莱尔德夫人。
珍妮丝-莱尔德
格特鲁德-莱尔德夫人。
弗兰克-拉姆。
Fairy P. Legget夫人。
威廉-刘易斯
安娜-刘易斯夫人
约翰-刘易斯。
约瑟芬-A-刘易斯夫人。
约翰-林格曼
艾玛-艾文斯-林格曼夫人。
休-B-洛克森。

艾玛-T-洛克森夫人

伊丽莎白-洛温格夫人。

玛丽-马普尔。

安娜-马里纳。

James C. Marlott,

亚历山大-梅森。

玛格丽特-梅森夫人。

艾玛-梅森。

理查德-梅森。

查尔斯-梅森。

格特鲁德-梅森夫人。

雷切尔-R-马斯特森夫人。

爱德华-麦奎夫人

拉维尼娅-S-米克尔夫人。

威灵顿-J-米克尔。

艾玛-米克尔夫人。

Mary A. Middleton夫人

马尔维纳-米勒夫人。

安娜-米勒夫人。

马吉-米勒

菲比-莫里斯夫人。

Acsah山。

凯特-E-蒙特。

Harriet Mount,

William T. Mount,

凯萨琳-蒙特夫人

克拉伦斯-蒙特。

佩林山。

玛丽-E-蒙特夫人。

琼斯山。

Lewis C. Mount,

汉娜-S-蒙特

塞缪尔-B-蒙特。

安娜-蒙特夫人

玛蒂尔达-H-诺里斯夫人。

Peter V. Perrine,

凯特-M-佩林夫人。

Frances E. Perrine夫人

萨拉-科诺弗-佩林夫人。

雅各布-佩林。

Joseph E. Perry牧师。

梅-G-佩里夫人。

维奥拉-坦图姆-佩蒂夫人。

伊丽莎白-皮克林夫人。

霍华德-皮克林。

萨利-皮克林。

梅-皮克林

约翰-波利米斯夫人。

菲尼亚斯-波特。

亨利埃塔-波特夫人。

玛丽-A-波特夫人。

伊丽莎-普伦夫人

贾德森-普伦

纽维尔-普伦

玛丽-A-普伦夫人。
约翰逊-普伦
夏洛特-A. 普伦夫人。
J. 弗兰克-普伦
范尼-E-普伦夫人。
弗兰克-普伦, 查尔斯-普伦, 哈蒂-普伦夫人, 爱默生-普伦, 埃拉-普伦夫人,
克拉伦斯-普伦, 伊达-普伦夫人, 玛格丽特-普伦夫人, 玛丽-唐纳-普伦夫人,
劳埃德-普伦夫人, 威拉德-普伦, 伊达-普伦夫人, 梅尔维纳-普伦夫人 Pullen,
Mrs. Margaret F. Pullen, Mrs. Mary Donnel Pullen, Mrs. Lloyd W. Pullen,
Willard C. Pullen, Mrs. Ida M. Pullen, Mrs. Melvina Pullen, Thomas
Quinton, Mrs. Rosalie Quinton, Mrs. Mary V. Reed, Benjamin H. Reed,
Mrs. Lillie Reed, Julia Reed, Bert Reed, Ada Reed, Mrs. Mary S.
Richardson. Martha J. Riemer夫人, Frank Riemer, Tillie M. Riggs夫人,
Henry W. Robbins, Annie A. Robbins夫人, Asher Robbins, Eleanor Robbins,
James Robbins, Mary Robbins夫人, James Robbins, Jr., Milnor Robbins,
Anna Robbins夫人, Mary J. Robbins夫人, Mary Croshaw Robbins, George
Robbins. 伊达-V-罗宾斯夫人, 利比-罗德汉弗莱-罗杰斯, 汉弗莱-罗杰斯
夫人, 埃拉-罗杰斯, 乔治-罗杰斯, 莉莉-奥克森-罗杰斯夫人, 伊达-罗杰斯,
刘易斯-罗杰斯, 拉维尼娅-约翰逊-罗杰斯夫人, 安娜-库伯利-罗杰斯夫人。
Eugene Roszel, Mrs. Lizzie Roszel, Elwood Rue, Mrs. Sarah Rue, Anna
Rue, Mrs. Ellen Rue, Mrs. Amanda Ryan, Alexander Savage, Mrs. Sarah
Savage, Edward H. Savige, Jr, Eva K. Schlottman夫人, Lillie A. Scott
夫人, Harry Scott, Ella D. Selover夫人, Elizabeth R. Shangle夫人,
Thomas Shotwell, Thomas Shotwell夫人, Jediah Shotwell, Lillian
Shotwell, Martha Shotwell夫人, Almira Silvers, Joseph H. Smith,
Charles M. Smith夫人。史密斯, 伦纳德-史密斯, 贝勒-史密斯夫人, 艾玛
琳-史密斯, 阿达琳-M-斯内德克尔夫人, 海伦-斯内德克尔夫人, 伊诺克-南,

伊丽莎白-M-南夫人, 安娜-肖特维尔-斯坦森, 查尔斯-斯托克顿, 玛丽-斯托克顿夫人, 理查德-M-斯托克顿, 乔治-斯托特, 詹姆斯-斯托特, 雅各-H.Stults, Mrs. Isabella A. Stults, Charles E. Stults, Mrs. Addie B. Stults, Mrs. Madora Smith Stults, Matthew P. Sutphen, Mrs. Elizabeth Sutphen, Mrs. Maggie Tantum, Mrs. Lydia D. Taylor, Mary A. Taylor, Richard R. Thomas, Hiram M. Van Nest,

贝勒-P-范-内斯特夫人。

伊丽莎白-范-内斯特夫人

Rachel Voorhees女士。

爱丽丝-W-沃斯

Mrs. Sarah Thomas, Bert D. Thomas, Mrs. Emmaline Thompson, Mrs. Eunice Thompson, Mrs. Elizabeth R. Tracey, Mina Tracey, Josie Tracey, James Tracey, Amanda Trout, Rev. William C. Ulyat, Mrs. Mary L. Ulyat, Clement Updike, George Updike, Mrs. Anna M. Updike, Forman Updike, Mrs. Bertha Dey Updike, Mrs. Helen Van Cleaf, Harry Van Cleaf, Mrs. Ora V. Vandervere, Mrs. Catharine Vanderberg, Mrs. Rebecca I. Vandyke, Vincent D. Van Nest, Mrs. Margaret Van Nest, Tillie Van Nest.

弗洛拉-华莱士

玛丽-安-沃尔顿夫人

艾伦-沃尔顿。

约翰-韦尔奇夫人。

Charles H. Weller,

哈利-韦勒。

艾玛-M-怀特夫人。

阿达林-D-韦尔斯夫人。

艾伦-威尔逊。

安娜-威尔逊夫人。

莉迪亚-威尔逊。

艾玛-威尔逊。

安东尼-威尔逊。

Ellen C. Mrs. 威尔逊

艾米-T-沃顿夫人

W. W. Wycoff.

艾米-张伯伦-赖特夫人。

安娜-蒙特-韦科夫夫人。

泽拉斯科-日拉斯科夫。

拉维尼娅-阿普尔盖特

沃尔特-博耶。

萨拉-鲍尔斯夫人。

莉兹-库伯里。

梅布尔-克劳瑟

Ida Dillatash, Miller Dey, Mrs. Rebecca Dey, Charles H. Davison, Mrs. Sarah Davison, Minnie Emmons, John V. Ely, William Ely, Edith Eaches, Daisy Ettgen, Henry Engel, Elva Franklin, Edward Harden, Gertrude Hartshorn, Mrs. Lizzie Hartnian, William T. Hutchinson, Mrs. Catharine L. Hutchinson, Lulu Hare, Ada Hulse, Frank V. Jemison, Mrs. Lizzie P. Jemison.

威廉-柯比

艾拉-柯比夫人

卢拉-刘易斯 (Luella Lewis) 。

艾伦-刘易斯 (Ellen Lewis) 。

欧文-刘易斯。

Robert B. Lanning,

艾拉-朗宁夫人。

查尔斯-麦库。
埃尔伍德-皮克林。
查尔斯-波利姆斯。
莉莉-波利姆斯
乔治-帕尔默。
厄休拉-罗杰斯
哈利-罗杰斯。
奥古斯塔-E-萨维奇夫人。
普雷斯顿-H-史密斯 (Preston H. Smith) 。
科迪利亚-R-史密斯夫人。
威廉-斯普劳尔。
哈利-斯图尔特斯。
布兰奇-萨特芬。
乔治-斯温格。
詹妮-P-斯温格夫人。
珍珠-汤普森。
丽兹-坦图姆。
卢埃拉-惠特洛克

